

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: máxima, 15,5 grados C a las 17 horas; mínima, 6,8 grados C a las 6.30.
APRECIACION GENERAL: Las zonas norte, central y sur acusarán cielos cubiertos en la mañana con precipitaciones entre Linares y Puerto Montt. De Puerto Montt al sur se observará una disminución gradual de la nubosidad y algunas precipitaciones durante la noche en el sector de Punta Arenas.

LO APOYAN LA PRENSA Y POLITICOS NORTEAMERICANOS:

GANA TERRENO IDEA DE GIGANTESCO PLAN DE FOMENTO DE USA PARA LATINOAMERICA

Reunión del "Comité de los 21", en Bogotá, la preside Turbay Ayala

La idea de efectuar una reunión completa de las relaciones económicas y políticas entre Estados Unidos y América Latina, gana terreno. El terreno entre los legisladores y periodistas norteamericanos y latinoamericanos. Al iniciarse en Bogotá la deliberación del "Comité de los 21", bajo la presidencia del colombiano Cesar Turbay Ayala, la delegación norteamericana seguramente planteará la creación de un vasto plan de fomento económico de largo alcance para este hemisferio.

Este plan incluye también modificaciones en los sistemas de impuestos de los países latinoamericanos, con el fin de mejorar el nivel de vida de sus respectivos pueblos.

Entre los representantes y legisladores de EE. UU., se ha incluido, de prestar apoyo al "Plan Kubitzky" o sacar muchas conclusiones de él para integrar una especie de plan Marshall para América Latina. A pesar de las anteriores declaraciones como del Presidente Eisenhower, en el sentido de que el plan Marshall era solo válido para una Europa desahogada por la guerra y que tenía una duración limitada. Finalmente, hay otra moción, presentada por Argentina en la última Conferencia de Cancilleres en Costa Rica, que sugiere la creación de un organismo interamericano de cooperación económica, muy similar a la organización que para dichos efectos ha creado Europa.

Basados en estos esquemas, los delegados de todos los países del hemisferio iniciarán hoy la discusión de sus programas económicos. (Amplias informaciones en la página 13).

Al rojo diferenciando chino - ruso

TOKIO, 5 (UPI). — La China comunista disparó hoy una nueva andanada en la lucha ideológica entre Pekín y el Kremlin. Admitió que "existen diferencias entre nosotros y los revisionistas rusos, que tienen dos perspectivas diferentes del mundo".

Un artículo publicado en el "Pueblo del Pueblo" condena severamente a los "revisionistas", a quienes acusa de realizar una actividad "nefasta" para conservar el mundo capitalista. Las acusa también de "producir desórdenes" en el mundo comunista.

El artículo, escrito por Chou Yang, vicepresidente de la Federación de Circulos Literarios y Artísticos de China, se titula "El rumbo de la literatura socialista y del arte en China".

El artículo constituye una fuerte respuesta a las críticas que han hecho los soviéticos al Gobierno de la China comunista por no aceptar la nueva interpretación hecha por Nikita S. Khrushchev del "socialismo realista".

El artículo reproduce integralmente un informe de 30.000 palabras que el propio Chou presentó en el Tercer Congreso de Trabajadores Literarios y Artísticos de China.

La emisora de Pekín, captada aquí, difundió una gran parte del artículo.

El hecho de que el diario lo publicara integralmente, a pesar de su gran extensión, se considera prueba de la importancia que le da el Gobierno. Más informaciones en la página 12.

Comunistas obstaculizan libre tránsito en Berlín
 BERLIN, 5 (UPI). — Las autoridades comunistas de Alemania oriental volvieron hoy a obstaculizar el tránsito de Berlín, negándose a permitir el paso de barcas fluviales con provisiones para la ciudad.

Viniendo, como ha venido, inmediatamente después de las restricciones impuestas a las líneas férreas viales que fueron levantadas el último fin de semana, la nueva interferencia comunista en el tráfico comercial representa lo que muchos aquí consideran la más grave amenaza que se ha corrido sobre la ciudad desde el bloqueo de 1948.



El señor Enrique Ortúzar Escobar pone las firmas de rigor instantes después de haber jurado el nuevo cargo de Ministro de Justicia. Observan, de izquierda a derecha, el Presidente de la República, el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río; su antecesor y Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi. De espaldas, el Subsecretario de Gobierno, Jaime Silva, que actuó como Ministro de Fe en la breve ceremonia efectuada ayer en la Moneda.

HOY REASUME EL CANCELLER VERGARA DONOSO: ORTUZAR JURO EN JUSTICIA

Ministro de RR. EE. suplente se despachó ayer de colaboradores

A las 13 horas de ayer juró como Ministro de Justicia, el Canciller suplente, Enrique Ortúzar Escobar, quien hoy hará entrega del Ministerio de Relaciones Exteriores al titular de dicha Cartera, Germán Vergara Donoso. La ceremonia del juramento se efectuó en el despacho del Presidente Alessandri, en presencia de S. E. Ministros de Estado y del presidente del Banco Central, Eduardo Figueroa. Previamente, el Primer Mandatario había recibido en audiencia al Ministro Julio Philippi, quien presentó su renuncia al Ministerio de Justicia, conservando la Cartera de Tierras y Colonización. Como Ministro de Fe del juramento del señor Ortúzar Escobar actuó el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

HOY REASUME VERGARA DONOSO
 El Ministro Ortúzar Escobar se hará cargo de sus nuevas funciones a las 11 horas de hoy, concurriendo al despacho de Justicia para recibir el cargo de parte del Ministro Philippi. Posteriormente, Ortúzar hará entrega de la

Cancillería a las 12.30 horas al titular de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, quien recibirá a la prensa una vez cumplido este trámite.

El Ministro Vergara Donoso concurrió ayer en la mañana a la Cancillería para entrevistarse con Ortúzar, con el Subsecretario, Fernando Donoso, y los jefes de los departamentos dependientes. En esta ocasión Vergara Donoso expresó que su visita tenía por objeto interiorizarse de las materias pendientes. Por su parte, el Ministro Ortúzar se despachó de los funcionarios que colaboraron con él en la Cancillería y de los periodistas que atienden informaciones del Palacio de la Moneda, a quienes expresó que las puertas del Ministerio de Justicia están abiertas permanentemente para ellos, tal como había ocurrido durante su paso por Relaciones Exteriores.

Se informó que el Ministro Ortúzar continuará reuniéndose durante algunos días con el Canciller Vergara Donoso, para las consultas de rigor sobre materias pendientes.

Sea HOY

TRUJILLO: El delegado soviético a las Naciones Unidas solicitó la intervención del Consejo de Seguridad para que este organismo estudie las sanciones impuestas por la OEA a la República Dominicana, durante la Conferencia de Cancilleres efectuada recientemente en San José, Costa Rica. (Pág. 13)

CONGO: Durante las luchas entre las tribus y las tropas congoleñas de Lumumba, murió el periodista Joe Taylor, de la cadena Scripps-Howard, de Estados Unidos, a consecuencias de un tiroteo. (Pág. 12)

"LOS 21": Ayer comenzaron los trabajos preliminares de las conferencias que celebra en Bogotá el "Comité de los 21", para discutir los problemas económicos del hemisferio. La delegación de Estados Unidos, seguramente, presentará la moción para crear un plan de fomento conjunto. (Pág. 13)

NAHUELTO: Ayer fue detenido por la policía un campesino y ex compañero de presidio del victimario de Nahuelto. Aun cuando fue sorprendido mientras realizaba la tarea de llevarle alimentos, se negó a confesar su complicidad con el sextuplo homicida. Ver información en la Sección "A la Hora del Cierre". (Página 4).

RECONSTRUCCION: El Senado despachó ayer, en cuarto trámite constitucional, el Proyecto de Reconstrucción de la Zona Sur. La Cámara lo debate hoy en quinto y último. (Pág. 7)

MAGISTERIO: La Comisión de Hacienda de la Cámara aprobó en la madrugada de hoy, el proyecto que reajusta las rentas del Magisterio. Hoy lo tratará la Cámara de Diputados. (Pág. 7)

Creyó que atacaban a su hijo...



Dona Ema Castro, domiciliada en Alameda Bernardo O'Higgins 4555, dijo a LA NACION, que ella creía que era a su hijo Marcos a quien habían atacado cuando oyó gritos de auxilio. En compañía de un vecino armado de revólver, llegó hasta donde los cómplices delaron a su víctima, Sergio Veliz Aguilar, de 19 años de edad. Pero ya los malhechores habían huido sin dejar huellas. (Información pag. 7).

EN ROMA:

Chileno Juan E. Lira va 3.º en tiro trap: acertó 47 impactos

Las series son de 50 tiros al platillo



Johnson, el recordman mundial, va primero en el decatión

Le lleva 55 puntos a Yang Chang Kwang, de Formosa. — Juris Laipenieks marcha en el vigésimotercer puesto.

La rusa Ponomavera batió record olímpico del disco

Italia y los Estados Unidos ganaron tres coronas de boxeo

Los otros títulos fueron para Rusia, Checoslovaquia, Polonia y Hungría.

La americana Wilma Rudolph ganó otra medalla en 200 Mts.

SE COMPLICA SITUACION EN EL CONGO:

KASAVUBU DESTITUYO A LUMUMBA Y LUMUMBA ECHO A KASAVUBU

LEOPOLDVILLE, 5 (UPI). — El Presidente de la República del Congo, Joseph Kasavubu, hombre de tendencias moderadas, y el Primer Ministro, Patrice Lumumba, partidario de Rusia, se destituyeron hoy, el uno al otro, de sus respectivos puestos, dando lugar a un choque político declarado que amenaza sufragar al país en la anarquía más completa. Kasavubu fue el primero en actuar en su calidad de Jefe de Estado al denunciar a Lumumba por Radio Leopoldville como el

causante de la "guerra fratricida" que ha surgido en el Congo. Luego declaró que asumía plenamente el mando del país y que Lumumba quedaba destituido como Primer Ministro. Poco después, Lumumba llegó a la estación de radio protegido por soldados leales, y en tres pronunciamientos separados declaró que "Kasavubu ha dejado de ser el Jefe del Estado". (MAS INFORMACIONES EN PAGINA 12).

DIJO M. DE HACIENDA EN EL SENADO:

TODO EL PAIS DEBE HACER SACRIFICIOS EN FAVOR DE DAMNIFICADOS DEL SUR

Durante el debate en que el Senado rechazó ayer el impuesto del 1% a las remuneraciones —que en el hecho era de solo 12%— y para los sueldos y salarios superiores a trescientos mil, siempre que se hubieran reajustado en el 10% —el Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, pronunció las siguientes palabras:

"El Gobierno propuso este impuesto, junto con otros, porque está convencido de que es indispensable que todos los ciudadanos puedan y deben hacer un sacrificio en favor de los damnificados del sur. En el caso de los asalariados de la zona central, pueden hacer este sacrificio perfectamente bien, porque este impuesto se traduce en una forma de ahorro que luego les permitirá cumplir su anhelo de la casa propia."

Ante una interrupción del Ministro respondiendo: "Por lo demás, los reajustes de salarios no han sido en ninguna parte del mundo la manera de satisfacer la demanda de mayores bienes a que, con mucha justicia, aspira el pueblo, porque los billetes, los papeles, no se comen, ni sirven para vestirse."

Otra interrupción del senador Martones en que afirmó que en todas partes del mundo se hacen reajustes de salarios, el señor Vergara, contestó:

"Conviene decir que en cuanto a China, una vez que se implantó el régimen comunista, lo primero que se hizo fue estabilizar la moneda y no dar reajustes de salarios del tipo de los que aquí se piden", y agregó:

"El país puede hacer este sacrificio. El Ejecutivo le ha colocado un impuesto a todos los sectores. El Gobierno insiste en que estos impuestos los pueden pagar, porque es un ahorro postergado para satisfacer un anhelo de todo el mundo, de tener una casa propia en un futuro cercano."

Las palabras del Ministro fueron contestadas por el senador Allende llevando el debate a otro terreno, al de la tributación de la gran minería del cobre y a la comparación del salario de un hombre que no gana para sus necesidades con la situación del Ministro de Hacienda. Estas alusiones no pudieron ser replicadas de inmediato por el señor Vergara Herrera, a pesar de haber pedido la palabra, por haberse suspendido la sesión en esos momentos, pero, tan pronto se reanuda, respondió diciendo:

"Ya en días pasados el señor Allende también había hecho algunas alusiones personales, pero de distinto carácter. Ahora él se refirió a la renta que yo tengo. Las rentas mías, señor Presidente, no son un secreto, es decir, las casas que tengo, donde vivo, que tengo casas en Santiago, en la costa y si lo puedo pasar bien o no. Mi renta, repito, no es un secreto y la puede conocer el Senado y quienquiera. Pero no me voy a referir a esta parte personal, sino a otra cosa."

"Ahora, este impuesto del 12% pagado por los asalariados por un período muy corto de tiempo y de un 12 por las empresas, posiblemente sea impopular para las empresas que tendrían que pagarlo. El no fue proposición del Ejecutivo, sino que del Partido Liberal en la Cámara de Diputados, y en la forma que viene aprobado de esa Corporación, el Gobierno estima que no da motivo a ninguna de las consideraciones que aquí se han hecho. Esta insistencia mía nace del concepto de que el Gobierno debe cumplir sus deberes, aunque con ello se haga impopular. Los Gobiernos deben insistir en la necesidad de hacer determinados sacrificios, cuando los países sufren catástrofes."

"Lo anterior trae a mi memoria algunas palabras del señor Allende, dichas en sesiones anteriores. Hizo una magnífica descripción de una escena en la cual él aparecía jugando al fútbol. Dijo que el Ministro que había, era como una muralla de frontón, en contra de la cual el señor senador tiraba pelotas, sin afectar a él en lo más mínimo. Cuando es necesario cumplir un deber, yo prefiero, señor Presidente, ser el frontón."

Eso es todo."



EN HONOR DE PERSONEROS DE FLACSO. — En casa de Gustavo Lagos Matus se ofreció anoche una comida en honor de los principales personeros de la Federación Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) y, en especial, de su presidente, señor Georges Friedmann, en el grabado aparecen de izquierda a derecha: la señora María Cruz Coké de Lagos; la señora Elena de Costa Pinto; el profesor Luis Costa Pinto, Director del Centro de Investigaciones Sociales para América Latina con sede en París; Alberto Bilec, Secretario General de UNESCO en Chile; Dr. Salded Bastardo, Embajador de Venezuela en Ecuador; y Gustavo Lagos Matus, dueño de casa y secretario general de FLACSO. También asistieron el señor Georges Friedmann; Lucien Brama, experto de UNESCO y profesor de FLACSO y señora de Brama; Gino Germani, director del Departamento de Sociología de la Universidad de Buenos Aires y Humberto Díaz, gerente de CORFO.

DETENIDO QUIEN PROVEÍA DE ALIMENTOS AL SEXTUPLE HOMICIDA DE NAHUELTORO

CHILLAN. — (Por Renán Andrade, enviado especial). — No es efectivo que el vecino de Nahueltoro haya sido asesinado por dos monjes. La verdad es que dos agudos, que trabajan como leñadores en las inmediaciones del paso San Sebastián de Chillán, proporcionaron alimentos a un individuo que, extendido, los requirió.

Avor, dos y media hora después, llegó una patrulla de Carabineros de civil y como el extraño hablaba con dificultad, los policías no tuvieron ninguna duda de que se trataba de Jorge del Carmen Valenzuela Torres, que es el verdadero responsable del asesinato de Nahueltoro, el individuo que recibió los alimentos.

Valenzuela Torres, más conocido como "El Cancaño", es "señalado" habitual, huido de la cárcel de Chillán, tras haber sido juzgado por el asesinato de un individuo que, extendido, los requirió.

Avor, dos y media hora después, llegó una patrulla de Carabineros de civil y como el extraño hablaba con dificultad, los policías no tuvieron ninguna duda de que se trataba de Jorge del Carmen Valenzuela Torres, que es el verdadero responsable del asesinato de Nahueltoro, el individuo que recibió los alimentos.

A la Hora del CIERRE

PREMIOS DE POESÍA

Raúl Rivera, poeta de Punta Arenas, salta ayer al primer plano de la lírica nacional al ser distinguido con el primer premio del concurso auspiciado por el Ejecutivo como número conmemorativo del Sesquicentenario. Rivera obtuvo el premio de mil dólares por su obra "Canto a Chile".

La noticia se conoció extraordinariamente tarde. Otros poetas premiados son: Edilio Alvarado, por su obra "Gloria a O'Higgins", el padre capuchino, Prudencio de Salvatierra, por su canto "Melodías de la Patria".

El jurado de este concurso estuvo integrado por: Diego Barros Ortiz, Padre Francisco Donoso, Luis Oyarzun, diputado Raúl Aldunate Phillips y el crítico Hernán del Solar.

INCENDIO

Radio Cervantes se quemó anoche sin la casa del vecino, de su Planta Transmisora, de calle Ecuador 9069.

Alrededor de las 23 horas un cortocircuito produjo un incendio destruyendo dicho inmueble casi totalmente. Aunque no hubo destrucción personal, el ciudadano Luis Vázquez Parra perdió todos sus enseres.

Según informaciones de Carabineros de la 11a Comisaría dio la alarma a los bomberos del propio Vázquez.

Concurrieron al sitio del incendio los camiones de bomberos de las Compañías 1a, 5a, 9a, 10a, 12a y 16a, de Santiago. Después de los esfuerzos desplegados por los voluntarios se logró apagar las llamas evitando su propagación a sus vecindades.

Los daños ocasionados por las llamas y el agua, hasta el momento del cierre de esta edición, no habían sido evaluados.

VILDOSOLA, DUEÑAS Y PICA SUPERVIGILAN A RIEA

El Consejo de la Asociación Central de Fútbol designó anoche a Patricio Vildosola, de Rengo; Jorge Pica, de U. de Chile, y Joaquín Dueñas, de Ferrobarridos, como miembros de la Comisión que supervigilará el trabajo del entrenador del seleccionado nacional, Fernando Riera.

Reuniones Médicas

SOCIEDAD DE BIOLOGÍA — Hoy, a las 18 horas, en Esmeralda 670, la Sociedad recibirá al doctor Elie Wollmann, del Instituto Pasteur de París. Desahogado de Fisiología Microbiana. Hará la presentación del doctor Wollmann el profesor Felipe González. El Dr. Wollmann dictará una conferencia sobre "Los factores epidemiológicos de las bacterias".

SOCIEDAD CHILENA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGÍA — Hoy, a las 19 horas, se desahogará el siguiente tema: "Estudio de la capacidad funcional hepática de la mujer embarazada". Participarán los doctores: Olga Montaña, Elías Camalí y Carolina Padilla. Catedra B de Obstetricia del profesor Raúl García. "Incompetencia cervical como causa del aborto" (tema de experiencia) en su corrección quirúrgica, doctores José Anselmo, Eduardo Bunker, Jorge Colvín, Enrique Guisado, Fernando Muñoz y Abel Viera. Catedra de Ginecología del Hospital Salvador. D "Suturamiento fetal", sus consecuencias obstétricas y su relación con el parto, doctores Manuel Álvarez y Abraham Bravo. Relator, doctor Luis Mayorga. Servicio A y Catedra C de Obstetricia del profesor Luis Tizón. 4. Análisis epidémico en inversión única en el parto, doctores Aníbal Fuentes, Gustavo Gómez y Luis Cabrera. Servicio B, Catedra E de Obstetricia, del Hospital Salvador, del doctor Carlos Ramírez y profesor Onofre Aveland.

Será desahogado el Matadero de Santiago

Se desahogará el Matadero Municipal y el Mercado anexo, como asimismo todos los locales circunvecinos, para en la cual participará personal especializado del Servicio Nacional de Salud.

La enorme cantidad de roedores que han invadido este centro de abastecimiento, ha puesto en peligro los productos alimenticios que allí se expendían, por lo que el Ministerio de Salud, a través del S.N.S., envió a la Municipalidad de Santiago una comisión para que, en un plazo de 48 horas, desahogara el Matadero y el Mercado anexo, como asimismo todos los locales circunvecinos, para en la cual participará personal especializado del Servicio Nacional de Salud.

Comisiones de censo están trabajando en todo el país

220 Comisiones Comunales se encuentran en función

En todas las provincias del país ya se han constituido las Comisiones Provinciales del Censo, que encabeza cada intendente y que integran funcionarios de casi todos los servicios públicos, además de representantes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

También están en funciones 220 comisiones Comunales presididas por alcaldes, de un total de 295 comunas que existen en el país.

Desde las oficinas de la Dirección de Estadística en Santiago se dirigen "los trabajos preliminares tales como estudio de los límites jurisdiccionales, confrontación de los planos, formación de zonas de empadronamiento, designación de los jefes de cada distrito censal y designación de empadronadores".

Después de concurrir al Seminario de Capacitación Censal, realizado últimamente en Santiago, los inspectores provinciales de Estadística tendrán la misión de instruir administrativamente y técnicamente a los jefes comunales y empadronadores que en número de 60.000 tendrán la tarea de realizar prácticamente en el terreno la "operación censo".

La directiva del Censo, por intermedio de la Sección Provincial y Propaganda, está desahogando a provincias el material de divulgación de la importancia de esta campaña, consistente en dispositivas para ser exhibidas en los cineas, lienzos, cartones, afiches, etc.



ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE BLANCO ENCALADA. — El ochenta y cuatro aniversario del fallecimiento del Almirante Manuel Blanco Encalada se celebró ayer la Armada Nacional. El doctor del primer organizador de la Escuela chilena entró el 3 de septiembre de 1876, luego de haber prestado meritorios servicios a la institución y a la Patria. En mérito a estos, el 2 de septiembre de 1878, el Gobierno le designó Comandante en Jefe de la Escuela, cargo que se creaba por primera vez en la historia de Chile. En el grabado, el zarpe de la Escuela Nacional desde Valparaíso, el 10 de octubre de 1878, al mando del Almirante Blanco Encalada, según un cuadro de Somme tales.

CIERRE DE REGISTROS Y DIVIDENDOS

Y citaciones de Sociedades Anónimas inscritas

Tel. E. Salto (Der. Capital), agosto 26 a septiembre 4. Neto N.º 0.041.

Mecánica Ind. (Der. Final), N.º 31, agosto 21 a agosto 31. Neto N.º 0.004, septiembre 1 Banco Español.

Cig-Zag (Der. Final), agosto 29 a septiembre 8. Neto N.º 0.00123, septiembre 8 Santa María 070.

Cincoletas (Der. Final), septiembre 9 a septiembre 15. Neto N.º 0.003, septiembre 15 Huerta-rosa 725.

Saavedra Benard (Der. Prov.), septiembre 5 a septiembre 16. Neto N.º 0.004, septiembre 16 Montañón N.º 400.

Vaporos (Der. Final N.º 199), agosto 26 a septiembre 16. Neto N.º 0.001, septiembre 16 Banco Sudamericano.

Vaporos (Der. Prov. N.º 200), agosto 26 a septiembre 16. Neto N.º 0.001, septiembre 16 Banco Sudamericano.

Bocor, agosto 29 a septiembre 5. Neto N.º 0.001, septiembre 5 Huerta-rosa 725.

Gsa de Santiago (Der. Prov.), agosto 28 a agosto 31. Neto N.º 0.001, septiembre 28 Domingo 1061.

T. de Fuego (Der. N.º 142), agosto 29 a septiembre 16. Neto N.º 0.004, Banco Edwards.

Segs. La Central, agosto 27 a septiembre 6. Neto N.º 0.001, septiembre 6 memoria y balance.

Segs. Maritima, agosto 29 a septiembre 8. Neto N.º 0.001, septiembre 8 memoria y balance.

Terminos de Panamericana, septiembre 3 a septiembre 8. Neto N.º 0.001, septiembre 8 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.001, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hermanos, agosto 25 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 3 a septiembre 10. Neto N.º 0.001, septiembre 10 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14. Neto N.º 0.001, septiembre 14 memoria y balance.

Segs. La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Americana, septiembre 3 a septiembre 13. Neto N.º 0.001, septiembre 13 memoria y balance.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9. Neto N.º 0.00

DECLARO EL DR. CRUZ COKE:

**Regreso para servir a mi partido
al Presidente de la República**

- Ayer regresó de Lima, después de brillante actuación diplomática
- Consiguio sustanciales modificaciones en los textos escolares
- Innumerables homenajes tributó el Perú al Embajador y al hombre de ciencia.
- Hoy se apresta a la lucha senatorial por Valparaíso.

"He salido de Lima muy satisfecho por la atención y el cariño que siempre me dispensaron, por igual, el Gobierno y la hermana República del Perú y el pueblo. Fueron innumerables los homenajes que recibí de parte de las autoridades nacionales, de las asociaciones médicas, de las entidades culturales y de la sociedad limeña. Ahora, regreso definitivamente al país para entregarme a mi Partido y también para servir al Presidente de la República. Al renunciar al alto cargo diplomático con que S. E. tuvo a bien honrarme, lo he hecho con la íntima satisfacción de quien sabe que ha contribuido, en forma positiva y perdurable, a estrechar los lazos fraternales de estas naciones vecinas."

PARA ACEPTAR LA SENADURÍA

Tales fueron las declaraciones que formuló el doctor Eduardo Cruz Coke, ayer, a su llegada a Los Cerrillos, procedente de la capital peruana, donde se desempeñó durante largo tiempo como Embajador de Chile. El doctor Cruz Coke renunció a este cargo con el objeto de poder aceptar la candidatura a senador por Valparaíso que le fuera ofrecida por el Partido Conservador, del cual es miembro.

Agregó el doctor Cruz Coke que su misión en el Perú alcanzó resultados del más alto interés para el perfeccionamiento de ambas naciones. Cito, por vía de ejemplo, las modificaciones sustanciales obtenidas en los textos de enseñanza, que se obtuvieron a través de una serie de reuniones con altas personalidades peruanas, entre ellas el ilustre historiador Bataillon. "Esto constituye un paso muy importante y representa una parte muy apreciable de los objetivos que me propuse alcanzar cuando acepté la honrosa designación del Presidente de la República", terminó diciendo el prestigioso político conservador.



El Dr. Eduardo Cruz Coke, regresó ayer, después de anunciar como Embajador de Chile, para optar a un cargo parlamentario.

**Se mantiene en pie idea de
que huelga en Agronomía es
por móviles sólo políticos**

El presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Agronomía, Juan Chirgwin, dirigió ayer a LA NACIÓN una carta, en la que desmiente nuestra información del día sábado 3. Señala que ella es tendenciosa, por cuanto su movimiento huelguístico, mantenido por dos meses, no obedece a intenciones políticas. Agrega que la constitución de la comisión bipartita que comenzó a estudiar la reforma a los planes de estudio, no fue presidida por el Rector, sino por el profesor René Henríquez, que no contaba con la aprobación del alumnado para tal objeto, como se le hizo presente al Rector. Agrega que los cargos contra los señores profesores y el Decano, Guillermo Gómez, no fueron dados a conocer a la opinión pública, pero sí se les manifestó en forma privada.

En cuanto a las declaraciones de Gómez, señalan que el calificativo de simples los estudios de reforma que debería realizar la comisión bipartita. Finalmente, dicen que esto Gómez no lo dijo como Decano, pues está en comisión de servicio, y lo reemplaza en ese cargo Ruy Barbosa. Nuestras informaciones proceden de diversas fuentes, y todas han sido confirmadas. No obstante, consultamos al profesor Pedro Corveau, quien no ha sido afectado por el movimiento estudiantil y siempre se ha destacado por la colaboración estrecha que mantiene con los alumnos en sus actividades escolares. Corveau dijo: "No se puede probar con documentos escritos que éste sea un movimiento político, pero me baso en conversaciones de alumnos, en las que yo he participado, y he podido formarme un criterio al respecto. Me baso, además, en los hechos mismos. La forma de llevar el movimiento obedece a una posición política determinada." —agregó—. "Esto me ha hecho sentirme desilusionado de los alumnos".

En cuanto a los puntos siguientes de la carta, podemos constatar y demostrar que nuestra información no estaba equivocada ni fue tendenciosa.

La comisión bipartita fue constituida por el Rector, quien luego viajó a México, y quedó presidiéndola el profesor René Henríquez. Este presidió la comisión, pero los estudiantes no lo objetaron.

Los cargos contra los profesores no se han definido, como lo reitera el Decano, Guillermo Gómez. Chirgwin manifiesta que se dieron a conocer privadamente a cada uno. Sin embargo, Raúl Davanzo llegó hace una semana de Italia, donde se encontraba desde comienzos de año, y por lo tanto, mal se le pudo comunicar privadamente que había sido incluido en la lista de censura confeccionada por los alumnos.

Guillermo Gómez, al declarar que los estudios de reforma eran simples, se refería a que "eran fáciles de realizar" sin huelga, y no a que carecieran de importancia. La declaración de Gómez a LA NACIÓN fue hecha en el plano de un particular, pero nosotros le agregamos el título de Decano porque, mientras no esté renunciado, sigue siendo, aunque esté en comisión de servicio. Ruy Barbosa lo autoriza en el cargo, por lo cual es, a su vez, Decano o subrogante.



INGRESO DE EUROPA. — Después de asistir a algunas pruebas de la Olimpiada de Roma, y efectuar una gira por algunos países europeos, regresó desde ese continente el señor Mario Litzak, de la Agencia de Viajes Litzak, entidad que fue agenciada para Chile frente al evento deportivo mundial. En foto, acompañado por su esposa, señora Lilian Assael de Litzak.



ITALIA NO ESCATIMARÁ ESFUERZOS. — "Mi jira tiene por objeto estrechar vínculos económicos y culturales con diversos países de Hispanoamérica, pero Chile nos interesa particularmente, por muchas razones, máxime ahora que este esforzado país se dispone a reconstruir totalmente las zonas afectadas por los cataclismos de mayo. Italia no escatimará esfuerzos por colaborar con esta nación, a la que la unen tantos vínculos tradicionales de amistad", dijo ayer a la prensa el diputado italiano Bernardo Mattarella, a quien acompañó en el grabado, a la izquierda, el Embajador del gran país amigo, Mario Lucicelli.

Dijo Mattarella, figura demócrata cristiana de Italia:

**No podemos pactar con el comunismo
porque no es leal ni constructivo**

— Desde hace 5 años, la lira no ha tenido más baja que la sufrida por el propio dólar. — Industrializar el sur de Italia, gran meta del Gobierno italiano. — Mejoramiento de los salarios y la previsión demuestran su interés por el problema social. — Los aumentos que reciben los obreros son en moneda firme y precios estables. — Técnicos italianos cooperarán con nuestros planes de fomento agrícola.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"Hace ya diez años que Italia superó la crisis inflacionista, convirtiéndose en un país de economía y finanzas muy sanas y sólidas. Inclusive ha llegado a disponer —en su balanza de pagos—, de una cantidad bastante apreciable de divisas para la concesión de créditos a mediano y largo plazos. Nuestro signo monetario se ha mantenido estable en el último quinquenio, y la única vez en que experimentó un leve descenso fue, justamente, cuando el dólar sufrió una baja, la cual, como era de esperar, afectó proporcionalmente a la lira. En materia de desarrollo industrial y agrícola, nuestro país se ha convertido en uno de los más activos de Europa y hace ya bastante tiempo que Italia exporta más y más equipos industriales, ofreciendo a las naciones interesadas condiciones en extremo ventajosas."

MISIÓN DE ACERCAMIENTO

Con esta objetividad y concisión definió en la conferencia de prensa del Hotel Carrera, la situación actual de su patria el ex Ministro de Comercio Exterior y de Correos de Italia, Bernardo Mattarella, quien realiza en la actualidad una jira de acercamiento económico y cultural por los países más importantes de Hispanoamérica. El señor Mattarella preside ahora la Comisión de Comunicaciones y Marina Mercante de la Cámara de Diputados, corporación a la que pertenece desde 1946 en virtud de sucesivas reelecciones. Políticamente, es demócratacristiano, es decir, milita en el partido que, bajo la dirección de Amintore Fanfani, carga hoy con la responsabilidad total del Gobierno.

—"Trae usted proyectos concretos para estrechar vínculos con Chile?"

El señor Mattarella, que fue recibido ayer por S. E. el Presidente de la República y jefes parlamentarios, contestó afirmativamente, agregando que están muy adelantadas las gestiones para que vengan técnicos italianos a cooperar en los planes agrícolas de nuestro país.

EN AYUDA DE LA ZONA SUBDESARROLLADA

—"Es efectivo que el desarrollo de la industria italiana es sólo parcial y que hay marcado desnivel económico entre las diversas clases sociales?"

—"El desarrollo industrial y agrícola de Italia ha sido muy armonioso y equilibrado —responde el diputado Mattarella—, pero el

Gobierno no podía solucionar en pocos años el desnivel tradicional entre el suroeste de las regiones del sur y el pujante ritmo productivo de las regiones del centro y del norte. Era natural que el incremento de la producción que ha promovido el Gobierno mejorara más aún la situación ya floreciente de estas últimas, pero es justo reconocer que las autoridades no han escatimado esfuerzos para atenuar este desnivel, de tipo más geográfico que económico. En los últimos diez años se han elaborado y aplicado planes de gran envergadura en favor del sur, como lo prueban, entre otras muchas iniciativas, dos grandes complejos industriales impulsados por el Estado: el complejo químico de Gela, en Sicilia, destinado al aprovechamiento integral del petróleo que se extrae de la zona y de sus subproductos, y el complejo siderúrgico de Taranto. El primero fue posible gracias al Ente Financiero, y el segundo, a la Financiera Siderúrgica.

AUMENTOS EFECTIVOS, NO FICTICIOS

—"En cuanto al problema social, la mejor demostración de la sensibilidad demostrada por el Gobierno italiano en esta materia la dan los índices de transferencia de rentas de una clase a otra. Esta se puede dividir en dos grandes capítulos: el aumento de salarios y de ocupación, que se puede fijar en un 8 por ciento, en tanto que el aumento de la renta general sólo alcanzó a un 6 por ciento; y el aumento de los diversos beneficios previsionales y asistenciales, que puede calcularse en un 10,7 por ciento. Agreguemos a esto que todos estos aumentos se han hecho con un signo monetario invariable y con una tabla de precios no solamente estable, sino con tendencia visible a la contracción en más de un rubro."

NADA CON EL COMUNISMO

—"¿Existe un peligro el comunismo para el porvenir de Italia?"

—"Como en todas partes, es un problema serio, pero ahora se halla aislado en la oposición, donde sólo lo acompaña el menguado grupo de los neofascistas. —"Hay alguna posibilidad de entendimiento entre demócratacristiana y comunismo?"

—"Absolutamente ninguna. Los demócratacristianos consideramos que el comunismo es una fuerza incapaz de colaborar leal y positivamente a la construcción de una democracia."

**SOLUCION DE EMERGENCIA SE
DARA AL PROBLEMA DEL ASEO**

Entregar en concesión la extracción de la basura o arrendar camiones, o ambas medidas a la vez. Falta más personal que máquinas, según Director del Servicio.

Después de un prolongado debate, la Municipalidad acordó buscar una solución de emergencia al grave problema del aseo de la ciudad.

Dos medidas básicas serán estudiadas a fondo por la Comisión de Salubridad, Aseo y Bienestar Social, a fin de hacer llegar a la

Se informó en el curso de la discusión de una iniciativa de la Corporación de Fomento para estudiar la industrialización de la basura, en conjunto con las Municipalidades del Gran Santiago, estimándose de gran interés esta oferta.

El regidor Señoret señaló que faltan máquinas y personal en el Departamento respectivo; Alarcón manifestó que el problema del aseo es de interés público y que frente a él no deben existir mayorías ni minorías; doña Margarita del Solar expresó que el vecindario se queja amargamente por el caso de la ciudad; los comunistas Barria y Friaes expresaron que no eran partidarios de ninguna concesión; Fernández recalcó que faltan hasta escobillones para barrer la ciudad; Márquez apoyó la concesión propuesta, porque ésta puede significar hasta un aprovechamiento comercial para la comuna, en beneficio colectivo, y Arturo Domínguez

estuvo de acuerdo con arriendo de camiones.

Se escuchó luego un informe del director de Aseo y Jardines, Vinicio Frigerio, quien puntualizó lo siguiente: con los nuevos vehículos próximos a llegar el problema de escasez de máquinas se reduce, pero sigue en pie la falta de personal; se dispondrá de 50 camiones Dodge, 5 máquinas barredoras que están en la Aduana, 150 lutores y 700 tarros papeleseros.

AMPLIO RESPALDO AL SECRETARIO MUNICIPAL

Al término de la sesión se dio lectura al siguiente sustento por diez regidores: "Con motivo de los últimos estudios de modificaciones propuestas a la Planta de Embarcaderos, se expresó en la H. Corporación que el secretario de la L. Municipalidad de Santiago, don Sergio Rengifo, influyó en el rechazo del proyecto de

enmiendas a dicha planta por disentir con las que se referían al Departamento de su dependencia, derivándose de este hecho una situación incomfortable.

"Siendo el cargo de secretario municipal una de las más altas funciones administrativas del Municipio, para cuyo desempeño es fundamental que el funcionario cuente con el respaldo de la H. Corporación y habiéndolo entendido así el titular de dicho cargo: 'LOS REGIDORES FIRMANTES DECLARAMOS: 'Que el señor Sergio Rengifo, secretario municipal y jefe del Departamento Administrativo y Secretaría, cuenta con nuestra más absoluta confianza, teniendo como un funcionario intachable y eficiente."

"Formulamos esta declaración en sesión pública por estimar de nuestro deber respaldarlo para que mantenga su jerarquía en el desempeño de las funciones propias de su cargo."

EN LA MONEDA.

Créditos franceses para el Sur

Prácticamente finiquitada una gestión por 6 millones de dólares.

**Reasumió su cargo
el Subsecretario
General de Gobierno**

El Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, reasumió ayer sus funciones, después de haber hecho uso de licencia médica. Durante su ausencia fue subrogado por el abogado de la Presidencia, José Miguel Campino, quien le hizo entrega del cargo.

**Exposición sobre
la ayuda al sur**

El martes próximo currirán a la Cámara de Diputados, el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, para rendir una detallada cuenta de la distribución de ayuda a la zona sur. La exposición del Ministro del Río, según se reveló, será en extremo minuciosa y constará de unas sesenta carillas de texto.

En la Cancillería se informó que se encuentra próxima a su fin la tramitación de créditos franceses para la reconstrucción de la zona sur, por un total cercano a los 6 millones de dólares. Se trata de créditos amortizables en 15 años y forman parte del aporte francés de ayuda a Chile.

**Diputado italiano
Mattarella seguirá
hoy viaje a Lima**

El diputado italiano Bernardo Mattarella, fue recibido ayer en audiencia por el Presidente Alessandri, a las 11 horas, en compañía del Embajador de Italia, Mario Lucicelli. Posteriormente, el parlamentario italiano, que es un experto en el ramo de transportes, fue festejado por el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, con un almuerzo en el Club de la Unión.

**Expertos de la OEA
realizarán misión en la
Zona Austral**

Fernando Donoso, Subsecretario de Relaciones Exteriores, recibió ayer a los expertos en aerofotogrametría de la OEA, que se encuentran en el país para realizar una labor de levantamiento de planos de la zona sur. Los expertos de la OEA colaborarán en el plan internacional tendiente a incorporar a la producción nuevas regiones del continente, y cumplirán su cometido en la zona entre Nuble y Chiloé.

**Senador Lipschitz
viajó a Buenos Aires**

Joachim Lipschitz, senador de Berlín occidental, viajó a Buenos Aires, prosiguiendo su jira por América Latina. El parlamentario alemán que dio charlas en Santiago y se entrevistó con personeros de Gobierno durante su estadía, fue despedido por el Embajador de la República Federal Alemana, Hans Strack.

Mañana 10 A 12 HORAS, 14.30 ADELANTE

GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en diciembre de 1959, con vencimiento en junio de 1960. HAY: Cortes de caimín, de lana y algodón; ternos nuevos y usados, ropa interior de señora, vestones, pantalones, ambos, camisas, calzado, colchas, sábanas, manteles, batas, blusas, tapados e infinidad de artículos para el hogar.

EXHIBICIÓN: Hoy, de 8.30 a 13.30 horas. PAGO AL CONTADO. ENTREGA INMEDIATA.

CAJA DE CREDITO POPULAR Sucursal N.º 3 Av. Matucana N.ºs 33-35

Selecciones

del Reader's Digest tiene una circulación mundial de más de 23.000.000 de ejemplares que se publican en 13 idiomas, circulan en 104 países, con 32 ediciones internacionales.

**¿Le ha tomado Ud.
el peso a la circulación
de Selecciones en Chile?**

Cada número de SELECCIONES del Reader's Digest es leído por más de 900.000 personas mayores de 15 años.

El 41% son profesionales, industriales, comerciantes, gerentes de empresa, etc

La Edición chilena de SELECCIONES del Reader's Digest lleva los mensajes publicitarios de lo más seleccionado del comercio e industria chilenos.

Selecciones del Reader's Digest

LA REVISTA MAS LEIDA EN AMERICA LATINA, MAS DE 1.200.000 EJEMPLARES VENDIDOS CADA MES.

La Edición Chilena vende más de 100.000 ejemplares cada mes

Ya está a la venta el número de Septiembre

No deje de leer:

"LO QUE PUEDE EL HIPNOTISMO"

El hipnotismo puede contribuir directamente al tratamiento de angustias, compulsiones, fobias y otras formas más graves de perturbación mental.

UN MUNDO DE MARAVILLAS A SU PUERTA

La transformación del renacuajo en rana, la metamorfosis de la mariposa, la vida de los pájaros y otros pequeños seres que nos rodean, son lecciones objetivas inolvidables para nuestros hijos.

196 páginas y 28 artículos de gran interés

AGENTE AUTORIZADO

Soc. Gral. de Publicaciones Ltda. Agustinas 853, Of. 633 Fono 353129



AQUI CAYO FULMINADO POR UN ESTILETE.— Rafael González, amigo de la niñez de Sergio Véliz, señala el lugar donde este cayó herido de muerte en pleno corazón por un grupo de cocaleros. Aun quedan huellas en la acera donde el menor cayó boca abajo. Un vecino del sector comenta que no hay vigilancia policial en ese sector y que hace poco también hubo un ataque pocos metros más allá.

ESTUDIANTE ASESINADO

FUE ASALTADO A MENOS DE VEINTE METROS DE SU CASA

- Trató de huir pero fue derribado por el grupo asesino. ● Volvió de una fiesta a la que asistió en compañía de su hermano. ● Vecinos que escucharon sus gritos de auxilio llegaron tarde.

No menos de siete, se estima, fueron los cocaleros que dieron muerte al estudiante de 19 años de edad, Sergio Véliz Aguilera, a escasos veinte metros de su casa, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins 4463, en la madrugada del domingo recién pasado.

Según la versión de familiares y vecinos, entre el grupo había también dos menores, y

el único móvil ha sido el robo, pues le despojaron de su reloj, los zapatos y los calcetines. Dinero no llevaba, cuando más o menos a las cuatro y media de la mañana regresaba de un baile, a donde la víctima había concurrido acompañando a su hermano Enrique, un año mayor que él.

CON UN FAMILIAR.— Sergio era el segundo de los cinco hijos del hogar formado por el Ingeniero Civil Enrique Véliz y doña Dora Aguilera. Sus demás hermanos son Jorge, de 17; Pastora, de 13; y Marcos, de 10 años. Hacía sólo cuatro meses que vivían allí, habiéndose trasladado desde la casa que ocupaban en la calle Concha y Torre.

No conocían, prácticamente, a nadie del barrio, y Sergio había rendido bachillerato en matemáticas recién en marzo e iba a ingresar a la Escuela Técnica de Investigaciones ahora en septiembre, luego volvería a dar bachillerato en letras, para iniciar estudios de abogacía.

Rafael González, hijo de la madre del menor asesinado, nos contó ayer algunos pasajes del fatal episodio que prolongó la prematura muerte de Sergio Véliz, su amigo "desde niño, cuando vivíamos en Curacaví".

Dice que el domingo salieron de la casa junto a su hermano Enrique, al baile de un club en Santo Domingo esquina de Chacabuco. Según cuenta Enrique, agrega nuestro entrevistado, el (Sergio) se vino con él, a las cuatro, porque le dolía mucho la cabeza. No supo más de él hasta cuando, cerca de

las seis y media de la madrugada, encontró su cadáver allí, dice señalando con el dedo, donde está ese poste de la luz, ni a veinte metros de la casa... "aun hay un charco de sangre".

"Por lo que se ha podido averiguar —añade—, los autores son 'cocaleros' nada más. Pero no eran menos de siete, entre ellos dos niños... Cuando Sergio bajó del microbús en la esquina de Ecuador, a dos cuadras de su casa, un grupo de inmediato lo siguió. Él comenzó a correr y a pedir auxilio. De acá, sin embargo, le salieron otros al encuentro y Sergio no alcanzó a llegar a su casa cuando le dieron un 'puntazo' con un estilete, parece, y cayó al pavimento boca abajo. Luego lo golpearon, y le robaron el reloj, los zapatos y los calcetines. No llevaba dinero..."

UNA MADRE ANGUSTIADA.— Pero los familiares de Sergio sólo supieron la infeliz noticia cuando llegó su hermano Enrique...

Por otra parte, logramos algunos detalles de doña Ena Castro, que vive a poco más de una cuadra del lugar del ataque. Nos contó que a esa hora ella estaba esperando a su hijo y un hijo que habían ido

a una fiesta. Mi hija, Violeta, llegó unos metros adelante y me dijo que su hermano Marcos venía más atrás. Me quedé aquí en la puerta —dijo—, y de pronto sentí unos gritos desgarradores. Me puse a llorar y grité también, porque creí que a él era a quien atacaban. Entonces salió un vecino con revólver y corrió hacia donde salían esos gritos... Encontramos un Carabinero, que nos dijo que más adelante iba una patrulla... pero no la encontramos. Cuando llegamos allá, ya los bandidos habían desaparecido. Una señora de enfrente, que es enfermera, nada pudo hacer por la víctima... se limitó a llamar a Carabineros y a la Asistencia Pública.

Mientras tanto, la policía inició de inmediato las pesquisas. Los familiares de la joven víctima se efectuaron ayer, a las 16.30 horas.

SINTESIS POLICIAL

UXORICIDIO.— Desde Punta Arenas se informó que Andrés Vera Tapia, jornalero, dio muerte a su esposa, María Norma Leiva Muñoz, de 27 años de edad. El hecho de sangre fue perpetrado luego de una discusión por motivos conyugales en el propio domicilio del matrimonio, Av. España 2296, de esa austral ciudad.

SUICIDIO.— Herminia Oliveros Poblete, de 27 años de edad, puso fin a su vida disparándose un tiro de revolver en la sien derecha. Su cadáver fue encontrado a las 12.20 horas de ayer en Luis Bertin 1998, donde trabajaba.

MEJOR MUERE POR QUEMADURAS EN INCENDIO.— El incendio registrado ayer en Viña del Mar, a las 11 horas, y que destruyó la casa ubicada en Merced esquina El Agua causó la muerte de la menor Rosa Gálvez, a raíz de las quemaduras que sufrió conjuntamente con su hermano Hugo, de seis años. Rosa tenía dos años. Hugo fue internado con diagnóstico reservado en el hospital de la Ciudad Jardín.

HOMICIDIO.— Fidel Castro, obrero campesino, de 31 años de edad, impulsado por celos, dio muerte a Carlos Molina Castillo, de 30 años de edad, y luego se entregó a Carabineros de Rancagua. Desde allí se informó que el homicida cometió el delito con un machete y agredió a Molina porque éste molestaba continuamente a su esposa.

SE LE ESCAPO UN TIRO.— La menor Bernardita Orellana H., de 10 años de edad, fue internada con diagnóstico grave en el Hospital "Roberto del Río", luego que se le escapó un disparo del revólver con que jugaba. El proyectil le causó una herida en la región del tórax.

Dos asesores serán contratados para el Teatro Municipal

Dos asesores de la Administración del Teatro Municipal, resolvió contratar la Corporación al aprobar el informe de la Comisión de Espectáculos y Difusión Cultural, anoche.

Estos expertos tendrán a su cargo las siguientes funciones: un especialista, para formar y mantener un kárex de actuaciones artísticas internacionales, con sus respectivos "cachés", con el fin de tener los costos reales de los espectáculos; coordinar la labor de difusión al aire libre, y en locales cerrados, que realice la Municipalidad, y organizar festivales populares. El otro especialista o experto deberá formar el archivo y biblioteca del Teatro Municipal.

Previo a la contratación de estos asesores, deberá recabar la autorización del Presidente de la República, en conformidad a lo establecido por la ley.

Trenes con coches dormitorio corren desde ayer a Osorno

Desde ayer corren trenes directos entre Santiago y Osorno con coches dormitorios, según informó la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Este tren saldrá los días lunes, miércoles y viernes, a las 18 horas, para llegar a Osorno, a las 13.10 horas del día siguiente. El viaje de regreso se hará los días martes, jueves y sábado. En la semana próxima se harán viajes diarios en ambos sentidos.

En esta forma se estima que prácticamente se ha normalizado el servicio ferroviario en la zona sur del país, ya que mediante trasbordo de buses se puede llegar a Puerto Montt.

Cursos sobre extensión agrícola iniciarán hoy

Hoy, a las 16.30 horas, serán oficialmente inaugurados los cursos que, sobre Extensión Agrícola, se dictarán por el Departamento de Alimentación y Educación para el Hogar, del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.

La ceremonia se efectuará en Morandé 700, donde también se desarrollarán los cursos, los martes, miércoles y jueves de cada semana, hasta el 15 de noviembre.

Los cursos abarcan las siguientes materias:

• "El huerto casero", a cargo del agrónomo Mario Otto; "Filosofía y objetivos de la extensión agrícola", Ramón Briceno; "Métodos de extensión agrícola", a cargo del jefe del Programa de Asistencia Técnica, Fernando Silva; "Clubes agrícolas", Mario Otto; "Ayudas audiovisuales", a cargo del agrónomo supervisor, Fabián Iglesias. El curso específico de "Educación para el hogar", lo dictará la directora del mismo, Silvia Calderón.

Ayuda en Cementerio General agradecen a Regimiento Buin

Sus agradecimientos por la cooperación del Regimiento Buin, en el mantenimiento del servicio funerario durante la huelga del personal del Cementerio General, expresaron al comandante de esa unidad, teniente coronel Sergio Castillo Aránguiz, el Director y la Administradora del establecimiento, Eusebio Knackert y Rebecca Schulz, respectivamente.

En carta enviada por dichas autoridades al comandante Castillo, expresan: "Nunca la ciudadanía podrá agradecer lo suficiente a estos verdaderos caballeros del deber, que en sus manos tomaron la triste y cuan piadosa tarea de dar honrosa sepultura a los que durmieron en paz, y la tranquilidad al corazón atribulado de sus deudos".

"Alessandri ha interpretado las esperanzas que se tuvo en vista al proclamarlo candidato"

Declaración de la Juventud Liberal en el segundo aniversario de la exaltación al Mando Supremo del actual Primer Mandatario. Diferencia entre la honradez y el orden actual y los escándalos y negociados del pasado. El prestigio de S. E. y la magnitud de la obra realizada son la mejor respuesta a quienes pretenden desconocer su labor.

En una reunión efectuada anoche por el Consejo Nacional de la Juventud Liberal, presidida por Eugenio Herrera, con asistencia de la casi totalidad de sus miembros,

se recordó el segundo aniversario de la elección para la Primera Magistratura del país de don Jorge Alessandri Rodríguez, acordándose efectuar la siguiente declaración:

"A dos años de la fecha en que el país exaltó a la Primera Magistratura de la nación al actual Mandatario, la J. L. de Chile, primer organismo político que proclamara al señor Alessandri como su candidato, proclamación que mantuviera intransigente y combativamente, cree necesario expresar, a través de la presente declaración, y luego de un severo y amplio análisis, que el Gobierno de este ha interpretado fiel y ampliamente las esperanzas y anhelos que la J. L. tuviera en vista al proclamarlo como su abanderado.

Al igual que en los momentos previos a la elección de S. E., hoy hay elementos notoriamente conocidos e interesados en desconocer lo que la candidatura de S. E. significó. El empeño que se colocara en impedir primero su triunfo, desconocerlo después, en repetidos Alineamientos hoy para obstruir la acción del Gobierno, desvirtuar sus intenciones y desconocer sus obras.

El país no puede olvidar lo que fueron los Gobiernos anteriores al actual. Puede apreciar la diferencia que hay entre la honradez y el orden actuales y los escándalos, negociados y vicios pasados; que los contratos de obras públicas son serios y claros; que en 1959 se han pavimentado 227 Kms., con inversión, contra el promedio anual, entre 1953 y 1958, de 89 Kms.; que la CORVI construye actualmente 21.900 casas, contra 3.500 que construyó en 1958; que el Plan Habitacional significará una

real y efectiva realidad que permitirá a miles de chilenos a vivir lejos de poblaciones callampas; la Junta de



S. E. DON JORGE ALESSANDRI R.

Auxilio Escolar ha recibido 771 mil escudos en 1959 para alimentos para los niños escolares de Chile, contra 13 mil de 1958; que la inflación se encuentra casi totalmente controlada, y, principalmente, que merced al orden y a la seguridad de los actuales gobiernos se han podido poner en marcha las desastrosas consecuencias de los cataclismos de mayo.

No es obra del acaso el prestigio de nuestro Gobierno en el extranjero, ni que mandatarios americanos hayan visitado nuestro país. No es mera casualidad la confianza que el Gobierno inspira en el exterior, ni la magnitud de la ayuda extranjera en los momentos críticos de mayo.

La J. L. sabe, y el país también, que los únicos beneficiados con el desorden, la miseria y los fraudes propios de los malos gobiernos son los enemigos antiguos y actuales del señor Alessandri, porque necesitan de esos elementos para emerger de nuevo como los redentores y salvadores del pueblo.

Esas personas, acalladas primero por la obra y prestigio del Gobierno, tratan ahora nuevamente de impedir que el señor Alessandri sea el único intérprete de las aspiraciones populares, pero, en esta oportunidad, el prestigio y la magnitud de la obra realizada serán la respuesta que encontrarán ante sus designios.

La J. L. de Chile, al reiterar su adhesión total al Gobierno del Excmo. señor Alessandri, interpreta el pensamiento de la mayoría del país."

Pese al esfuerzo del Gobierno, Proyecto de Reconstrucción sigue desfinanciándose

El Senado disminuyó aún más los recursos y aumentó los gastos. — No hubo acción coordinada de partidos de Gobierno. — Vuelve hoy a la Cámara en quinto y último trámite constitucional.

Aun más reducido en su financiamiento, aunque aumentado en los gastos, salió ayer del Senado el proyecto de reconstrucción de la zona sur, que esta rama del Congreso despachó en cuarto trámite constitucional. El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, y el de Tierras y Colonización, Julio Durán Anguita, Faivovich y Humberto Martínez.

El Senado insistió, además, en las siguientes disposiciones que aprobó en el segundo trámite constitucional y que la Cámara rechazó en el tercero:

• En la frase final de la que establece un ítem especial en el Presupuesto del presente año, poniendo a disposición del Ministerio de Obras Públicas, empresas dependientes de la Subsecretaría de Transporte, CORFO y CORVI, un total de \$ 4.000.000, que dice "con el exclusivo objeto de ser invertido en la zona a que se refiere el artículo 6.º". Se trata de las provincias de Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé y Aisen, y los departamentos de Cauquenes y Palmar.

• En la que establece que con cargo a los fondos de la ley, solo se podrá destinar hasta cuarenta millones de escudos para el financiamiento del déficit presupuestario del presente año.

• En la que establece que el aumento de impuesto a la compraventa de receptores de radio y radiotelevisión solo lo pagarán los importados. Igual cosa sucedió con las telas bordadas de seda y algodón.

• En la que establece que el precio de venta al consumidor no podrá ser superior en un 50 por ciento sobre el valor de venta del fabricante, en caso de bebidas analcohólicas, con algunas excepciones. El Senado aprobó esta disposición con un error de redacción, en la seguridad de que será corregido mediante veto del Ejecutivo.

Un foro sobre la reconstrucción se realiza hoy

La Unión de Empresarios Católicos, USEC, ha organizado un foro sobre "Problemas Económicos de la Reconstrucción", para hoy, a las 19 horas, en el segundo piso del Hotel Cámara.

Participarán en este foro, entre otros, el Subsecretario de Economía, Luis Marty, y el señor Carlos Massad, Subdirector del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, quien actuará como presidente del debate. Jose Piñera, técnico del Departamento de Planificación y Estudios de la CORFO.

El Senado también insistió en acortar el plazo de vigencia de los impuestos que establece la ley, sólo hasta el 31 de diciembre de 1962, en contraposición con la Cámara, que había aprobado una disposición que establecía que los impuestos regirían durante 5 años, a contar desde el 1.º de enero del año próximo. Sólo votaron por mantener el criterio de la Cámara los señores Fernando y Eduardo Alessandri, Julio Durán Anguita, Faivovich y Humberto Martínez.

El Senado insistió, además, en las siguientes disposiciones que aprobó en el segundo trámite constitucional y que la Cámara rechazó en el tercero:

• En la frase final de la que establece un ítem especial en el Presupuesto del presente año, poniendo a disposición del Ministerio de Obras Públicas, empresas dependientes de la Subsecretaría de Transporte, CORFO y CORVI, un total de \$ 4.000.000, que dice "con el exclusivo objeto de ser invertido en la zona a que se refiere el artículo 6.º". Se trata de las provincias de Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé y Aisen, y los departamentos de Cauquenes y Palmar.

• En la que establece que con cargo a los fondos de la ley, solo se podrá destinar hasta cuarenta millones de escudos para el financiamiento del déficit presupuestario del presente año.

• En la que establece que el aumento de impuesto a la compraventa de receptores de radio y radiotelevisión solo lo pagarán los importados. Igual cosa sucedió con las telas bordadas de seda y algodón.

JEFES POLITICOS PROPONEN FORMULA A LOS SEMIFISCALES

Surgió tras entrevista entre los presidentes radical, liberal y conservador con Ministro del Interior y del Trabajo. — Patricio Phillips la dará a conocer hoy a los huelguistas

Los presidentes de los partidos Radical, Liberal y Conservador, Enrique Alfaro, senador Gregorio Amunátegui y Jorge Prieto Letelier, propusieron ayer una fórmula para terminar con el conflicto de los empleados semifiscales, que se encuentran en huelga.

La proposición se hizo en una reunión efectuada en la presidencia del Senado, en la tarde de ayer, a la que concurrieron los Ministros del Interior y del Trabajo, Dr. Sotero del Río y Eduardo Gonián, respectivamente.

Según informó el presidente conservador, la fórmula consiste en reiterar la petición de urgencia para el proyecto de una bonificación imponible del 10%, que se otorgaría con efecto retroactivo desde el 1.º de enero del presente año, en la designación de una comisión que estudie una solución definitiva, con representantes de los empleados, y en el anuncio de que no se adoptarán represalias.

Se resume que los huelguistas se pronunciarán sobre esta fórmula en una reunión que tendrán a mediodía de hoy.

Les será dada a conocer por el diputado liberal Patricio Phillips.

JUNTA CONSERVADORA DEBATIO PROYECTO DE RECONSTRUCCION

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador, en su sesión de anoche, acordó instruir a sus diputados para que insistan en la aprobación del proyecto de reconstrucción de la zona sur en la misma forma como la Cámara lo envió al Senado en su segundo trámite constitucional.

Esta resolución se tomó en cumplimiento a un acuerdo anterior, en el sentido de financiar la reconstrucción, a lo me-

Parlamentarios chilenos viajarán el 9 a México

Los diputados Hugo Miranda, radical, y Jorge Lavandero, nacionalpopulista, fueron designados ayer, por la Cámara de Diputados, para que concurren a las festividades del sesquicentenario de la Independencia de México.

El Gobierno de este país invitó a cuatro parlamentarios chilenos. Además de los diputados mencionados, viajarán a México, el 9 del presente, los senadores Luis Bonas Leiva y Aniceto Rodríguez, que representarán al Senado.

LA CAMARA DEBATE HOY EL PROYECTO DEL MAGISTERIO

En la madrugada fue despachado por la Comisión de Hacienda. Nuevo financiamiento

A las 0.45 horas de la madrugada de hoy, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados terminó el estudio del proyecto del Ejecutivo que reajusta las rentas del personal del Ministerio de Educación, ya informado por la Comisión de Educación.

Como se prevía en círculos parlamentarios, la Comisión modificó el financiamiento que le había buscado la de Educación, que a su vez, había modificado el propuesto por el Gobierno.

El nuevo financiamiento se basa especialmente en la eliminación de las exenciones del pago del global complementario a las sumas destinadas a la capitalización; establece un recargo del avalúo de los bienes raíces de todo el país en un 10%, con el consiguiente aumento de las entradas por pago de contribuciones, y un aumento a determinadas tasas bases de la Ley de Timbres y Estampillas.

La Comisión no se pronunció sobre tres puntos aprobados por la de Educación, sobre los que la Cámara misma deberá pronunciarse hoy, al debatir en general el proyecto en su sesión de las 16 horas y respondiendo a una consulta específica de la Comisión de Hacienda. Se trata de los artículos mediante los cuales se otorga un reajuste nivel superior de \$ 25 a todos los billetes de la Educación, se crea la jubilación de las maestras "perceptoras" y se consisten en que el jubilado gane tanto como el activo que desempeña el cargo que dejó, y del paba cuando se retiró, y del reajuste automático mediante el sistema de los trienios.

Diputado informante fue designado Sergio Díaz.

Cerrado el proceso por la muerte de edil Henriquez

El Ministro en Visita, Roberto Smart Fabres, procedió ayer a cerrar el sumario en el proceso que instruye, por la muerte del regidor de la comuna de San Miguel, Guillermo Henriquez.

A consecuencia de esta diligencia, hoy serán citados a la Corte de Apelaciones los cuatro procesados, que figuran como reos, en este proceso, que se hallan encarcelados bajo fianza, y que son los siguientes: Pedro Mario Palestro, Eliczer Sanhueza, Filomeno Henriquez y Enrique Barro, a fin de que sean notificados de la resolución indicada.

Funcionarios de los Tribunales informaron que el abogado Walter Blanco alegará mañana, en la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, contra los autos de encarcelación de reo, y que, a contar desde la notificación a los inculcados, el Ministro sumariante resolverá si hay sobreesimiento o acusación en esta causa.

Ebrio causó volcamiento de un camión, provocando una muerte

Otro accidente similar en Puente Alto

El brusco viraje que hizo para no atropellar a un ebrio que se le cruzó en el camino, causó el volcamiento del camión NA 569, que guiaba el sacerdote Juan Bellalant, a la altura del kilómetro 18, del camino de Santa Bárbara a Los Angeles.

El accidente causó la muerte del conscripto del Regimiento Andino, de esta última ciudad, Eduardo Rodríguez Sepúlveda, quien viajaba en la parte trasera del vehículo. Recibieron heridas graves Luis Vojar Pérez, Netall Riquelme Jara y José Bobadilla.

El ebrio que causó el volcamiento fue detenido por Carabineros.

Por otra parte, frente al paradero No 15 del camino a Puente Alto, por Vicuña Mackenna, volcó la camioneta patente XS 531, que conducía Isaias Torres Aravena. También este accidente se debió a una brusca maniobra para no arrollar a un ciclista. El saldo fue de dos adultos y dos menores heridos, que debieron ser atendidos en la Casa de Socorros de Puente Alto.

ma caridad, vuestra más obli-
gada y preciosa contribución
patriótica y humanitaria al
bien común. Cuesta creer en
la sinceridad de quienes pro-

ceden a tales acciones. Los Oficiales para la integración ma-
rial y mental y eso se arraiga
en su existencia y caracteri-
zan las ideas y sus sentimen-
tos más tarde.

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR
CONCURSO

Llámanse a concurso para llenar dos vacantes en la
Planta de Personal Civil, Grado 8.º.

REQUISITOS:
Chileno
Edad máxima: 30 años
Licenciado en Humanidades, estudios de Topogra-
fía o trabajos prácticos, acreditados con certi-
ficados.
Bases y antecedentes en el Departamento de Cálculos
del Instituto Geográfico Militar (Castro 354), diariamen-
te de 8.00 a 16.30 horas, a excepción de los sábados.
Plazo: Hasta el 14 de septiembre de 1960.

DIRECCION

COMANDANCIA EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL

PROPUESTA PUBLICA Nº 11/19

Solicitanse propuestas públicas por la construcción
parte del Grupo Habitacional de la Nueva Escuela Na-
val "ARTURO PRAT", compuesto de 2 bloques de departa-
mentos para Oficiales (obra gruesa, instalaciones y termina-
ciones del Bloque MI y obra gruesa e instalaciones del Bloque
MII), y trece casarales Suboficiales tipo AI, A2 y A3, ubi-
cadas en Playa Ancha, Valparaíso.

Tendrán opción a esta propuesta los contratistas ins-
critos en Primera Categoría en el Registro del Departame-
nto de Obras Militares de la Armada.

Bases y planos pueden solicitarse diariamente de 15 ho-
ras, en el Subdepartamento de Obras Militares, de la Pri-
mera Zona Naval, Avda. Errázuriz N.º 537, 3er. piso, O. N.º 314, Valparaíso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la
Sala de Despacho del Sr. Comandante en Jefe de la Pri-
mera Zona Naval, edificio de la Intendencia de Valparaíso,
plazo, el día viernes 26 de septiembre de 1960, a las 16 ho-
ras.

COMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL

Cámara de Diputados

SESION 48ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1960

(De 16.15 a 24 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SEPULVEDA GARCES, AHUMADA, DON HERMES, Y GALLEGUILLOS

(Versión Oficial)

(Conclusión)

ACUERDOS DE LOS COMITÉS PARLAMENTARIOS

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Con la asistencia de los señores SEPULVEDA GARCES, AHUMADA, DON HERMES, Y GALLEGUILLOS.

Se va a dar lectura a los acuerdos de la última sesión de Comité.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Reunidos los Comités Parlamentarios en la tarde hoy, bajo la presidencia del señor Sepúlveda Garces, y con asistencia de los señores Huelmo, Oyarce y Gacón, por el Comité Radical; Urrutia de la Sota, Allende y Donoso, por el Comité Liberal; Correa Larraín, Decombe, Díez y Domínguez, por el Comité Conservador; Urrutia, Viala y Lora, por el Comité Demócrata Cristiano; Lavandero, por el Comité Democrático; Fariña y Sívori, por el Comité Nacional Popular; Oyarce, por el Comité Socialista Unido; y Acevedo, por el Comité Independiente, por unanimidad, aceptaron los siguientes acuerdos:

1.º Iniciar la discusión de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley de creación del sur después de terminado el debate acerca del problema que afecta al personal de estadísticas semestrales;

2.º Celebrar sesiones especiales mañana jueves a las horas que el señor Presidente de la Corporación señale, para continuar tratando estas modificaciones;

3.º Empeñarse todas las sesiones desde la primera que se celebre, entendiéndose prorrogada la hora de la última sesión hasta el total despacho del proyecto;

4.º Aprobar la proposición de la Comisión de Hacienda recaída en estas modificaciones, declarando urgente el debate en todas aquellas que esta Comisión propone tratar sin discusión;

5.º Reabrir el debate antes de votar las modificaciones en aquellas que se han solicitado y cuya discusión sea solicitada por tres Comités, antes de las 24 horas del día de hoy y por un máximo de diez artículos;

6.º Conceder un tiempo de hasta cinco minutos a los señores Diputados que impusieran una modificación a igual tiempo a las que la apoyen, aumentándolo al doble a petición de dos Comités, para artículo determinado;

7.º Someter a discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto y que se señalan en la proposición de la Comisión de Hacienda;

8.º Designar una Comisión Investigadora para que estudie las irregularidades que se habrían cometido en la Oficina del Pequeño Derecho de Autor, en la misma proporción y al mismo número de miembros que la Comisión de Gobierno Interior, fijándose un quórum de cuatro señores Diputados para sesionar y adoptar acuerdos;

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aprobarán los acuerdos de los Comités.

Acordado.

39.—CATÁSTROFE SISMICA OCURRIDA EN LA ZONA SUR DEL PAÍS. — MODIFICACIONES DEL HONORABLE SENADO AL PROYECTO QUE CONCEDE RECURSOS Y ESTABLECE NORMAS PARA LA REHABILITACIÓN DE LAS ZONAS DEVASTADAS. — TERCER TRÁMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Corresponde tratar las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que establece normas y concede recursos para la rehabilitación de las zonas devastadas por los sismos del mes de mayo de 1960.

—El texto de las modificaciones del Senado, aparece en la Cuenta de la sesión...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el artículo 1.º.

Si le parece a la Sala, se darán por aprobados los artículos 1.º y 2.º.

El señor CADEMARTORI. — Pido votación, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobadas las modificaciones.

En votación el artículo 2.º nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 37 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobado el artículo 2.º nuevo.

En votación el artículo 3.º nuevo.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 38 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobado el artículo 3.º nuevo.

En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el artículo 4.º.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera las modificaciones del artículo 2.º, introducidas por el Honorable Senado.

El señor VON MUHLBROCK. — Pido la palabra, señor Presidente.

BROCK. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLBROCK. — Señor Presidente, cuando la Honorable Cámara aprobó el artículo 2.º de este proyecto, tuvo en vista, entre una serie de ideas, el objetivo de crear dentro de la Corporación de Fomento de la Producción un organismo que tuviera a su cargo la planificación y desarrollo de la economía nacional y, en especial, la planificación integral de la reconstrucción de las zonas devastadas por los sismos de mayo y sus consecuencias. El propósito a que obedecía la Honorable Cámara fue el de que la reconstrucción se inspirara en una política de superación de las posibilidades económicas. Es decir, que se reconstruyera mejorando y se modelara, aprovechando la coyuntura proporcionada por esta gran catástrofe del sur, un porvenir mejor para esas provincias; cuidando al mismo tiempo, la preparación del resto del país para la creación nacional más eficiente.

A la luz de una concepción moderna de la economía, para el desarrollo de la República no se puede prescindir de una planificación completa. La planificación es inherente a toda coordinación de las actividades nacionales y los recursos y posibilidades humanas del país. Por eso, aunque no se inspira en conceptos estrictamente técnicos, la ley que otorga las atribuciones que le otorga su Ley Orgánica, para planear y realizar obras de adelanto a lo largo del país, existiera este "Comité de Planificación", encargado de las obras de reconstrucción de la zona sur.

Esto, señor Presidente, es una mala práctica administrativa, como ya se ha comprobado, pues este Gobierno ya lo ha hecho mediante los decretos con fuerza de ley que reorganizaron diferentes servicios públicos, precisamente en el mismo caso de la Corporación de Fomento, dentro de la cual se creó una Comisión Agrícola que le quitó atribuciones al Consejo de esta institución y que, de paso, contraria el espíritu y la letra de la ley que creó las Consejerías Parlamentarias.

La otra razón, señor Presidente, es de carácter técnico. Creemos que no es necesario crear este "Comité de Planificación" por medio de una ley, sino que se constituya un simple comité de funcionarios que se puede designar por decreto o por simple resolución administrativa, ya que esta integrada por funcionarios que son todos de la confianza del Presidente de la República y por lo tanto, están a su disposición para este tipo de labores.

Además, señor Presidente, con la creación de un Comité que lleva pomposamente el nombre de Comité de Planificación, no se va a planificar nada en forma efectiva, ni siquiera el Gobierno, que es un Gobierno de clase, defensor sólo de las grandes empresas, que repudia la organización racional de la economía.

Cuando nosotros tengamos un tipo de Gobierno que represente los intereses del pueblo, un Gobierno que sepa defender nuestras riquezas nacionales, entonces al que se podrá planificar. Mientras tanto, por esta disposición sólo se asienta este concepto.

Por estas razones, señor Presidente, votaremos en favor de la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Cerrado el debate.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera la modificación introducida por el Honorable Senado al inciso 1.º del artículo 2.º hasta donde dice: "ha substituido la referencia al artículo 3.º", por "artículo 6.º".

Si le parece a la Sala, se aprobará la modificación del Honorable Senado al inciso primero.

Aprobado.

En votación la supresión de los incisos segundo, tercero, cuarto y quinto, que forman un solo todo, propuesta por el Honorable Senado.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 37 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 19 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobada la modificación introducida por el Honorable Senado.

El artículo 3.º ha pasado a ser 6.º, sin modificaciones.

En votación la modificación introducida al artículo 4.º, la letra d), ha sido suprimida.

En la letra e), que pasa a ser 6.º, se ha substituido la referencia al artículo 2.º por otra al artículo 6.º.

Se ha agregado, además, un nuevo inciso que se votará separadamente.

En votación la modificación al artículo 4.º a que me he referido.

El señor CADEMARTORI. — Creo que hay que votar separadamente cada una de las modificaciones del Senado, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — No se ha pedido la división de la votación, Honorable Diputado.

El señor CADEMARTORI. — Pero es obvio que así se procede.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Se votará separadamente la supresión de la letra d).

unidad de las organizaciones administrativas del Estado, en este caso, de la Corporación de Fomento, al inyectarle al Comité de la naturaleza del que aquí se propone, que va a introducir y provocar una división o una disminución de las atribuciones de su Consejo.

En efecto, señor Presidente, por un lado habría un Consejo directivo dotado de todas las atribuciones que le otorga su Ley Orgánica, para planear y realizar obras de adelanto a lo largo del país, existiera este "Comité de Planificación", encargado de las obras de reconstrucción de la zona sur.

Esto, señor Presidente, es una mala práctica administrativa, como ya se ha comprobado, pues este Gobierno ya lo ha hecho mediante los decretos con fuerza de ley que reorganizaron diferentes servicios públicos, precisamente en el mismo caso de la Corporación de Fomento, dentro de la cual se creó una Comisión Agrícola que le quitó atribuciones al Consejo de esta institución y que, de paso, contraria el espíritu y la letra de la ley que creó las Consejerías Parlamentarias.

La otra razón, señor Presidente, es de carácter técnico. Creemos que no es necesario crear este "Comité de Planificación" por medio de una ley, sino que se constituya un simple comité de funcionarios que se puede designar por decreto o por simple resolución administrativa, ya que esta integrada por funcionarios que son todos de la confianza del Presidente de la República y por lo tanto, están a su disposición para este tipo de labores.

Además, señor Presidente, con la creación de un Comité que lleva pomposamente el nombre de Comité de Planificación, no se va a planificar nada en forma efectiva, ni siquiera el Gobierno, que es un Gobierno de clase, defensor sólo de las grandes empresas, que repudia la organización racional de la economía.

Cuando nosotros tengamos un tipo de Gobierno que represente los intereses del pueblo, un Gobierno que sepa defender nuestras riquezas nacionales, entonces al que se podrá planificar. Mientras tanto, por esta disposición sólo se asienta este concepto.

Por estas razones, señor Presidente, votaremos en favor de la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Cerrado el debate.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera la modificación introducida por el Honorable Senado al inciso primero.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobada la modificación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera la modificación introducida por el Honorable Senado al inciso segundo.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobada la modificación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera la modificación introducida por el Honorable Senado al inciso tercero.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobada la modificación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera la modificación introducida por el Honorable Senado al inciso cuarto.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobada la modificación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera la modificación introducida por el Honorable Senado al inciso quinto.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobada la modificación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impusiera la modificación del artículo 2.º, introducidas por el Honorable Senado.

El señor VON MUHLBROCK. — Pido la palabra, señor Presidente.

rencia al artículo 3.º por otra al artículo 6.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada.

Aprobado.

En votación el inciso final que se ha agregado al mismo artículo y que figura al comienzo de la página 5 del boletín comparado.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 44 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobado el inciso final propuesto por el Honorable Senado.

En discusión las modificaciones al artículo 5.º.

Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que las impusiera.

El señor CADEMARTORI. — Hay que votarlas separadamente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se votarán separadamente las modificaciones.

Acordado.

En discusión.

Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETIER. — ¿Cuáles?

El señor DIEZ. — La primera no tiene discusión.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Si me permite la Sala, la Comisión de Hacienda ha propuesto, en distintos artículos que algunos incisos se voten sin debate y otros con debate. La Mesa quiere entender que esto significa también la proposición de división de la votación. Por lo tanto, procede actuar separadamente respecto de lo que se propone votar sin debate y de lo que se pide sea considerado con debate. Esta materia no habiendo sido acordada anteriormente, se votará en un solo bloque.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Silva, tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS. — Señor Presidente, según lo dicho por el señor Ministro de Justicia, ha quedado en claro que el agregado se refiere a los préstamos que se contratan dentro del país, ya sea en moneda nacional o en moneda extranjera. Pero al establecerse un tipo máximo de un diez por ciento cuando se contrata un préstamo en moneda nacional y de un siete por ciento cuando el se contrata en moneda extranjera, se está limitando la capacidad del Estado para obtenerlos. Porque si los intereses en plaza son mayores, el Estado se va a encontrar limitado en su capacidad de crédito.

En consecuencia, coincido plenamente con el fondo de las observaciones planteadas por el Honorable señor Von Muhlenbrock.

El señor VON MUHLBROCK. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLBROCK. — Señor Presidente, creo que es preferible que el interés nacional que esa Honorable Cámara insistió ante el Senado en el inciso segundo de este artículo que, a la letra, dice: "Los intereses que devenguen los créditos y emisiones a su favor, no podrán exceder de los corrientes en las plazas en que se contratan".

Estimo conveniente aceptar la modificación del Honorable Senado, en orden a agregar la palabra "extranjeras" en esta disposición; pero considero perjudicial para el interés nacional la redacción dada por esa Alta Corporación al inciso segundo, por cuanto establece que el interés anual de estas contrataciones no podrá exceder del 7 por ciento. Esto es, lisa y llanamente una invitación a que los préstamos que en el exterior se van a proporcionar a nuestro país, serán préstamos de mayor interés, porque una Ley de la República de Chile les habría fijado la tasa en un mínimo del 7 por ciento.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿No es un máximo del 7 por ciento?

El señor VON MUHLBROCK. — O mejor dicho, en un máximo del 7 por ciento.

De ahí que sea preferible la redacción del inciso de la Honorable Cámara, pues fija la obligación en un mínimo, lo que a mi juicio, es más conveniente para el interés nacional.

Varios señores DIPUTADOS. — Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia y de Tierras y Colonización). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia y de Tierras y Colonización). — Señor Presidente, yo creo que el alcance de la modificación del Honorable Senado es otro. El inciso de la Honorable Cámara se refiere a los préstamos en el extranjero, y por eso el Honorable Senado ha agregado en el inciso segundo la palabra "extranjeras".

En cuanto a la modificación siguiente, se refiere exclusivamente a los créditos contratados en el país, ya sean en moneda nacional o en moneda extranjera.

He querido hacer este alcance, porque de las observaciones del Honorable señor Von Muhlenbrock parece desprenderse una conclusión distinta.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la modificación del Honorable Senado.

El señor SILVA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA. — Señor Presidente, como muy bien ha dicho el señor Ministro de Justicia, la modificación del Senado viene a perfeccionar el alcance del artículo de la Honorable Cámara, ya que no tiene nada que ver con los préstamos en el extranjero sino con los préstamos que se contratan en el país, ya sea en moneda nacional o en moneda extranjera, como se ha estado operando hasta el momento.

Por estas razones, es mucho más conveniente la redacción introducida por el Honorable Senado.

El señor EDWARDS. — Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SILVA. — Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Silva, tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS. — Señor Presidente, según lo dicho por el señor Ministro de Justicia, ha quedado en claro que el agregado se refiere a los préstamos que se contratan dentro del país, ya sea en moneda nacional o en moneda extranjera. Pero al establecerse un tipo máximo de un diez por ciento cuando se contrata un préstamo en moneda nacional y de un siete por ciento cuando el se contrata en moneda extranjera, se está limitando la capacidad del Estado para obtenerlos. Porque si los intereses en plaza son mayores, el Estado se va a encontrar limitado en su capacidad de crédito.

En consecuencia, coincido plenamente con el fondo de las observaciones planteadas por el Honorable señor Von Muhlenbrock.

El señor VON MUHLBROCK. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLBROCK. — Señor Presidente, creo que es preferible que el interés nacional que esa Honorable Cámara insistió ante el Senado en el inciso segundo de este artículo que, a la letra, dice: "Los intereses que devenguen los créditos y emisiones a su favor, no podrán exceder de los corrientes en las plazas en que se contratan".

Estimo conveniente aceptar la modificación del Honorable Senado, en orden a agregar la palabra "extranjeras" en esta disposición; pero considero perjudicial para el interés nacional la redacción dada por esa Alta Corporación al inciso segundo, por cuanto establece que el interés anual de estas contrataciones no podrá exceder del 7 por ciento. Esto es, lisa y llanamente una invitación a que los préstamos que en el exterior se van a proporcionar a nuestro país, serán préstamos de mayor interés, porque una Ley de la República de Chile les habría fijado la tasa en un mínimo del 7 por ciento.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿No es un máximo del 7 por ciento?

El señor VON MUHLBROCK. — O mejor dicho, en un máximo del 7 por ciento.

De ahí que sea preferible la redacción del inciso de la Honorable Cámara, pues fija la obligación en un mínimo, lo que a mi juicio, es más conveniente para el interés nacional.

Varios señores DIPUTADOS. — Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia y de Tierras y Colonización). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia y de Tierras y Colonización). — Señor Presidente, yo creo que el alcance de la modificación del Honorable Senado es otro. El inciso de la Honorable Cámara se refiere a los préstamos en el extranjero, y por eso el Honorable Senado ha agregado en el inciso segundo la palabra "extranjeras".

En cuanto a la modificación siguiente, se refiere exclusivamente a los créditos contratados en el país, ya sean en moneda nacional o en moneda extranjera, como se ha estado operando hasta el momento.

Por estas razones, es mucho más conveniente la redacción introducida por el Honorable Senado.

He querido hacer este alcance, porque de las observaciones del Honorable señor Von Muhlenbrock parece desprenderse una conclusión distinta.

tienen una actitud contradictoria. Porque Su Señoría y su Partido han defendido la reba de los intereses...

El señor EDWARDS. — Por supuesto.

El señor CADEMARTORI. — Dices que es conveniente que los Bancos cobren menos intereses...

El señor EDWARDS. — Es necesario.

El señor CADEMARTORI. — ...o sea, que se otorgase un beneficio a quienes, como las empresas, deben recurrir en demanda de préstamos a los Bancos. Pero cuando se trata de que se pongan en el papel de acreedor del Fisco, es decir, de tomar esos empréstitos y pagar intereses al Fisco, no les parece justo que se fije un máximo. En ese caso, se ponen en el papel de acreedor, y quieren tener el mayor interés posible. Por estas razones, creemos que si se coloca un interés máximo, el debe ser impuesto a todos, para que estos préstamos no se transformen en empréstitos usurarios.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del Honorable Senado.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 23 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Rechazada la modificación del Honorable Senado.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado en el inciso final, que consiste en reemplazar la referencia al "artículo 4.º" por "artículo anterior".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación los artículos 6.º y 7.º han pasado a ser artículos 9.º y 10.º, respectivamente, con la sola modificación de reemplazar la referencia al "artículo 4.º" por "artículo 7.º", todas las veces que figure en ellas.

En votación esta modificación del Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En discusión las modificaciones del Honorable Senado al artículo 8.º, que ha pasado a ser artículo 11.º.

El señor CADEMARTORI. — Que se voten separadamente dichas modificaciones, señor Presidente.

El señor DIEZ. — Ya se ha pedido la votación separada, pero como lo ordena el Reglamento.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye dichas modificaciones.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la primera modificación, hasta la frase: "que se refiere al artículo 8.º".

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Aprobada la modificación.

Corresponde votar la modificación que consiste en substituir la letra d).

El señor BARRA. — Pido que se vote esta modificación, señor Presidente.

—HABIAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Lo que se ha pedido es división de la votación en este artículo.

El señor EDWARDS. — Con la venia de la Sala, se podría debatir...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En

testado anoche. Estas disposiciones significan, lo mismo que otras rechazadas ayer, una discriminación entre la mercadería importada y la nacional, que no corresponde a la ley. Porque si se quiere proteger a la industria nacional, la situación de la mercadería extranjera debe ser resuelta en el Arancel Aduanero. Además, este producto importado es una nacionalización, o sea, cuando ha cancelado su derecho de aduana, paga el impuesto a la internación.

De tal manera que no es un procedimiento correcto el de colocar en diferente situación, en lo que respecta a los impuestos internos, a las mercancías de la mercadería importada con las de la nacional.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el número 8).

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 1 VOTO; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Rechazado el número 8).

En votación el número 9).

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 2 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Aprobado el número 9).

En discusión el número 10).

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda).— Me voy a referir en general a los números 10, 11, 12 y 13, que son de iniciativa del Ejecutivo.

El primero, el número 10, tiene a evitar un abuso que se está cometiendo corrientemente por la persona que compra un artículo importado. Esta persona se lo compra al importador. Mientras viene en viaje, el importador lo vende al mayorista, a veces el mayorista lo vende al minorista y aun a la persona que hace la compra final; y todas estas transacciones no pagan impuesto. O sea, ésta es una burla al impuesto a las compras.

Cuando se descubrió la posibilidad de ella, en el primer año hubo aproximadamente quinientas operaciones para evitar este impuesto, o sea, para acogerse a esta extensión, y al año siguiente ya eran cinco mil las solicitudes presentadas.

De esta manera, esta disposición tiene por objeto evitar la burla del impuesto a las compras que se hace al comprar un artículo importado en el extranjero y al producirse compras sucesivas durante el viaje, antes de llegar a aguas territoriales chilenas.

Con respecto al número 11), que dice: "Las ventas que realicen a sus distribuidores los fabricantes que tengan plantas de armadurias en el país, cuando las mismas especies fabricadas por ellos en el extranjero se arman en las referidas plantas", pido que se voten separadamente las palabras "por ellos", a fin de suprimirlas, pues sólo se benefician a las firmas extranjeras que tienen una sucursal en Chile y no a las chilenas que tienen sucursales o representación de firmas extranjeras.

Enseguida, quisiera referirme en forma especial al número 13).

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Me permite, señor Ministro? Esta en discusión el número 10).

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, los números 10, 11, 12 y 13, que son indicaciones del Ejecutivo, tienen una misma raíz: es el artículo que no es de vital importancia para nadie. Las personas a las que les gusta fumar, con todo el placer que pueden, bien pueden sacrificar un mínimo de sus emolumentos para contribuir a un fin tan noble como éste.

Puede parecer absurdo que los parlamentarios de oposición casi en contra de la opinión del Ejecutivo, estén tratando de obtener una mayor "burla" para la industria de los fabricantes. Pero lo hemos hecho así para cumplir con un deber de solidaridad con las personas que han sufrido los efectos de los dos últimos años.

Por estas razones, estoy en contra de la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

co la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 4 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 32 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Rechazado la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 229.

del orden de los que se están cobrando, salvo aquellos de carácter punitivo, que se mantendrán en una situación que se arrastra desde hace tiempo.

De ahí que nuestro Partido, el Liberal, estime como medida urgente la modificación de la Ley de Rentas, en el interés bancario. Y como primer paso para conseguir esta finalidad, la modificación de los intereses bancarios.

Si bien es cierto que ello significará una merma en los ingresos fiscales calculada en doce y quince mil millones de pesos —hay cifras contradictorias respecto de esto—, el efecto que se produce es un rebaja en los intereses producidos como consecuencia de la eliminación de los impuestos que los gravan.

Creo que la disposición aprobada posteriormente en el Honorable Senado, tiene el inconveniente que sostenía el señor Ministro. Además, la rebaja total de los impuestos de renta, que afecta a los intereses y comisiones bancarias establecidas en el artículo 34.º del Honorable Senado, produce una merma en la recaudación bancaria, por lo que ya designado presupuesto de 1960 en más de cien millones de pesos y lo elevaría sobremanera a trescientos millones de pesos, por lo que este concepto perdería más de esta cantidad.

Creo que debemos insistir en la disposición aprobada en el Honorable Senado, en el sentido de rebajar los intereses bancarios en los dos años posteriores a 1960, porque esto no producirá una merma en la recaudación bancaria, ni a ninguna actividad relacionada con ellas.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugna la modificación del Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado en el inciso primero de la letra c).

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada esta modificación del Honorable Senado.

Aprobado.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado en el inciso segundo de la letra c).

El señor GOMEZ. — No se entiende.

El señor VON MUHLENBROCK. — Es cuestión de redacción.

El señor DIEZ. — Es un error.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia). — Me permite, señor Presidente? El inciso 2.º de la letra c) es contradictorio con lo aprobado ya en el inciso 1.º del mismo artículo.

En consecuencia, debe conservarse la redacción propuesta por la Honorable Cámara, que dice: "a partir del año tributario de 1961...".

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 2.º de la letra c).

Aprobado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — El inciso 2.º de la letra c) ha sido rechazado.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia). — Me permite, señor Presidente? El inciso 2.º de la letra c) ha sido rechazado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Está cerrado el debate.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia). — Señor Presidente, voy a aplicar a la Honorable Cámara por que el Honorable Senado rechazó este inciso. Lo hizo porque está mal colocado. Debió haber sido agregado al artículo 37.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se daría por aprobada la modificación del Honorable Senado en el inciso 3.º y 4.º.

(PASA A LA PAG. 12)

Africa es nuevo campo de batalla ruso-chino

LONDRES, 5 (UPI). — Se informó que las divergencias entre Rusia y China comunista se han extendido al África, con una competencia a fondo entre Moscú y Pekín, por la amistad de las nuevas naciones independientes que están surgiendo en ese continente.

Fuentes autorizadas citaron crecientes indicios de que China Roja se interesa vivamente por los nuevos Estados africanos, en una aparente rivalidad franca con su aliada Rusia.

Las últimas informaciones dicen que Pekín ha duplicado el número de transmisiones de radio para África, dejando atrás a Rusia en la batalla de propaganda.

Radio Pekín transmite ahora una hora por semana a África, en cuatro lenguas, en tanto que radio Moscú sólo transmite 35 horas.

Pero la campaña radial es sólo un aspecto del esfuerzo que hacen los comunistas chinos por ganar la pugna por África.

Una de las maniobras mayores de China es esa campaña ha sido la sistemática tentativa de traer a Pekín el mayor número posible de delegaciones africanas para ad-

trinarlas con su intransigente política comunista.

Más de cien de tales misioneros de "buena voluntad" han visitado Pekín, procedentes de todas partes del continente africano.

De casi todos los países o colonias al norte y sur del Sahara han visitado en los últimos meses a Pekín dirigentes políticos, así como estudiantes, sindicalistas y dirigentes de la juventud.

A principios de este año se organizó en Pekín una Asociación Pro-Amistad China-Africana como complemento de los esfuerzos del gobierno de granjearse la amistad de los africanos.

Los informantes siguieron diciendo que la campaña de Pekín tiene todas las señales de una maniobra independiente de la creciente infiltración de Rusia en África.

Los expertos en asuntos chino-rusos creen que aumentan los síntomas de una abierta rivalidad, en que los comunistas chinos tratan de "sacar provecho" del hecho de que como individuos "no blancos" están en mejores condiciones que los rusos para atraer a los africanos.

"Argelia debe decidir su destino": De Gaulle

PARIS, 5 (UPI). — El Presidente Charles de Gaulle previno hoy que el bloque comunista trata de intimidar al Oeste y afirmó que Francia no se dejará atemorizar por amenazas.

De Gaulle hizo tal declaración en la primera conferencia colectiva de prensa que ha celebrado en un año. Agregó que también los Estados comunistas pudieran estar perturbados por dificultades internas.

Asistieron a la conferencia más de 700 periodistas franceses y extranjeros.

La conferencia se realizó en el suntuoso salón de fiestas, el más grande del Elíseo.

El Primer Mandatario se sentó en una mesa colocada en una tarima y en ella sólo había un micrófono. En el lado opuesto del salón habían sido instaladas las cámaras de televisión y poderosos reflectores.

La declaración formal con que De Gaulle inició la conferencia de prensa tardó sólo diez minutos en ser leída. Luego el Presidente se dispuso a contestar las preguntas que le hicieron los periodistas.

La primera pregunta fue "¿qué lugar escogido" había reservado De Gaulle para Argelia en el cambiante panorama de la Comunidad Francesa de Naciones.

De Gaulle comenzó con una referencia a su política con respecto a las comunidades africanas se han independizado uno tras otros durante el año pasado.

"La emancipación de los pueblos está conforme con el genio de nuestro país y con el irresistible rumbo de la historia. Durante dos años y más nuestra política ha sido encaminada en la misma dirección."

De Gaulle criticó al Oeste por no haber obrado unido desde el comienzo de la crisis del Congo e indirectamente censuró la actuación de las Naciones Unidas.

"Si Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña —añadió— hubieran concertado su actitud

desde el comienzo de la crisis, si hubiesen alentado a los bellos y a los congoleses a establecer su cooperación en forma práctica, si hubiesen tomado medidas para ayudar y a iniciar el estado del Congo, a convencer al pueblo de que no se permitiría la intervención desde el exterior, creo que no estaríamos donde estamos y el prestigio del Oeste se hubiera reafirmado."

Añadió: "Es verdad que para cumplir tal política hubiésemos tenido que conformar una alianza que no estuviese confinada por los límites de la presente Organización del Atlántico Norte."

Sobre Argelia el Primer Mandatario reiteró con energía su política de "una Argelia argelina". Dijo: "Existe una entidad argelina, una personalidad argelina" y añadió: "corresponden a los argelinos decidir su futuro."

CAMARA (De la página 11)

nes del Senado al artículo 85, que ha pasado a ser 83.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

En votación el artículo 84, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 85, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 86, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 87, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 88, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 89, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 90, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 91, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 92, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 93, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 94, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 95, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 96, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 97, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 98, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 99, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 100, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 101, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 102, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 103, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 104, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 105, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 106, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 107, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 108, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 109, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 110, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 111, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 112, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 113, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 114, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 115, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 116, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 117, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 118, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 119, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 120, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 121, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 122, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 123, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 124, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 125, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 126, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 127, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 128, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 129, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 130, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 131, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 132, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 133, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 134, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 135, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 136, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 137, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 138, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 139, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 140, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 141, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 142, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 143, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 144, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 145, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 146, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 147, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 148, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 149, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 150, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 151, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 152, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 153, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 154, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 155, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 156, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 157, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 158, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 159, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 160, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 161, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 162, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 163, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 164, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 165, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 166, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 167, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 168, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 169, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 170, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 171, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 172, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 173, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 174, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 175, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 176, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 177, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 178, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 179, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 180, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 181, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 182, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 183, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 184, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 185, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 186, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 187, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 188, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 189, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 190, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 191, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 192, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 193, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 194, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 195, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 196, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 197, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 198, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

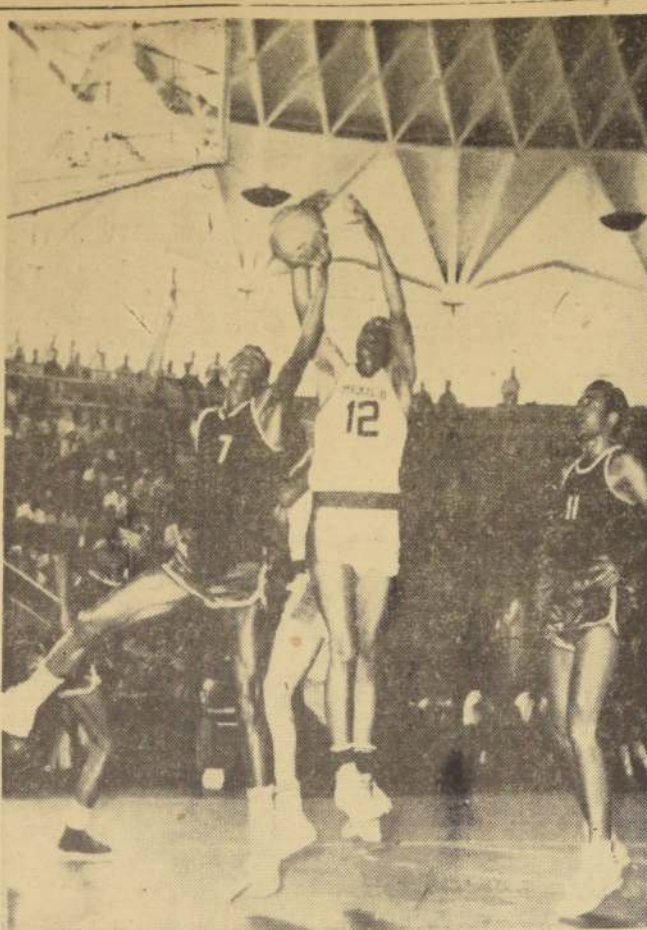
Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 199, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación el artículo 200, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.



REBOTE SOVIETICO.— Un pasaje del match de básquetbol entre México y Rusia. Ganaron los soviéticos por 64-49. G. Bluth, el N.º 12 de México trata de tomar la pelota que le saca el 7 de la URSS, Victor Zubkov, y que controla el N.º 11 Y. Korniev. (RADIOFOOT UPI).

Periodista de Estados Unidos murió en sangrientas luchas congoleñas

ELISABETHVILLE, 5 (UPI). — Se informó hoy que los miembros de la tribu Baluba dominaron a un pelotón como de 50 soldados conolesses del Gobierno de Lumumba, y que se apoderaron de "jeeps" y ametralladoras durante un sangrienta lucha de guerrillas en torno de Bakwanga capital de la provincia secesionista de Kasai.

Las informaciones añaden que Bakwanga cambia de manos dos veces por día: los soldados conolesses la dominan durante el día y los baluba por la noche.

Ayer fue muerto el cronista de la cadena de diarios "Script-Howard" Henry Taylor, por una ráfaga de ametralladora mientras cumplía su misión periodística cerca de la aldea de Tchelenge, 27 kilómetros al suroeste de Bakwanga. Fue el primer periodista norteamericano muerto mientras informaba sobre la lucha en el perturbado Congo.

A consecuencia de la muerte de Taylor y la detención ilegal por tropas congoleñas de dos periodistas británicos y el piloto del avión en que viajaban, el comando de las Naciones Unidas trata ahora de disuadir a otros periodistas que no entren a la zona de lucha.

La acción durante la cual los balubas dominaron a las tropas de Lumumba y se apoderaron de "una considerable" cantidad de pertrechos de guerra ocurrió anoche cerca de la aldea de Luputa.

Con anterioridad, oficiales belgas habían informado aquí que los balubas habían sido llevados al frenesí por masacres cometidas por el Ejército congoleño y habían cercado a tropas de Lumumba en las aldeas de Luputa, Mwene-Dity y Gandajika en la zona de Bakwanga.

Enfermo el Presidente de Alemania comunista

BERLIN, 5. — (UPI). — Wilhelm Pieck, Presidente de Alemania Oriental, que frisa en los 84 años de edad, sufrió hoy un síncope, y su estado se considera de "suma gravedad", según se anunció oficialmente.

El Mandatario comunista no ha hecho acto de presencia en funciones públicas desde el día 2 de enero de 1957. Como resultado de varios ataques cardíacos, desde entonces ha estado confinado en su residencia oficial, el Palacio de Nieder-Schoenhau-

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 104.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 105.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 106.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 107.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 108.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 109.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 110.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 111.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 112.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 113.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 114.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 115.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 116.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 117.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 118.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 119.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 120.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 121.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 122.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 123.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 124.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 125.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 126.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 127.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 128.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 129.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 130.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 131.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 132.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 133.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 134.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 135.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 136.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 137.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 138.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 139.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 140.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 141.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 142.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 143.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 144.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 145.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 146.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 147.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 148.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 149.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 150.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 151.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 152.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 153.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 154.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 155.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 156.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 157.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 158.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 159.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 160.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 161.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 162.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 163.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 164.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 165.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 166.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 167.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 168.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 169.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 170.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 171.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 172.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 173.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 174.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 175.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 176.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 177.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 178.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 179.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 180.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 181.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 182.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 183.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 184.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 185.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 186.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 187.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 188.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 189.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 190.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 191.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 192.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 193.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 194.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 195.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 196.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 197.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 198.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 199.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 200.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

ANARQUIA COMPLETA REINA EN EL CONGO

El Presidente y el Primer Ministro se destituyeron el uno al otro de sus respectivos cargos.

LEOPOLDVILLE, 5 (UPI). — Por Wilburg Kandyu — El Presidente del Congo, Joseph Kasavubu, político de tendencia moderada, anunció que había depuesto al Gobierno del Primer Ministro, Patrice Lumumba, y este, 90 minutos después, proclamó, también por radio, que seguía en el poder.

De esta manera la República africana parece encaminarse rápidamente hacia la guerra civil y la anarquía.

En respuesta a la acusación de Kasavubu en el sentido de que Lumumba "fomenta la lucha entre las tribus", y estaba huyendo al país en la guerra bajo una dictadura, el ex Primer Ministro declaró: "Signo en el poder del país; según siempre lo he sido."

No se ha podido conocer todavía la reacción del pueblo ante la lucha entablada entre el Movimiento Nacional Congoleño (MNC), de Lumumba, y el ABAKO, partido que dirige Kasavubu. El MNC tiene su principal fuerza en el norte del país. El ABAKO es poderoso en la región de Leopoldville.

A la hora y media del sensacional anuncio radial de Kasavubu se vio a Lumumba abandonar su residencia en un automóvil cerrado, acompañado por chofer y dos soldados.

Circularon rumores de que Lumumba había sido detenido o que trataba de llegar al aeropuerto de Leopoldville para huir del país en uno de los aviones de transporte puestos a su disposición por Rusia.

Aparentemente, sin embargo, sólo se trataba de apurarse para hacer frente a ese sorprendente desafío a su poder procedente de una fuente inesperada. Kasavubu había estado relativamente inactivo durante los sucesos de las últimas semanas desde que el Congo proclamó su independencia de Bélgica.

Además de su Partido MNC, Lumumba cuenta con el apoyo de unos 150 "técnicos" rusos que llegaron al Congo junto a los aviones de transporte para ayudarlos.

En su anuncio por radio, Kasavubu denunció a Lumumba ante el pueblo congoleño como demagogo que "ha defraudado al país, fomentando la lucha entre las tribus y anulando las libertades fundamentales".

Asimismo, acusó a Lumumba de "desencadenar una guerra fratricida" y dijo que aquel había "renunciado". Lumumba se hizo cargo del Gobierno el 1.º de julio, día en que el Congo recibió de Bélgica su independencia.

Radio Leopoldville informó

Falleció Earl Long: "el Gobernador loco"

ALEXANDRIA (Louisiana). (UPI).— Earl K. Long, ex gobernador del Estado de Louisiana, murió esta mañana a las 10.30 horas, víctima de un ataque cardíaco, a los 68 años de edad.

Long, que nació en 1891, fue el primer gobernador de Louisiana en ser elegido por un período de cuatro años. Durante su primer mandato, en 1948, fue reelegido por un segundo período de cuatro años. Durante este período se comportó en forma tan extravagante que llegó a conocerse con el nombre de "el gobernador loco".

Después de terminado su período de gobernador se presentó como candidato a la elección de gobernador y perdió la elección.

En la última, sin embargo, en que fue candidato a miembro de la Cámara de Representantes, obtuvo una rotunda victoria.



KNOXVILLE.— El pequeño Amos Wright Jr., acompañado del reverendo C. M. Felton, de su madre, Mrs. Amos Wright Sr., se inscribió en la escuela Flenniken, de Knoxville, después que por orden judicial implantara aquí un plan de integración racial. (Telefoto UPI).

Confiscaciones aumentan caos económico de Cuba

LA HABANA, 5 (UPI).— El Gobierno interviene hoy la empresa Luis Mendoza y Compañía, segunda en importancia entre los corredores de azúcar de Cuba al tiempo que trasfirió en fuentes informadas, el vasto emporio azucarero Gómez Mesa ha sido acusado de "contrarevolucionario".

La firma Mendoza y Compañía es propietaria, además, de las centrales azucareras "Soleidad" y "Isabel", de la provincia de Oriente, y realiza operaciones de corretaje a través de la Bolsa de Cambio de Nueva York y otras ciudades. También se dedica a la concentración y venta de fertilizantes, alcohol y minerales.

La empresa Gómez ya tiene cuatro centrales azucareras, tres en la provincia de La Habana y una en Las Villas. La firma informada de "contrarevolucionario" por no haber pagado dos millones noventa y cinco mil pesos que adeuda a los colonos, según se alega, por colusión con el Gobierno, durante la zafra. Los colonos arguyen que no pueden pagar a sus obreros mientras la empresa no les pague lo que les debe.

Plan de fomento económico para América Latina proponen en USA

WASHINGTON, 3 (UPI).— (Por Henry Raymond). Periódicos y legisladores de los Estados Unidos se han manifestado en favor de que se satisficiera el deseo de los latinoamericanos de que se lleve a cabo un plan de fomento económico de largo alcance en este hemisferio.

La idea de que los Estados Unidos no deben simplemente aumentar la ayuda a América Latina, sino efectuar un cambio fundamental en sus relaciones económicas y políticas con sus vecinos del sur ha ganado gran fuerza recientemente.

Al mismo tiempo se ha manifestado que los países latinoamericanos deben emprender ciertas reformas en su sistema agrario y de impuestos con el fin de mejorar el nivel de vida del pueblo.

La impresión general es que no puede haber cambios fundamentales en la política de este país mientras no tome posesión el nuevo Gobierno, cosa que ocurrirá en enero.

Se dice que la política de los Estados Unidos debe ser flexible y ajustarse a las necesidades inmediatas de América Latina.

Se cree que esta actitud influirá en la delegación de los Estados Unidos que toma parte en la Conferencia Económica de Bogotá.

Son muchos los legisladores que afirman que la falta de un plan económico de largo alcance ha debilitado gravemente la posición de los Estados Unidos en sus relaciones con las demás Repúblicas Americanas.

El senador Mike Mansfield, jefe del grupo demócrata en la alta cámara, ha dicho que si el Gobierno hubiese apoyado a su debido tiempo el plan "operación panamericana" propuesto por el Brasil, los Estados Unidos no se encontrarían ahora en su posición actual.

El senador demócrata Wayne Morse, presidente del subcomité de Asuntos Americanos de la Cámara Alta, que asiste a la Conferencia de Bogotá en calidad de asesor de la delegación norteamericana, también se ha declarado en favor del plan brasileño.

Lo mismo han dicho el senador demócrata Hubert H. Humphrey y el republicano George Aiken.

Mansfield dijo hoy que una forma de llevar a la práctica un plan económico concertado lo suministra la propuesta ar-

tística de establecer un organismo interamericano de cooperación económica similar a la organización europea de cooperación económica.

Esta idea, presentada por primera vez en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de San José, de Costa Rica, será uno de los principales asuntos de discusión en la Conferencia de Bogotá.

La idea la aprobó el "Washington Post", en un editorial que publicó en su número de hoy.

Turbay Ayala, de Colombia, preside "Comité de los 21"

BOGOTÁ, 5.— (UPI).— El Comité de los 21, celebró hoy su sesión preparatoria tras haber sido presidida por el presidente de la delegación de Colombia, Julio César Turbay, por petición del jefe de la delegación brasileña, Augusto Ferrer Schmidt.

La sesión preparatoria fue presidida por Guillermo Sevilla Sacasa, Embajador de Nicaragua en Estados Unidos.

En esa sesión se aprobó el plan de trabajo, precedido de las delegaciones, votaciones nominales, término de duración de la reunión, plazo límite para la presentación de proyectos de resolución, y demás asuntos de organización.

Se aprobó el temario propuesto por la Subcomisión de los nueve, que consta de los siguientes puntos: financiamiento del desarrollo de América Latina, preferentemente por el Banco Interamericano de desarrollo; plan técnico-financiero de fomento de la agricultura e industria de los alimentos; precios básicos de los productos y materias fundamentales para la economía de los países latinoamericanos; ayuda financiera y técnica para la formación de

técnicos para el desarrollo económico y campañas contra el analfabetismo, y ayuda financiera y técnica para la formación de

MANAGUA, 5 (UPI).— En horas de la madrugada de hoy varios prisioneros intentaron escapar de la cárcel de la ciudad de Managua, resultando muerto Jack Delgado, quien había sido detenido en junio acusado de participar en actos de terrorismo.

El comandante Ferrey informó que el sargento Leonor Mena Balladares resultó herido, y que otro, Jorge Hernández Ariola fue apresado cuando se encontraba fuera de la prisión.

Mena Balladares fue arrestado el pasado diciembre por actos de terrorismo y Hernández Ariola ha sido acusado de colocar una bomba el pasado lunes en el establecimiento McGregor, resultando muerto un celador.

Se ha fijado provisionalmente como fecha de clausura de la reunión el 14 de este mes.

Mañana se iniciará el debate general, a las 9.30 horas, con el siguiente orden de oradores inscritos: Augusto Ferrer Schmidt, del Brasil; Douglas Dillon, de Estados Unidos; Raúl Julián Gómez, de Chile; Felipe Herrera, Director del Banco Interamericano; Vicente Sánchez Gavito, presidente del Consejo de la OEA, y Carlos Chulov, del Uruguay.

MANAGUA, 5 (UPI).— En horas de la madrugada de hoy, se celebró la reunión del Comité de los 21, presidida por el presidente de la delegación de Colombia, Julio César Turbay, por petición del jefe de la delegación brasileña, Augusto Ferrer Schmidt.

La sesión preparatoria fue presidida por Guillermo Sevilla Sacasa, Embajador de Nicaragua en Estados Unidos.

En esa sesión se aprobó el plan de trabajo, precedido de las delegaciones, votaciones nominales, término de duración de la reunión, plazo límite para la presentación de proyectos de resolución, y demás asuntos de organización.

Se aprobó el temario propuesto por la Subcomisión de los nueve, que consta de los siguientes puntos: financiamiento del desarrollo de América Latina, preferentemente por el Banco Interamericano de desarrollo; plan técnico-financiero de fomento de la agricultura e industria de los alimentos; precios básicos de los productos y materias fundamentales para la economía de los países latinoamericanos; ayuda financiera y técnica para la formación de

técnicos para el desarrollo económico y campañas contra el analfabetismo, y ayuda financiera y técnica para la formación de

MANAGUA, 5 (UPI).— En horas de la madrugada de hoy, se celebró la reunión del Comité de los 21, presidida por el presidente de la delegación de Colombia, Julio César Turbay, por petición del jefe de la delegación brasileña, Augusto Ferrer Schmidt.

La sesión preparatoria fue presidida por Guillermo Sevilla Sacasa, Embajador de Nicaragua en Estados Unidos.

En esa sesión se aprobó el plan de trabajo, precedido de las delegaciones, votaciones nominales, término de duración de la reunión, plazo límite para la presentación de proyectos de resolución, y demás asuntos de organización.

Se aprobó el temario propuesto por la Subcomisión de los nueve, que consta de los siguientes puntos: financiamiento del desarrollo de América Latina, preferentemente por el Banco Interamericano de desarrollo; plan técnico-financiero de fomento de la agricultura e industria de los alimentos; precios básicos de los productos y materias fundamentales para la economía de los países latinoamericanos; ayuda financiera y técnica para la formación de

técnicos para el desarrollo económico y campañas contra el analfabetismo, y ayuda financiera y técnica para la formación de

informadas se dijo que el Banco Nacional de Cuba ha cesado de entregar, siquiera a los miembros del Banco, el sumario semanal sobre la situación bancaria en el país, que se distribuye hasta ahora.

No obstante, el Banco Nacional continúa publicando un informe semanal sobre "15 bancos" no identificados, que pueden o no ser los mismos 15 cada semana.

Las cifras correspondientes a estos muestran una suma total de 1.004.000.000 de pesos en depósitos el 20 de junio, pero también un descenso a 985 millones 300 mil pesos el 11 de julio.

El 10 de agosto, fecha del último informe, la cifra de estos "15 bancos" fue de 978 millones 100 mil pesos.

La confiscación del Banco sigue a la ruptura de relaciones entre Cuba y la China nacionalista, ocurrida después de haber anunciado el Primer Ministro, Fidel Castro, que Cuba establecería relaciones con la China comunista.

Entretanto, en fuentes bien informadas se dijo que el Banco Nacional de Cuba ha cesado de entregar, siquiera a los miembros del Banco, el sumario semanal sobre la situación bancaria en el país, que se distribuye hasta ahora.

No obstante, el Banco Nacional continúa publicando un informe semanal sobre "15 bancos" no identificados, que pueden o no ser los mismos 15 cada semana.

Las cifras correspondientes a estos muestran una suma total de 1.004.000.000 de pesos en depósitos el 20 de junio, pero también un descenso a 985 millones 300 mil pesos el 11 de julio.

El 10 de agosto, fecha del último informe, la cifra de estos "15 bancos" fue de 978 millones 100 mil pesos.

La confiscación del Banco sigue a la ruptura de relaciones entre Cuba y la China nacionalista, ocurrida después de haber anunciado el Primer Ministro, Fidel Castro, que Cuba establecería relaciones con la China comunista.

Entretanto, en fuentes bien informadas se dijo que el Banco Nacional de Cuba ha cesado de entregar, siquiera a los miembros del Banco, el sumario semanal sobre la situación bancaria en el país, que se distribuye hasta ahora.

No obstante, el Banco Nacional continúa publicando un informe semanal sobre "15 bancos" no identificados, que pueden o no ser los mismos 15 cada semana.

Las cifras correspondientes a estos muestran una suma total de 1.004.000.000 de pesos en depósitos el 20 de junio, pero también un descenso a 985 millones 300 mil pesos el 11 de julio.

El 10 de agosto, fecha del último informe, la cifra de estos "15 bancos" fue de 978 millones 100 mil pesos.

La confiscación del Banco sigue a la ruptura de relaciones entre Cuba y la China nacionalista, ocurrida después de haber anunciado el Primer Ministro, Fidel Castro, que Cuba establecería relaciones con la China comunista.

Entretanto, en fuentes bien informadas se dijo que el Banco Nacional de Cuba ha cesado de entregar, siquiera a los miembros del Banco, el sumario semanal sobre la situación bancaria en el país, que se distribuye hasta ahora.

No obstante, el Banco Nacional continúa publicando un informe semanal sobre "15 bancos" no identificados, que pueden o no ser los mismos 15 cada semana.

Las cifras correspondientes a estos muestran una suma total de 1.004.000.000 de pesos en depósitos el 20 de junio, pero también un descenso a 985 millones 300 mil pesos el 11 de julio.

El 10 de agosto, fecha del último informe, la cifra de estos "15 bancos" fue de 978 millones 100 mil pesos.

La confiscación del Banco sigue a la ruptura de relaciones entre Cuba y la China nacionalista, ocurrida después de haber anunciado el Primer Ministro, Fidel Castro, que Cuba establecería relaciones con la China comunista.

Entretanto, en fuentes bien informadas se dijo que el Banco Nacional de Cuba ha cesado de entregar, siquiera a los miembros del Banco, el sumario semanal sobre la situación bancaria en el país, que se distribuye hasta ahora.

No obstante, el Banco Nacional continúa publicando un informe semanal sobre "15 bancos" no identificados, que pueden o no ser los mismos 15 cada semana.

Las cifras correspondientes a estos muestran una suma total de 1.004.000.000 de pesos en depósitos el 20 de junio, pero también un descenso a 985 millones 300 mil pesos el 11 de julio.

La información que UD NECESITA

INVESTIGACIONES

SERVICIO DE INVESTIGACIÓN 82211
Trámites... General Mackenna...

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Raúl...
Santiago, Moneda-Raúl...
Santiago, Moneda-Raúl...

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE-ARICA...
LAN-CHILE-ARICA...
LAN-CHILE-ARICA...

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 55...
Caja Central, San Francisco 55...
Caja Central, San Francisco 55...

FARMACIAS DE TURNO

Turno de farmacias de la semana...
Turno de farmacias de la semana...
Turno de farmacias de la semana...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...
Informaciones proporcionadas...

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Mur de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos, y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad por el Establecimiento General de Cementerios. (Decreto No 421, del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON No 16.— 1977, Guillermo Morales S. PABELLON No 22.— 22, Juan González V.; 37, Jorge Basulto B.; 113, Miguel Mazzoni B.; 165, Isolina Farías F.

PABELLON No 24.— 178, Gloria Rabi; 182, Clodomiro Pérez A.; 186, Olivera Araya G.; 194, Mario Mur R.; 197, Laura Trigo M.; 201, Alejandro Valdivia; 209, Eudocia Rojas T.; 213, Elena Jeldes G.; 218, Zola Leyton R.; 221, Zulma Acevedo D.; 223, Emma Galarraga C.; 230, Gladys Montalvo R.; 237, Rosa Valenzuela B.; 241, Juan González C.; 243, Esteban Hernández; 246, José Montecinos P.; 257, María González M.; 262, Matilde Aguilera G.; 266, Manuel León P.; 274, Luisa Alarcón V.; 290, Ignacio Suárez M.; 295, Luis Muñoz O.

GALERÍAS 3 y 4.— 2679, Fernando Barrios A.; 4068, Albina Valenzuela V. GALERIA 19.— 299, Elsa Collao M.; 371, Sabina Negrete N.

SECC. NORTE PIEDRA.— 232, Elena Parker P.; 531, Rosa Ordóñez S.; 1485, Matilde Plaza S.; 2290, Lidia Vega T.; 2408, Daniel Gálvez P.

SECC. PONIENTE.— 1188, Elena Solar S. Nva. SECC. Ote. LADRILLO.— 2209, Laura Lugo.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON No 28.— 78, José Roselló R.; 79, Martín de la Hoz Serrano; 93, Daniel Toledo P.; 209, Jesús de Lara de G.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley No 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.º al 10.º inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1960.
EL DIRECTOR

LA OTRA CARA DEL CABLE: Desnudaron a la Reina del Strip-Tease: Milán

MILÁN, 5 (ANSA).— R. ta Cadillac se presentaba durante los espectáculos nocturnos del Casino de Venecia, como "la princesa del Strip-tease". Tenía bastante aceptación entre el público masculino, su número de baile con perla de graduación de topa. La muchacha no es mal parecida y tiene su encanto corporal. Pero mientras ella se despojaba de ropas en el escenario, el caballero graduado de topa, para ella poco menos que la rutina económica. Y remató su afirmación la princesa del Strip-tease con esta frase: "Ese hombre me ha dejado desnuda".

En la jaula de los leones.

IMPERIA.— (ANSA).— Un animal, certamen de pintura que organizó en el Circo Togni, por la Asociación de Artistas de esta ciudad. Se trataba de que cada participante entrara en la jaula que alojaba a los leones, durante una función

circense, y en el término de cinco minutos, cronométricamente controlados, pintara algún motivo relativo a la vida de la ciudad, función. Tres jóvenes se animaron a participar del concurso. El primero, Aldo Finocchiaro, perdió un tiempo precioso en armar su caballete y disponer la tela y los colores. Solo pudo manchar, con toques imprecisos el lienzo. Los leones lo miraron con asombro. Pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo...

En la jaula de los leones.

IMPERIA.— (ANSA).— Un animal, certamen de pintura que organizó en el Circo Togni, por la Asociación de Artistas de esta ciudad. Se trataba de que cada participante entrara en la jaula que alojaba a los leones, durante una función

circense, y en el término de cinco minutos, cronométricamente controlados, pintara algún motivo relativo a la vida de la ciudad, función. Tres jóvenes se animaron a participar del concurso. El primero, Aldo Finocchiaro, perdió un tiempo precioso en armar su caballete y disponer la tela y los colores. Solo pudo manchar, con toques imprecisos el lienzo. Los leones lo miraron con asombro. Pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo...

En la jaula de los leones.

IMPERIA.— (ANSA).— Un animal, certamen de pintura que organizó en el Circo Togni, por la Asociación de Artistas de esta ciudad. Se trataba de que cada participante entrara en la jaula que alojaba a los leones, durante una función

circense, y en el término de cinco minutos, cronométricamente controlados, pintara algún motivo relativo a la vida de la ciudad, función. Tres jóvenes se animaron a participar del concurso. El primero, Aldo Finocchiaro, perdió un tiempo precioso en armar su caballete y disponer la tela y los colores. Solo pudo manchar, con toques imprecisos el lienzo. Los leones lo miraron con asombro. Pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo...

En la jaula de los leones.

IMPERIA.— (ANSA).— Un animal, certamen de pintura que organizó en el Circo Togni, por la Asociación de Artistas de esta ciudad. Se trataba de que cada participante entrara en la jaula que alojaba a los leones, durante una función

circense, y en el término de cinco minutos, cronométricamente controlados, pintara algún motivo relativo a la vida de la ciudad, función. Tres jóvenes se animaron a participar del concurso. El primero, Aldo Finocchiaro, perdió un tiempo precioso en armar su caballete y disponer la tela y los colores. Solo pudo manchar, con toques imprecisos el lienzo. Los leones lo miraron con asombro. Pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo, pero Finocchiaro, rindiendo...

En la jaula de los leones.

"SAHUMERIO INDU"

Siete Sahumerios de distinto uso, uno para cada día de la semana

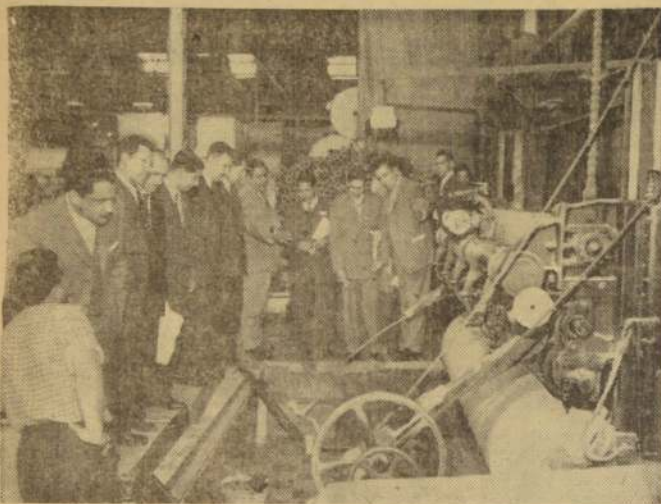
A. 1. NEGOCIOS
A. 2. AMORES
A. 3. INVERSIONES
A. 4. VIAJES
A. 5. ESPIRITISTAS
A. 6. JUEGOS
A. 7. REUNIONES

INSTRUCCIONES Y VENTAS CALLE SAGUIN 2560. DPTO. A. ENTRE AVDA. ESPAÑA Y REPUBLICA DE 10 A 13 Y DE 15 A 20 HRS.

ECONOMICAMENTE AVISANDO

EN "LA NACION"

INSTRUCCIONES Y VENTAS CALLE SAGUIN 2560. DPTO. A. ENTRE AVDA. ESPAÑA Y REPUBLICA DE 10 A 13 Y DE 15 A 20 HRS.



VISITA A PUENTE ALTO.— Las directivas del Sindicato de la Papelera de Puente Alto y de la industria FENSA, de Maipo, han intercambiado visitas a sus respectivas industrias, para estrechar los lazos sociales y sindicales entre ambas instituciones, al mismo tiempo que darles a conocer cuál es la labor y funcionamiento de las industrias en que trabajan. Recientemente, le correspondió a la directiva sindical de FENSA, efectuar la visita a la industria papelera, donde tuvo oportunidad de conocer todo el proceso que corresponde a la elaboración de papeles y cartones y la importancia de esta industria en el desarrollo económico del país. LA NACION, por intermedio de su representante gremial, estuvo presente en esta oportunidad, gracias a la invitación que se le formuló por dicha directiva. En el grabado, los directivos del Sindicato Industrial de la Papelera de Puente Alto, muestran y explican el trabajo que efectúa la máquina 5, que en esos momentos elaboraba el papel más fino; a esa, el mantenedor, como popularmente se le conoce. De izquierda a derecha se ve a Claudio Muñoz, tesoro del Sindicato Puente Alto conversando con un operario; Víctor Carrasco, a cargo de la máquina; Iván Ramírez, de LA NACION; Santo Sepúlveda, de FENSA; Jorge Vega, jefe de Bienestar de FENSA; Arturo Villalobos, de FENSA; Jorge Videla, de Puente Alto; Víctor Mujica y Fernán Lara, de FENSA; y Carlos Roulet, del Sindicato de Puente Alto, capitado por nuestro reportero gráfico Víctor Rojas, durante la visita a esa industria.

EN VISITA A PUENTE ALTO: Dirigentes del sindicato de FENSA conocieron la industria del papel

- Fueron invitados por Sindicato Industrial de la Papelera.
- Conocieron todas las etapas de la elaboración del papel.
- Después concurrieron a un almuerzo en el Club Social de EE.
- Presenciaron un ensayo del Coro de la Papelera.
- Un nuevo paso en las relaciones entre ambas organizaciones.

Accediendo a una invitación del Sindicato Industrial de la Industria Manufacturera de Papeles y Cartones, de Puente Alto, los dirigentes del Sindicato Industrial de FENSA, visitaron el sábado pasado esa industria, acompañados del jefe de Bienestar de esa firma, Jorge Vega, y de representantes de la "Sección Gremios" de LA NACION. La directiva de la Papelera de Puente Alto, integrada por Manuel Valenzuela, presidente; Carlos Roulet, secretario; Claudio Muñoz, tesoro, y los directores Jorge Videla y Jorge Valdivia, recibieron a las visitas en su local social, ubicado en la plaza del pueblo, al lado del Teatro Palerm. Llegaron en una oportunidad hasta Puente Alto, Víctor Mujica, presidente, Arturo Villalobos, secretario, Santo Sepúlveda, tesoro, y el director Julio Muñoz, del Sindicato FENSA; Jorge Vega, jefe de Bienestar de esa firma, y Fernando Lara, obrero de FENSA, y el artista del grupo.

VISITA A LA INDUSTRIA.— A las 11 horas se dio comienzo a la visita a la industria papelera en sus diversas secciones, recibiendo las explicaciones de los auxiliares. Se inició la visita por la elaboración de celulosa de paja, siguiendo el proceso a la planta de pulpa y sus diversas etapas, hasta llegar a las salas donde salen elaborados los diversos productos de la industria, como papeles de diarios, de carta, copia-cartulina, papel manifiesto, cartones, papel de embalaje, etc., hasta que sale listo para su envío al comercio.

ALMUERZO.— Terminada la interesante visita al funcionamiento de esta importante industria, invitados por el Superintendente Administrativo de la Empresa, Ernesto Alvear, fue ofrecido a los visitantes un almuerzo en uno de los comedores del amplio y cómodo local del Club Social de Empleados, el que transcurre en un ambiente de gran camaradería, con la presencia, además, del jefe de Bienestar de la Fábrica de Puente Alto, Julio Cazor.

Décima Convención Nacional de Federación de Trabajadores de la Prensa se realizará este mes

Entre los días 15, 16 y 17 del presente mes, se realizará en Santiago la Décima Convención Nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa, que agrupa a los sindicatos de empleados y obreros de las empresas periodísticas del país. Se hará en la capital, conforme a lo aprobado en la última Convención efectuada en marzo del año 1958, en la ciudad de Osorno.

A la convención de este organismo, que preside José Natalio Garrido, han comprometido su asistencia delegados de los sindicatos de los diarios de las ciudades comprendidas entre Iquique y Puerto Montt. El acto inaugural tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Parte del temario a debatir en esta evento gremial, es: Actual situación de la previsión del gremio gráfico-periodístico, y las modificaciones que se estudian para el futuro; estado deficiente en que se halla el Departamento de Periodistas, Fotógrafos y de Impresores de Obras, de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y la forma como resolverlo; situación económica y estudio de la forma de operar para obtener reajuste de remuneraciones para el presente y futuros años; rebaja de horas de trabajo de los dirigentes; el aumento de la cesantía, derivada —según los dirigentes— por la aplicación de los adelantos técnicos de las labores en los diferentes talleres de los diarios e imprentas; echar las bases para celebrar un torneo gremial de mayor magnitud, tendiente a formar una sola gran central gremial, que agrupe a todos los hombres de la tinta y el papel del país; la renovación de su actual directiva, como, asimismo, estudios relativos al financiamiento de su periódico, PRENSA, y de actividades deportivas-culturales.

Ayer sesionó la Comisión Organizadora de este torneo, en San Diego 67.

SNS SOLUCIONO PROBLEMAS DEL BARROS LUJO

En algunos establecimientos del Área Sur del Servicio Nacional de Salud, como el Hospital Barros Lucho y la Posta de Primeros Auxilios, ayer se produjo un paro, de 2 a 10 horas, debido a que este personal se quejó de no haber sido cancelados sus sueldos el día sábado, como se había convenido y por otros puntos menores.

La Dirección General, en conocimiento de esta im-passe, impartió las instrucciones necesarias para adoptar las medidas para su solución, quedando todo arreglado antes del mediodía.

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"

BREVES GREMIALES

ASAMBLEA DE REPORTE-ROS.— La Agrupación de Reporteros de Trabajo, Salud y Municipalidad, se reunirá en asamblea el próximo viernes, a las 18.30 horas, en Huérfanos 1248, 9º piso, para tratar sobre institución de premio al mejor dirigente gremial; aniversario y otros puntos sobre la marcha de la institución.

CONGRESO POSTAL.— La Asociación de Oficiales de Correos de Santiago, realizará una reunión en el Restaurante "Santiago", el jueves 8 del presente, con motivo de la preparación del Primer Congreso Nacional de Oficiales de Correos de Chile, a las 19 horas.

REUNION DE EX SARGENTOS.— La Agrupación de Sargentos Primeros de Carabineros en Retiro, efectúa una reunión general de socios para el 16 del actual, a las 15.30 horas, en Santo Domingo 1069.

Concentración tienen hoy los huelguistas de Cajas de Previsión

Al mediodía de hoy se concentrarán los empleados semis-fiscales en huelga, con el objeto de escuchar la cuenta de sus dirigentes, sobre las gestiones por ellos realizadas y tendientes a solucionar el conflicto. Ayer hubo una corta sesión, en la que participaron solo algunos de los huelguistas. Se efectuó, en San Martín 84, local de los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. La concentración debe efectuarse hoy —según los dirigentes— porque se cumplen las 48 horas de la última prórroga del movimiento, acordado para el sábado pasado.

AGUINALDO DE 50 ESCUDOS TENDRAN LOS MUNICIPALES

Un "aguinaldo" de Fiestas Patrias, ascendente a la suma de 50 escudos, acordó la Municipalidad de Santiago, anoche, para todo el personal de la Corporación. Este gasto, que tiene la iniciativa del Alcalde, significará un desembolso extraordinario de 184.800 escudos, pero deberá aumentarse en atención a que no se había consultado en el acuerdo a los obreros de Pavimentación.

Como la Municipalidad tiene un fuerte déficit de Caja, será necesario obtener un sobregiro bancario para cancelar el "aguinaldo". Por su parte, el Tesoro Comunal, anunció que, en cuanto le sea transcrito el acuerdo, lo reparará por estimar ilegal estos anticipos con cargo a la gratificación legal, basados en precios dictámenes de la Contraloría. El regidor Lois hizo presente que por reparos de la Contraloría, los 15 regidores han sido condenados por el Tribunal de Cuentas a pagar un total de 46 mil escudos, por pagos resueltos con los votos de la Corporación.

Mañana se celebrará una sesión extraordinaria para finalizar esta operación, ya que una vez reparado el gasto, la Municipalidad debe insistir.

CURSO DE INTERNADO INAUGURO ESCUELA SINDICAL FERROVIARIA

Con un acto especial verificado cerca del mediodía de ayer, quedó oficialmente inaugurado el segundo curso de perfeccionamiento para dirigentes, dentro del Seminario que está realizando en Santiago la Escuela Sindical de la Federación de Empleados Ferroviarios de Chile.

La Escuela funciona con la cooperación del Centro de Estudios Sindicales del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Durante la ceremonia inaugural usaron de la palabra, para destacar la significación de la labor de perfeccionamiento que se realiza entre dirigentes sindicales, el jefe Sindical del Centro de Estudios Sindicales, Daniel González Villalobos; el presidente de la Federación Nacional de Empleados Ferroviarios, Eduardo Méndez Rojas, y el secretario de Cultura de esa organización y director de la Escuela Sindical de la FEFC, Daniel González Villalobos.

Participan en este curso, que se prolongará hasta el sábado próximo, los siguientes dirigentes de los organismos provinciales y locales de la Federación de Empleados Ferroviarios de Chile:

Angel González Morales, de Iquique; Hugo Álvarez Astudillo, de Coquimbo; Juan Grassi Contreras, de Valparaíso; Mario Luis Tavennini Pino, de Valparaíso; Mario Saavedra Olarte, de Los Andes; Luis Orrego Domínguez, de Barrancas; Alfredo Stock Araya, de Talca; Héctor Silva Toledo, de Rancagua; Héctor Soto Vallejos, de Concepción; Romualdo Parada Garrido, de Chillán; Jorge Arancibia, de Temuco; Gustavo El-Cardenio Alonso, de Valdivia; Gastón Lora Salazar, de Osorno. De Santiago concurren los siguientes miembros y dirigentes de la Federación de Empleados Ferroviarios: Juan Jara Cruz, Jorge Gómez Stuardo, Fernando Lizana Bustamante, Rafael López Briones, Miguel del Río Arana, Carlos Cabrera Aguilera, Arnaldo Novoa Novoa, Francisco Guiz.

El programa de este curso, que se desarrollará en los días de la presente semana, por los profesores que se indica:

"Historia Económica", profesor Claudio Véliz Soza, jefe del Departamento de Historia Económica del Instituto de Economía de la Universidad de Chile; "Problemas Generales del Desarrollo Económico", profesor Arnaldo Pinto Santa Cruz; "Seguridad Social", profesor Luis Orlandini, abogado de la Superintendencia de Seguridad Social; "Estructura, Administración y Desarrollo de los Ferrocarriles del Estado", profesor Ingeniero Trián Gálvez, subje del Departamento de Programación de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado; "Problemas Económicos del Transporte en Chile", profesor Roberto Brown, de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile; y "Experiencia Sindical", tema acerca del cual disertará el sábado entre 9 y 12 horas, el Presidente de la Central Única de Trabajadores, Clotario Blest.

Durante el desarrollo de este curso, habrá también algunas disertaciones sobre temas gremiales. El presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios, Waldo Iriarte Rojas, hará de relator del tema "Organizaciones Gremiales Ferroviarias" y los dirigentes de la Federación de Empleados, Walterio Contreras, y el profesor Mario Alvarado González relatarán el tema "Impresiones sobre el Movimiento Sindical Norteamericano".



INAUGURAN NUEVO CURSO DE LA ESCUELA SINDICAL DE LA FEFC.— Durante el acto inaugural del segundo curso que realiza la Escuela Sindical de la Federación de Empleados Ferroviarios de Chile, en la Sala "Valentín Letelier", del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, que se realizó ayer, los dirigentes gremiales alumnos escuchan la disertación del profesor Santiago Marín, funcionario de la Corporación de la Vivienda, sobre el tema "Cooperativismo".

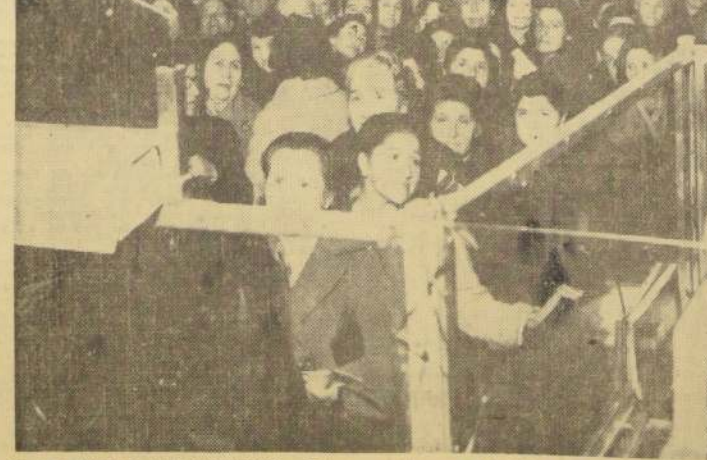
Una entrevista con el Presidente de la República gestiona gremio ferroviario

Pedirán un préstamo para Fiestas Patrias. Gratificación de fines de año. Que el 10% de bonificación sea incluido en las remuneraciones. Y que este último beneficio se aplique también a los jubilados.

Con el Presidente de la República, se formuló a través del Director General de Ferrocarriles del Estado, Fernando Gualda Palma, el viernes de la semana pasada, Señaló que la razón deriva del interés del gremio para que el Primer Mandatario conozca algunas pretensiones de los trabajadores ferroviarios en orden a obtener algunos beneficios de carácter económico.

Iriarte manifestó que se le plantearán al Presidente Alejandro Alessandri los puntos contenidos en un memorándum entregado al Director de Ferrocarriles. Estos son: Un préstamo de cincuenta escudos para empleados y obreros, con motivo de la aproximación de las Fiestas Patrias; una gratificación de cien escudos para los fines del presente año; que la bonificación del diez por ciento que el gremio recibió a contar del 1.º de mayo del año en curso sea integrado al ítem del Presupuesto de la Caja de Retiros y Previsión de Ferrocarriles, a través de la dictación de un Decreto Supremo. En cambio, en cuanto a la gratificación de cien escudos, por persona, sería de mar-jin tanto más compleja.

Esto, por el hecho de que el Gobierno tendría que subvencionar a la empresa, ya que a raíz de las pérdidas que ésta tuvo con motivo de los mismos del sur no está en condiciones económicas de hacerlo. Igual, mente, en lo que respecta al reajuste de la Planta del Personal.



AL FIN COBRAN SUS MONTEPIOS.— Estrecho se hizo ayer el hall de la Caja de Previsión de Carabineros, para contener una verdadera avalancha de munepiados. La razón no era otra que este instituto previsional incluyera en los montepios, a las viudas de los servidores del Cuerpo de Carabineros de Chile. Angustiosos por la prolongada huelga ilegal que mantienen los funcionarios semis-fiscales que prestan sus servicios en los institutos previsionales. Esto les había impedido el recibir a su debido tiempo los dineros correspondientes a los montepios. Al fin, ayer, y ante una determinación adoptada por Humberto Arrigada Armut, vicepresidente del instituto previsional en referencia, se inició la cancelación del personal que no ha adherido a la huelga y de los jefes de las diversas secciones. El grabado, captado por la lente de LA NACION, es una prueba elocuente de la demostración de angustia con que tratan de llegar hasta la ventanilla correspondiente a cobrar sus montepios. Hoy se continuará pagando; pero ahora serán las pensiones de los jubilados del personal de tropas y suboficiales.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Jubilación de Empleados Particulares
que tienen menos de 35 años servidos

CONSULTA N.º 17.—

"Santiago, 29 de agosto de 1960. Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales". PRESENTE.

Muy señor mío:

Recurso a su buena voluntad para que tenga a bien resolverme las siguientes consultas:

Estoy actualmente cesante. Tengo 33 años como empleado particular, con imposiciones reconocidas por la Caja de Previsión correspondiente. He recurrido a esa institución, donde me han informado que sólo tengo derecho a los beneficios de cesantía, pero no a jubilación, ya que la ley vigente exige 35 años de imponente como tal para poder acceder a jubilación.

Mis preguntas son las siguientes:

- 1) ¿Hay en la actualidad alguna ley que esté por aprobarse y que me favorezca, ya que tengo más de 30 años de trabajo como empleada particular?
- 2) De aprobarse alguna ley en tal sentido, ¿puedo yo acercarme a ella a pesar de encontrarme cesante?
- 3) ¿Sería necesario que yo trabajara otros dos años, tiempo que me falta para completar 35, para poder acceder a jubilación? O, transcurridos esos dos años, ¿podría yo pedir que me computaran esos dos años?

Agradeciendo muy sinceramente su atención, lo saluda atte. JUAN A. CALLEGUILLOS.

RESPUESTA.— La ley sobre jubilación de Empleados Particulares exige, efectivamente, 35 años de trabajo para acceder a la jubilación a estos empleados.

Existe, efectivamente, en la actualidad un proyecto de ley que concede a las mujeres empleadas particulares el derecho a jubilar con sólo 30 años de trabajo o 50 de edad. Este proyecto, que tuvo su origen en una moción de los diputados Inés y Humberto Enríquez, hemos estado informando de los últimos días en esta misma página de LA NACION. El proyecto se encuentra aprobado en la Comisión de Legislación y Trabajo de la Cámara de Diputados. De su despacho se vienen preocupando las organizaciones gremiales de empleados particulares, especialmente la Asociación de Empleados Particulares, cuyas dirigencias confían en que la iniciativa sea ley dentro de poco.

Así, pues, tiene usted muchas posibilidades de poder acercarse a jubilación a breve plazo, pues tendría ya cumplido el tiempo más suficiente para ello. Todo depende de que el proyecto se apruebe. El hecho de encontrarse sin trabajo no sería inconveniente para que una mujer empleada particular, que acredite 30 o más años de trabajo o 50 de edad, se acerque a la jubilación.

Acerca de su última consulta y mientras el proyecto de ley que hablamos no sea ley, podemos decirle que, dentro de las normas vigentes hasta ahora, los empleados particulares, de distinción de sexo, necesitan 35 años de trabajo o 45 de edad para poder jubilar. Y, en su caso, usted tendría que cumplir el tiempo que le falta para acreditar 35 años de trabajo, el requisito de edad no habíamos, pues, sin duda alguna, usted tendría que esperar muchos años, para cumplir los 65.

Continuidad de la Previsión:
No se ha despedido aún la ley

CONSULTA N.º 18.—

"Puente Alto, 22 de agosto de 1960. "Consultorio de Leyes Sociales". "Diario LA NACION, Santiago. Distinguidos señores:

No se imaginan ustedes la satisfacción que han experimentado los habitantes de este departamento al impetarse ese "Consultorio", creado recientemente por ustedes en su diario de tanta circulación.

Por mi parte, yo deseo consultarle lo siguiente: fuí imponente de la Ley 4.054, entre 1934 y 1937. Posteriormente ingresé al Cuerpo de Carabineros, de donde fui dado de baja en 1949, por inutilidad física. He presentado ya dos solicitudes a la Oficina de Pensiones de la Caja de Carabineros, pidiendo que se computen los años del Seguro Obrero, para la continuidad de la previsión. Sin embargo, luego de una larga espera, me han dicho "no ha lugar". Yo necesito saber si tengo derecho a esa continuidad y si puedo ingresar a los Carabineros, respetando Tulle Duran Avaria, Carnet 121581, del Gabinete de Santiago, Pensionado de Carabineros, Calle Eyzaguirre 34, Puente Alto.

RESPUESTA.— Ya lo hemos dicho, amable lector, en ediciones anteriores; por el momento no hay posibilidad de acercarse a la continuidad de la previsión y de llenar "lagunas". Vencieron los plazos para hacerlo. Pero subsiste una esperanza: que se despahe una nueva ley sobre el particular. Existe un proyecto en el Congreso, a raíz de una moción del diputado Jacobo Schauslohn. Si el proyecto llega a convertirse en ley, podrá usted hacer valer aquel tiempo servido y acercarse a la continuidad de la previsión. Espere y manténgase alerta a la noticia.

Ministro del Trabajo preocupado de resolver problema de estibadores

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gormien Díaz, se encuentra preocupado de resolver diversos problemas de los estibadores suplentes del puerto de Valparaíso. El domingo viajó especialmente con este objeto al puerto.

El problema de este gremio —según informaron personalmente a este Secretario de Estado— es que no se les da trabajo a todos, creándose con esto un cesantía entre el gremio. Además, le solicitaron que se les otorgara una matrícula de estibador en forma definitiva.

El Ministro les dijo que esta situación quedará resuelta en el transcurso de la presente semana. Señaló que se le dará una solución en conjunto, y que estaba perfectamente de acuerdo en evitar la cesantía.

Por otra parte, les expresó que la persona encargada de buscar la solución al problema les daba las garantías necesarias al referirse al señor Julio Auger, ex Ministro de la Gravedad del Trabajo, quien actuó como árbitro en el conflicto del Sindicato de Estibadores de Empleados de Bahía y Oficiales de la Marina Mercante, hace poco tiempo. Agregó que el señor Auger le había prometido entregarle la fórmula de arreglo en la presente semana.

En relación con la matrícula definitiva, el Inspector Provincial de León, manifestó que la matrícula suplente se renovaba automáticamente cada tres meses y que, por lo tanto, esa era problema.

Finalmente, el Ministro les expresó que el señor Auger, además, se halla abocado a resolver otros problemas del gremio marítimo de Valparaíso y San Antonio.

OBROS DEL SALITRE TIENEN 20 DIAS PARA SOLUCIONAR CONFLICTO

Informaciones recibidas por el Servicio de Previsión Social, dan cuenta que los Sindicatos de obreros de las Oficinas y literas "Pedro de Valdivia" y "María Elena", de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, en Antofagasta, aprobaron la huelga en los conflictos que tienen pendientes con la empresa.

Violación se efectuó el domingo último en ambas oficinas y el resultado fue la aprobación.

Se supo que el movimiento no se hará efectivo de inmediato, con el objeto de dar lugar a gestiones de arreglo, que están propiciando las autoridades locales. Los obreros ponen de un plazo de veinte días, a contar desde el cierre del proceso de conciliación, para dar comienzo a la huelga legal ya aprobada.

Mañana viajara a Antofagasta el Inspector Zonal de Trabajo, Juan Riquelme González, con el objeto de intervenir en estas gestiones. Este funcionario se encuentra en Santiago, integrando la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, que conoce del conflicto de los empleados y obreros de Chuquibambilla.



Aquí ROMA

POR **Edwin HARRINGTON**
ENVIADO ESPECIAL

ROMA

MCMILX

Dos Santos pudo ser campeón olímpico

● Una vuelta defectuosa malogró la opción del librero de Sao Paulo. ● La primera jornada atlética: recordmen mundiales que quedaron en las series. ● La decepcionante actuación de José Aceituno.

ROMA, septiembre, por Edwin Harrington. Enviado Especial de LA NACION. (Gentileza de Aerolíneas Argentinas). En el hotel en que está Raúl Matas, su mujer y sus dos hijos, con un grupo de chilenos, vi por televisión la electrificante final de 100 metros estilo libre. Y todos quedamos convencidos que, si el brasileño Dos Santos hubiese dado una vuelta correcta al entrar los 50 metros, podía haber, incluso, ganado la prueba. El nadador paulista fue el primero en tocar el borde, pero su vuelta fue imperfecta, tan imperfecta, que quedó inmediatamente cuarto. Luego, tras un esfuerzo estimable, logró colocarse en tercer lugar, entre el más selecto grupo de ases. A juicio de este corresponsal, ha sido esta la más valiosa actuación sudamericana de los Juegos, hasta el momento. Una hazaña en la que nadie pensaba, y a la que la mayoría no le ha concedido la suficiente atención, tal vez si porque la natación no es una actividad que cuente con el respaldo de afición de quienes concurren a estas competencias.

Mientras el boxeador brasileño "Lambreta", provisto de una guitarra, hacía aspirar a algunos intérpretes que, en voz alta, entonando nostálgicas canciones de su tierra, hablaban con Dos Santos, un chico de 21 años, afable, pero reconcentrado y un poco distante.

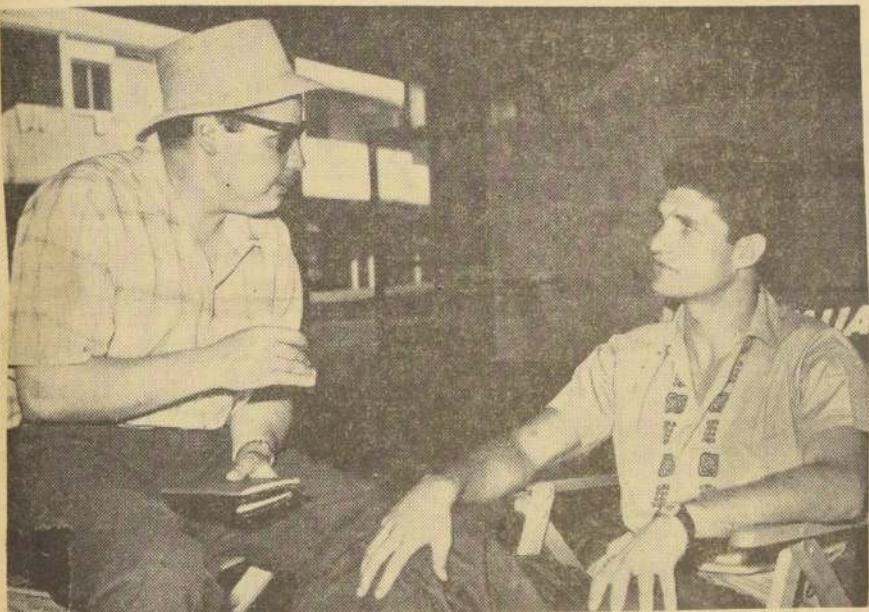
SINUSITIS QUE MATA

—¿Qué le ocurrió en la famosa vuelta esa? ¿Ud. iba primero, no?

—Sí, y de inmediato quedé cuarto. No sé de dónde saqué fuerzas para arrebatarle el tercer puesto al norteamericano Hunter. Lo que ocurre es que mi vuelta ha sido siempre mala, y mucho más ahora, que no he podido entrenar porque sufro una sinusitis tremenda. Cada vez que me entra agua por la nariz sufro terribles dolores.

—¿Había obtenido un tiempo mejor que este de 55'41.0, con que arribó tercero en los 100 metros?

—No; sólo en entrenamientos he estado en el filo de los 55 segundos. Este tiempo es record sudamericano. Mueve la cabeza con pena.



DOS SANTOS HABLA: "Siempre di mal las vueltas" —confiesa el librero brasileño a Edwin Harrington, en la Villa Olímpica.

DECEPCIONO ACEITUNO

ROMA, septiembre (Por Edwin Harrington. Enviado Especial de LA NACION). Cortesía de Aerolíneas Argentinas. — Primera jornada atlética y primera actuación de un chileno. Aunque el cable haya informado ya con profusión sobre los resultados generales de las pruebas y estas notas sean publicadas con retraso, es de interés examinar con ojos chilenos esta primera jornada atlética. El deporte olímpico, la más pura expresión de los Juegos, el que concita la mayor atención, el que lleva multitudes al Estadio Olímpico. Comienza el atletismo, y los organizadores sonríen. Se soban las manos con orgullo, porque en la primera mañana de competencia, de escaso interés, normalmente, porque se realizan sólo series de clasificación, había en el estadio no menos de quince mil personas. Aquí no se acostumbra a dar el público, ni mucho menos la recaudación. Son hechos misteriosos, fuera del alcance del profano y del periodista.

CIENT NORMALES

Sin mayores alternativas se desarrollaron las series de 100 metros. Ninguno de los aristócratas del atletismo mundial se quedó afuera, ni se registraron incidencias. Los chistes vinieron en las eliminaciones de 800 metros. Porque en la primera serie se quedó afuera nada menos que el linajado británico Brian Hewson. Con su sobrio trazo inglés, desventado y elegante, Hewson puntó durante toda la carrera, como nuestro Sandoval en Melbourne. Pero cuando faltaban 60 metros se le dejó caer una verdadera jauría encima, y el inglés debió conformarse con tomar una flemática taza de té para pasar la pena.

DRAMA ETIOPE

En la segunda serie fue testigo del drama del negroit Salá, de Etiopía, astro de su equipo, que puntó hasta el final y tropezó faltando 50 metros. Llegó último, con el tiempo de 1'50" 310, mejor que el del ganador de la serie anterior y el que de las seis últimas series. Aunque hay quienes sostienen lo contrario, es evidente que la suerte les da la vuelta a algunos.

El segundo tropezón de categoría se registró en la tercera eliminatoria, cuando el húngaro Rozsavolgyi, ex recordman mundial de 1.500 metros, quedó eliminado en su serie. Tuvo mala suerte, porque se encontró con el fuerte neerlandés Snell, el norteamericano Cunliffe y el suizo Wargli.

Los auténticos astros de la prueba pasaron la primera valla sin incomodarse mayormente. El belga Roger Moens, recordman mundial con 1'45" 710, llegó mirando hacia atrás, como si buscara a un amigo, y el negroit George Kerr, gran favorito, fue codado desvergonzadamente por un polaco en los 400 metros, pero igual ganó sus mayores problemas.

PRIMERA MEDALLA

En la tarde se disputó la primera medalla, que fue para la rusa Krepkina, que venció en el largo con 6.37.

VUELTA TRAGICA

—Si no hubiese sido por esa famosa vuelta... Anoché, el australiano Mockton, que tiene el record en los 100 metros espalda, equivocó la vuelta y entró sexto. Puede Ud. imaginarse lo que significa una mala vuelta.

YAMANAKA, EL MEJOR

Luego se acerca el presidente de la delegación brasileña, y la charla se generaliza. Dos Santos me explica que aun cuando no obtuvo el título, para él, el japonés Yamanaka es el mejor nadador del torneo. Devitt, Rose Larson, Troy, todos estos campeones que participan en la natación, son buenisimos, extraordinarios; hacen con toda facilidad los tiempos más increíbles, pero el alto muchacho que comenzó nadando en un colegio interno de Rio Claro, cree que el japonés Yamanaka es el mejor de todos.

Hace todo con facilidad —señala—. Parece que se deslizara en el agua, como un bailarín de ballet. Tuvo una mala partida, pero creo que en condiciones normales pudo ganar.

A Dos Santos no le han significado estos juegos un mayor incremento de su bagaje técnico. Por el contrario, me apunta el presidente de la delegación, los australianos y los japoneses quedaron entusiasmados con el estilo cadencioso y armonioso del brasileño, que pertenece al club Pinheiros, de Sao Paulo, al que entrena el japonés Minoru Hirano.

SAUDADES DE CHILE

El joven astro brasileño recuerda con simpatía nuestro país. Se ríe cuando recuerda la primera y única actuación en Chile, en 1956.

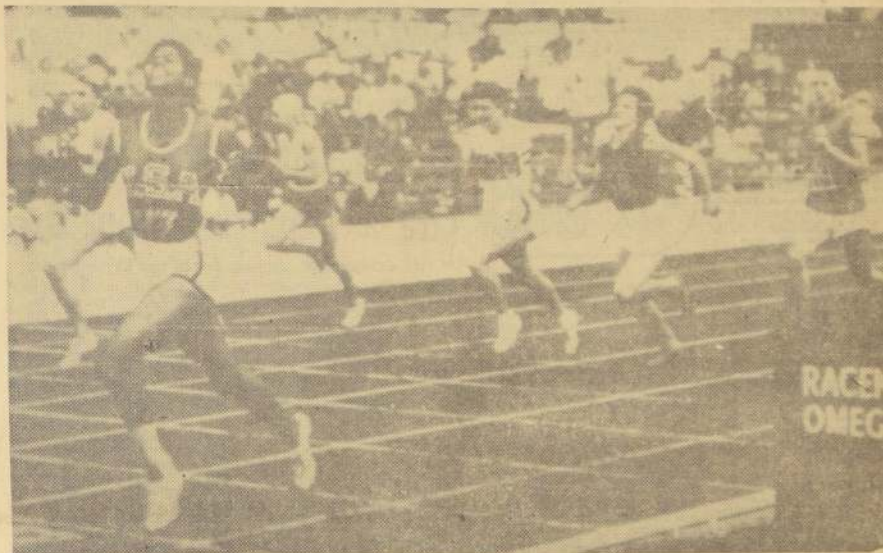
—Fui quinto en la final. Lejos. Ahora confío que podré ganar, si voy de nuevo.

Viene la hora del almuerzo en la Villa, y nos despedimos.

—Un saludo para Chile y los chilenos —dice, cuando nos vamos—. Gracias por esta entrevista.



LLENO ATLETICO. — La fecha cumbre del atletismo (jueves 1.º) tuvo asistencia record y jugosa pero desconocida recaudación. Los espectadores de pie, en primer plano, pagaron mil liras por entrada. — (Foto de Edwin Harrington).



DOBLE CAMPEONA. — Wilma Rudolph, de Estados Unidos, gana ayer en Roma la final de 200 metros planos y consigue para sí el segundo título en esta Olimpiada. La mejor velocista del mundo en estos momentos, había vencido anteriormente en los 100 metros planos. — (RADIOFOTO UPI).

Otro título para Wilma Rudolph

Se impuso ampliamente en la final de 200 mts. planos con 24"

ROMA, 5. — (UPI). — La norteamericana Wilma Rudolph, conquistó su segunda medalla en los Juegos Olímpicos, triunfando esta tarde en la final de los 200 metros planos para damas.

Ya se había adjudicado la prueba de 100 metros planos.

La joven atleta negra cumplió una buena partida y se

mantuvo en el pelotón principal de competidoras hasta alcanzar la recta final, donde avanzó con extraordinario ímpetu para triunfar con relativa facilidad. Su tiempo fue de 24 segundos exactos, ocho décimas de segundo más que el record olímpico que la señorita Rudolph señaló en las eliminatorias, pero ello quizá se explique, porque no fue exigida en ningún momento de la carrera.

La clasificación final fue la siguiente:

1.ª Wilma Rudolph, EE. UU., 24".

2.ª J. Heine, Alemania, 24" 410.

3.ª D. Hyman, G. Bretaña, 24" 710.

4.ª M. Itkina, Rusia, 24" 710.

5.ª B. Janiszewska, Polonia, 24" 810.

6.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

7.ª C. Cardewelle, Francia, 24" 910.

8.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

9.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

10.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

11.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

12.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

13.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

14.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

15.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

16.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

17.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

18.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

19.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

20.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

21.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

22.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

23.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

24.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

25.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

26.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

27.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

28.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

29.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

30.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

31.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

32.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

33.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

34.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

35.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

36.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

37.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

38.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

39.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

40.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

41.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

42.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

43.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

44.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

45.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

46.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

47.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

48.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

49.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

50.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

51.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

52.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

53.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

54.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

55.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

56.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

57.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

58.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

59.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

60.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

61.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

62.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

63.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

64.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

65.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

66.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

67.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

68.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

69.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

70.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

71.ª G. Leone, Italia, 24" 910.

72.ª D. Hyman, Gran Bretaña, 24" 910.

MUNDIAL DE 1962:

DOCE DOLARES COSTARA LA ENTRADA MAS CARA; 1,5 LA DE MENOR PRECIO

El torneo se jugará en 17 días, en las ciudades de Arica, Viña del Mar, Santiago y Rancagua. Fechas de los partidos y detalles completos dio a conocer

Carlos Dittborn

Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, que participó en el Congreso celebrado por la FIFA en Roma, ofreció ayer una conferencia de prensa, en la sede de Huerfanos 1533. Junto a él, en la mesa, se sentaron los dirigentes Luis Mesa Araya, Nicolás Abumohor, Antonio Alvarado, Patricio Mekis y Héctor Bravo. La exposición del titular del Comité fue amplia y muy precisa. Expuso manifestando que en todos los delegados se advirtió un propósito decidido de otorgar toda clase de facilidades a Chile, como país organizador del torneo del '62. Pero, "sin lugar a dudas, que lo que más influyó en todas las decisiones que se adoptaron fue la carta del Excmo. señor Jorge Alessandri, dando su más absoluto respaldo al campeonato y su organización."

CUATRO, SUBSEDES

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), acogió la sugerencia chilena de disputar el torneo en cuatro subseeds que serán las ciudades de Arica, Viña del Mar, Santiago y Rancagua. En la primera se jugarán 7 partidos, en la segunda 7, en la tercera 8 y en la cuarta 4 partidos, uno en cada ciudad, como también el sábado 2, domingo 3, miércoles 6 y jueves 7. Los cuartos finales serán el sábado 10, uno en cada subseed, los semifinales el miércoles 13, en Viña del Mar y Santiago; el tercer puesto el sábado 16 en Santiago y la final el domingo 17 en Santiago. Explicó el dirigente chileno que se había propuesto esta fórmula de sólo cuatro subseeds en lugar de ocho como una manera de economizar en gastos, luego de los terremotos del sur que dejó al Comité sin ayuda estatal, y para facilitar el desplazamiento de los equipos participantes.

PRECIOS MUNDIALES

El valor de las entradas, que serán vendidas con facilidades de pago y con mucha anticipación en el extranjero, se fijó así: octavos, cuartos, finales y tercer puesto, 10 dólares; primera clase, 8 dólares de segunda (puerta maratón), segunda clase (contado) 5 dólares; galería, sentado, 3 dólares y galería, de pie, 1,5 dólares. Para las semifinales los precios serán de 12, 10, 6, 4 y 2 dólares, respectivamente. El Comité podrá recargar estos precios en un 10% para atender los gastos de organización.

Reveló Carlos Dittborn que la FIFA había tomado el acuerdo unánime de entregar para el Fondo de Reconstrucción del sur de Chile la suma de 30 mil dólares. Diez mil serán de sus propias arcas y el saldo saldrá de un porcentaje especial que se aplicará a los encuentros eliminatorios del mundial.

MOLINOS

HILOS DE CASAMO PARA COSER

REICH y CIA. LTDA.

Avenida Bernardo

O'Higgins 3786

FONOS: 90206-97328

WALTERIO SASTRE

HECHURAS FINAS A E° 16°

TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559

3° PISO OF. 5

FONO 89556

CORPORACION DE LA VIVIENDA

AVISO

Se comunica a los interesados en préstamos de reconstrucción, que el plazo para la presentación de solicitudes y antecedentes ha sido ampliado hasta el 15 de septiembre.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



CON LA ELOCUCENCIA que lo caracteriza, Carlos Dittborn explica a los periodistas los detalles del Congreso de la FIFA, en Roma. Fueron aprobadas todas las sugerencias chilenas relativas al Mundial de 1962.

Boxeo AL DIA

La Asociación Santiago

iniciará el sábado 24 del mes en curso su campeonato

anual. El torneo se llevará a

efecto en sus ruedas eliminatorias

en los locales: Comercio

Atlético y Compañía de Gas,

existiendo el propósito de que

la rueda final se haga en el

Comercio. Los ganadores en

cada categoría disputarán con

los representantes de Ferrovial

y San Fernando el derecho a

integrar el equipo que en

representación de la zona

participará en el Campeonato

Nacional.

La directiva del boxeo

metropolitano decidió ayer

dar a los pugilistas valdivianos

que ayer partieron a su

ciudad, con una donación de

diez mil pesos, que les servirá

para sus gastos menores.

Hoy viajará a Chiquilma

el campeón de los gallos

profesionales Humberto

Martin, que lo hará acompa-

ñado por su manager Andrés

Toledo, para enfrentar el

próximo viernes 9 a Claudio

Barrientos por el título que

pese. El aspirante se dirigirá

mañana al norte también

acompañado por su manager

José Carroza.

Una idea interesante tie-

ne en vista la directiva de

la Asociación Santiago. Pien-

sa hacer de promotora y

organizar veladas mixtas de

profesionales y aficionados. La

pelota de fondo piensa entre-

garla a un buen profesional ex-

tranjero con una figura de re-

lieve en el medio nuestro y

el resto del programa, lo ha-

rían pugilistas aficionados na-

cionales o extranjeros.

Con atletismo:

Juegos inician el

sábado universitarios

y cadetes

En el Estadio Independen-

cia se llevará a efecto la

primera etapa

Con atletismo inician el

sábado próximos. Los Juegos

Deportivos Universitarios-Mili-

tares. Cerca de 500 deportistas

intervendrán en esta fiesta del

estudiantado, que como núme-

ro cubre de homenaje al

Secuentenario ha organiza-

do la Universidad Católica. El

homenaje también se hará ex-

tensivo a las Universidades del

sur, las que demostrando en-

teresa encomiable, también se

harán representar en los Jue-

gos.

La etapa inicial se desarro-

llará en el Estadio de Univer-

sidad Católica, con la cere-

monia inaugural y las prime-

ras pruebas atléticas.

El Tribunal de Penalidades citó a Alejandro Scopelli

Deberá comparecer mañana junto con 29 jugadores

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de

Fútbol citó para su audiencia de mañana, conforme a los

informes de los directores de turno y los árbitros, a 29 ju-

gadores y al entrenador Alejandro Scopelli, de Palestino.

La nómina de los jugadores citados es la siguiente:

* LOS CITADOS: Armijo y Logan, de Santia-

go Morning; Manterola, Car-

mona y Rodríguez, expulsado,

de Ferrobádminton; Jaime

Ramírez, expulsado de O'Hig-

gins; Muñoz, de Universidad

de Chile; Rosales y Félix Lan-

da, expulsado, de Unión Es-

pañola; Fernández, de Audax

Italiano; Tono, de Palestino;

Antón Sepúlveda, de Ran-

gers; Liberona y Bustos, de

Colchagua; García y Zuleta,

de Unión Calera; Rojas y Ra-

miro, de Rubiense; Bravo y

Arias, de Alianza; Lagos, Tru-

el y Álvarez, de Universidad

Técnica; Molina y Barrientos,

reservas de Universidad Cató-

lica; Baez, de Santiago Mor-

ning; Abaza, expulsado, de

Colo Colo; y Molina y Ponce,

de Ferrobádminton.

* Sanciones a los socios de

Colchagua.— Se anticipa

que el Tribunal sancionará en

forma estricta a los socios

del Club Colchagua, por su

comportamiento en el match

que su equipo perdió con

Green Cross, pues hicieron

total clase de manifestaciones

antideportivas.

SELECCION IBEROAMERICANA.— El sábado y domingo,

y conjuntamente con el programa del Torneo Universitario-

Militar que realizará Universidad Católica, en su Estadio de In-

dependencia, la Federación tomará el primer control del pos-

ible equipo que actuará en el Iberoamericano de octubre.

ELEMENTOS DE PROVINCIAS.— Con tal objeto y fuera

de la prueba que rindan los especialistas de Santiago y Valpa-

raíso, la directiva ha dispuesto que lo hagan también los de

Arica, Iquique, Chiquilma, Concepción, Schwager, La Se-

rena, Lota y Chillán.

WOLFGANG BENZ EN EL PUERTO.— Tres activos días

estuvo el entrenador de la Federación, conociendo a los pre-

seleccionados de Valparaíso y Viña del Mar. En trabajo apre-

ciado al máximo, tomó contacto y observó atentamente a

Eduardo Krumm, Herve Dillan, Alberto Keitel, y otros, espe-

cialmente, a los navales, que ya comenzaron sus entrenamien-

tos. En total, fueron unos 9 a 10, que el técnico confía conocer

más a fondo, en este control del sábado y domingo, y aunque

no estén en sus mejores condiciones.

INVITACION.— Ayer estuvo en la Federación, donde

se entrevistó con el directorio que se reunió como lo hace ha-

bitualmente el lunes, el capitán Víctor Henríquez, ex atleta in-

ternacional, y a quien la Armada le confirió la grata misión

de invitar a los equipos extranjeros que vendrán al Iberoame-

ricano, para que intervengan en una presentación que se efec-

tuará en el Estadio de Las Salinas. Con tal fin, la institución

manifestó, prestará toda y más amplia cooperación, a fin de

que sus efectivos y la afición porteña, en general, aprecien de

cerca la calidad de las figuras de España, Portugal, Argentina,

Brasil y otros países. La Federación la aceptó en principio, en

atención a su importancia, pero resolverá más tarde.

FRITZ

BASQUETBOL FEMENINO:

Colo Colo viaja

el 15 a Quito

Para intervenir en el Cuadrangular del Pacífico.—

El plantel de estrellas albas

Definitivamente, el 15 del presente mes, emprenderá

viaje a Ecuador el equipo femenino de básquetbol de Colo

Colo. En Quito intervendrá en un Cuadrangular del Pací-

fico, en el que tomarán parte, además, dos representacio-

nes de Ecuador y una de Perú.

LA DELEGACION.— Ocho jugadoras de Colo Colo y

dos refuerzos integrarán el plantel nacional. María Bollas-

et, de Universidad de Chile, e Irene Velásquez, de Puente Al-

to, conjuntamente con Ismenia Pauchard, María Clavería,

Onésima Reyes, Sonia Pizarro, Silvia Echagüe, Paz García,

Carlota Mendoza y Olga Pizarro, representarán al básquet-

bol chileno. Como presidente de la delegación viajará Fer-

nando Apud. Luis Valenzuela será el entrenador del equipo.

SUDAMERICANO.— Es muy posible que, al regreso de

Quito, las ocho jugadoras de Colo Colo y las dos refuer-

zos queden de inmediato a disposición de la Federación de

Básquetbol, a objeto de que formen la selección base para

el Sudamericano a efectuarse en noviembre.

Futboleras

* CARLOS TOLEDO, delan-

tero de Audax Italiano, que

se hallaba desgraciado, rein-

tegrará sus entrenamientos en el

curso de la semana. Es posi-

ble que reaparezca en el

match de los italicos con Un-

iversidad Católica.

* MUY MOLESTOS se en-

contran los dirigentes de

la "U" por algunos comen-

tarios hechos en el sentido que

jugadores azules habrían pro-

movido los incidentes en el

match con Magallanes, ha-

biéndose incluso culpabilizado

a Museo.

* COLO COLO tiene a cua-

tro jugadores lesionados: San-

tander con una grave le-

sión en su tendón derecho;

González y Álvarez, desgracia-

dos, y Escuti, que aún no se

recupera totalmente de su le-

sión a su muñeca derecha.

* IMPORTANTES medidas

deberá tomar en el curso

de la semana la Comisión

Técnica de Audax Italiano.

Pendientes tiene los casos de

rescisión del contrato del

mendocino Iannizzotto; la

contratación del preparador

físico Carlos Guzmán y el po-

sible reemplazo del entrenador

Shwanner por Pakozdy.

* UNA SOLUCION urgente

deberá dar el Consejo de

la Asociación Central al pro-

blema de la carencia de jue-

ces. El Comité de Arbitros ha

presentado en repetidas opor-

tunidades este problema, sin

que hasta la fecha se haya

buscado ni menos dado solu-

ción. El asunto es que los

clubes reclaman por los ár-

bitros que les designan y no

hay más jueces que los que

se ven. Los otros, la mayoría

fueron eliminados por el pro-

pio Consejo. Y los nuevos no

pueden ser destinados de la

noche a la mañana siguiente

de primera división.

* BORELLO CUMPLIO

45'6 record olímpico en 400 mls. planos

Los corrió Otis Davis en primera semifinal ROMA, 5 (UPI).— Resultados de las series semifinales de 400 metros planos para caballería, en las cuales los tres primeros se clasificaron para la final, a correrse mañana:

PRIMERA SERIE:
1.º Otis Davis, Estados Unidos, 45'6 (nuevo récord olímpico). Anterior: 45'9.10, compartido por George Rhoden y Herbert McRaeley.
2.º M. Singh, India, 45'9.10.
3.º M. Kinder, Alemania, 46'0.
4.º R. Brightwell, Gran Bretaña, 46'1.10.
5.º G. Day, Sudáfrica, 46'2.10.
6.º K. Gosper, Australia, 47'1.10.

Maratonistas argentinos harán carrera de equipo

Entre Suárez, Lemos y Gómez, puede ganar cualquiera, cree el técnico Eduardo Ursini

ROMA, 5 (UPI).— Los tres maratonistas argentinos se preparan para la prueba de maratón en la VII Olimpiada Olímpica, que se disputará en la ciudad de Roma, el domingo 11 de septiembre. El técnico Eduardo Ursini dijo que el tiempo de los tres "es bueno" aunque no dio otros detalles. Esa fue la última oportunidad que tuvieron los corredores argentinos de entrenarse en la ruta de la maratón.

Ursini dijo que los argentinos probablemente se conformarán con posiciones intermedias en la primera fase de la carrera, dejando que otros competidores tomen la punta y determinen el ritmo de la competencia, pues deberán reservar fuerzas para la difícil segunda mitad. Los últimos 20 kilómetros de la maratón deben correrse casi totalmente cuesta arriba, aumentando las dificultades de los atletas en esta agotadora competencia.

El director del equipo atlético argentino dijo que los tres corredores se encuentran en excelente estado y que cualquiera de ellos podrá ser el ganador.

"Ninguna mujer fue atacada en la Villa Olímpica Romana"

Autoridades desmienten a un diario inglés. 800 mujeres atienden a los atletas

ROMA, 5 (UPI).— Miembros de la administración de la "Villa Olímpica", dijeron hoy que era falsa la información del diario "News Chronicle", de Londres, de que las muchachas italianas empleadas como sirvientas en la Villa habían sido atacadas por los atletas.

La información decía que dos de las sirvientas habían tenido que ser hospitalizadas después de sufrir el ataque de cinco atletas de color de un país cuyo nombre no dio la información.

La administración de la "Villa Olímpica" dijo que si hubiera habido algún incidente de la naturaleza de aquel a que se refiere el diario de Londres, ellos lo hubieran sabido. Añadieron que no había llegado a sus oídos incidente alguno de esa naturaleza.

Unas 800 mujeres están empleadas en la "Villa Olímpica". Se ocupan de la limpieza, la lavandería, la cocina y otros menesteres similares. Unas 600 salen a las siete de la noche para dormir en su casa y regresan al día siguiente. Las 200 restantes duermen en un lugar especial, muy bien vigilado, de la Villa.

STUDEBAKER

ENSAMBLE DE MOTORES PARA CHAMPION COMANDER Y V-8

Todos los modelos — Surtidos completos de repuestos legítimos

SE DESPACHA A PROVINCIAS

Descuentos especiales para dueños de unidades y garages

Importador:

JOSE BONACIC

AVDA. RONDIZZONI 2402



Koreline

SIRVE para dar forma a sus cortinas, para almidonar sus sábanas, para dar firmeza a sus tocas y delantales.

DEVUELVE EL APRESTO PERDIDO.

Para mejor presentación. KORELINE es la solución!

HASTA AYER: PUNTAJES EN EL DECATLON

ROMA, 5 (UPI).— Resultados de la competencia de 100 metros planos de decatlon:

PRIMERA SERIE: 1.º K. Kuznetsov, Rusia, 11.1 segundos y 870 puntos; 2.º R. Mijares, México, 11.3 y 800 puntos.

CUARTA SERIE: 1.º R. Johnson, Estados Unidos, 10.9 y 948 puntos.

SEXTA SERIE: 1.º Yang Chuang, Formosa, 10.7 y 1.034 puntos; 2.º Y. Kutenko, Rusia, 11.4 y 768 puntos.

OCTAVA SERIE: 1.º H. Thomas, Venezuela, 11 segundos y 870 puntos; 2.º J. Laipnicks, Chile, 11.6 y 708 puntos.

ALTO LARGO
El orden que se sigue aquí no es el de méritos, sino el que siguieron los atletas en los saltos:

1.º H. Thomas, Venezuela, 6.81, 728; 2.º David Edstrom, EE. UU., 6.39, 610; 3.º M. Kahma, Finlandia, 6.93, 764; 4.º R. Johnson, 7.33 metros.

400 METROS
PRIMERA SERIE: 2.º R. Mijares, México, 50'5.10, 807; 3.º J. Laipnicks, Chile, 53'2.10, 630 puntos.

TERCERA SERIE: 1.º V. Kuznetsov, Rusia, 50'2.10, 829; 4.º Thomas, Venezuela, 54'3.10, 558.

SEPTIMA SERIE: 1.º K. T. Yang, Formosa, 48'1.00; 2.º R. Johnson, EE. UU., 48'3.10, 995.

Rafer Johnson, primero en decatlon

Anotó 4.647 puntos, sobre 4.592 de K. V. Yang (Formosa)

ROMA, 5 (UPI).— El americano Rafer Johnson ocupa el primer puesto en la prueba olímpica del decatlon, al término de la jornada inicial de la competencia, en que se disputaron las especialidades de 100 metros planos, lanzamiento de la bala, 400 metros planos, salto largo y lanzamiento del disco.

En segundo lugar, a sólo 55 puntos del primero, se encuentra K. C. Yang, de Formosa, que sigue estudiando en Estados Unidos.

La clasificación general es la siguiente:

1.º Rafer Johnson, EE. UU., 4.647 puntos.
2.º K. V. Yang, Formosa, 4.592.

Lee Calhoun, de EE. UU., ganó 110 mls. vallas

ROMA, 5 (UPI).— Lee Calhoun, de Estados Unidos, conquistó el campeonato olímpico de los 110 metros con vallas, en un final muy intenso con su compatriota Willie May.

Calhoun, vencedor de esta prueba en los Juegos Olímpicos de Melbourne, en 1956, llegó casi en la meta línea que May y el fallo de los jueces fue demorado mientras se estudiaban las fotografías de la llegada.

La clasificación final fue:

1.º Lee Calhoun, Estados Unidos, 13' 8.10; 2.º Willie May, Estados Unidos, 13' 8.10; 3.º Hayes Jones, Estados Unidos, 14' 2.10; 4.º Martin Lauer, Alemania, 14' 2.10; 5.º K. Gardner, Antillas Británicas, 14' 4.10; 6.º V. Christakov, Rusia, 14' 6.10.

SEMIFINALES
ROMA, 5 (UPI).— Resultados de las semifinales de la prueba de 110 metros vallas (Se clasifican los tres primeros de cada serie).

Primera serie:
1.º Willie May, Estados Unidos, 13' 7.10; 2.º Hayes Jones, Estados Unidos, 14' 1.10; 3.º K. Gardner, Antillas Británicas, 14.2.

Segunda serie:
1.º Lee Calhoun, Estados Unidos, 13' 7.10; 2.º Martin Lauer, Alemania, 14' 3.10; 3.º V. Christakov, Rusia, 14' 3.10.

Hockey sobre Césped: Sorpresa: España se clasificó para las semifinales

ROMA, 5 (UPI).— India, Pakistán, Gran Bretaña y España, se clasificaron hoy para las semifinales del Campeonato Olímpico de Hockey sobre césped, después de conquistar ajustadas victorias.

India, que ha ganado la medalla de oro en todos los Juegos Olímpicos, desde 1928, debió esforzarse mucho para triunfar sobre Australia, por uno a cero, en tanto que Pakistán, favorito para disputar la final frente a India, superó ajustadamente a Alemania, por dos a uno.

La gran sorpresa del certamen la dio España, al clasificarse semifinalista, derrotando a Nueva Zelanda, por uno a cero, en tiempo suplementario, mientras que Gran Bretaña también tuvo dificultades para vencer por dos a uno a Kenia, cuyo equipo está formado, en su mayoría, por jugadores de ascendencia india.

Juan Illino y Mario Nervi (H) vencieron en torneo bochafilo

A beneficio de los damnificados del Sur

La pareja formada por Juan Illino y Mario Nervi (H) se impuso, tras lucida demostración de medios, en la competencia amistosa de bochas, organizada el domingo último por el Estado Italiano, a beneficio total de los damnificados del sur, en sus canchas de Apuquim.

La reunión contó con el concurso de los mejores equipos del Club Yugoslavo, Audax Club Sportivo Italiano, La Humanitaria y Stadio Italiano, recaudándose por el concepto de entrada y erogaciones, la suma de 260 escudos.

Vicicampeón de la jornada fue el equipo formado por Gino Dondini y Mario Nervi (H); tercero fue el equipo Carlos del Rio-Tomas Buvinic, y cuarto, el equipo Nemesio Ravera-Santiago Papudo.

Por tratarse de una contienda amistosa, hubo libertad para la constitución de equipos mixtos.



NEMESIO RAVERA; reaparece el domingo, ahora en Regularidad, para defender su título.

RAVERA REAPARECE EN LA SANTIAGO-PAPUDO

Fue el primero en inscribirse para la carrera del domingo próximo

Nemesio Ravera, campeón en Fuerza Libre limitada de 1959, fue el primero en anotar su nombre en la competencia automovilística de velocidad controlada, que se llevará a efecto el domingo próximo entre Santiago y el bañero de Papudo, actual puntero del Ranking Chileno de Regularidad, notificando también su participación y enviando, por giro, el valor de su inscripción.

Las inscripciones para el "Gran Premio Industria Recuperadora de Neumáticos" se recibirán hasta las 20 horas del viernes próximo, en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, segundo piso.

Audax - U. Católica inician el sábado la 15a. fecha

La Asociación Central de Fútbol fijó anoche las siguientes programaciones para los encuentros del próximo fin de semana por los campeonatos de División de Honor y Ascenso.

DIVISION DE HONOR (2a. fecha, 2a. rueda).— Sábado, Santa Laura, 14 horas: Audax-U. Católica; 16 horas: Rangers-Magallanes. DOMINGO, Estadio Nacional, 14 horas: Colo Colo-U. Española; 16 horas: S. Wanderers-S. Morning. El Tránsito de Viña del Mar, 15.30 horas: Everton-Palestino. Estadio Municipal, de Quillota, 15.30 horas: San Luis-U. de Chile. Estadio Brander, de Rancagua, 15.30 horas: O'Higgins-Ferroviarios.

DIVISION DE ASCENSO (5a. fecha, 2a. rueda).— DOMINGO, Santa Laura, 16 horas: Iberia-Saberes, y en provincias, a las 15.30 horas, en canchas de los equipos nombrados en primer término: San Bernardo-Colechagua; Transandino-La Serena; Calera-U. Técnica; Alianza-San Felipe; y Coquimbo Unido-Green Cross.

COLO COLO DE FONDO.— Se esperaba anoche la unanimidad de los clubes para que Colo Colo juegue de fondo frente a U. Española.

"SANTOS", PARA OCTUBRE.— Fue confirmada para el 1º de octubre próximo el match Colo Colo-Santos. La gestión que hacían los albos para traer a Argentinos Juniors, no prosperó.

RAMIREZ CITADO POR LA FIFA.— A raíz de la expulsión de Jaime Ramírez en el segundo match de la Selección Nacional con España, el Tribunal de Penales citó a este jugador, a fin de dar cuenta a la FIFA de las sanciones que por este motivo le puedan recaer.

LA CITACION DE SCOPEL.— El Tribunal prodió también a citar a Scopel, coach de Palestino, por que salió reclamando de la cancha a viva voz del árbitro de René Buites, en el match que su equipo empató con Audax.

SUDAMERICANO DE ASCENSO.— El Comité de Ascenso recibió la confirmación de parte de los dirigentes argentinos, en el sentido que el Primer Sudamericano de Ascenso se realizará en Buenos Aires, en enero de 1961. Es posible que el fútbol chileno esté representado en este torneo por un combinado.

DENUNCIA: Por su cuenta pelearon en Quillota, Aguirre y Rubio

En la secretaría de la Federación de Boxeo se recibió anoche una grave denuncia en contra de los peleadores profesionales Nibaldo Rubio y Herenegildo Aguirre, por haber éstos infringido algunas disposiciones reglamentarias en vigencia.

MARIA E. BUENO SIGUE GANANDO

FOREST HILL, 5.— (UPI).— La brasileña Maria Bueno eliminó a la norteamericana Carole Wright en dos sets consecutivos, en la segunda vuelta eliminatória del Campeonato Nacional de Individuales

Seguendo el procedimiento corriente en estos casos, resolvió la Federación, por intermedio de la Comisión de Boxeo Profesional, oficiar a la Asociación de Valparaíso, para que ésta, que tiene jurisdicción sobre Quillota, abra un sumario destinado a acreditar la veracidad de los hechos denunciados.

SANCIONES
Según informó a LA NACION un personal de la Federación de ser efectiva la denuncia, caerá sobre los pugilistas un castigo que puede ser: suspensión de la patente por un período determinado y multas en dinero. Aparte de esto, los managers podrían exigir que sus pupillos les cancelen los porcentajes que les corresponde en la pelea efectuada, aunque ellos no estuvieron presentes.

Mario Vera ganó otra vez el Kandahar de los Andes

Segundo fue Vicente Vera. Teresa Solari, segunda en damas

Un nuevo y valioso triunfo obtuvo el esquí nacional, al adjudicarse el combinado final, en el Kandahar de los Andes, que este año se realizó en las canchas de Bariloche, después del Torneo Nacional Argentino, que ganaron Vicente y Mario Vera y María Luisa Solari.

LO QUE FUE EL KANDAHAR
En la primera prueba, el Descento, que se corrió el viernes, participaron 11 competidores, tres de ellos chilenos. El triunfo correspondió a Mario Vera, con 2'23"6.10, y 0 punto en contra; segundo y tercero llegaron Vicente Vera y Hernán Boher, con 2'29"6.10 y 2'31"6.10, y 4.06 y 5.41 puntos, respectivamente.

En el Slalom, con la actuación de 10 esquiadores, se impuso Vicente Vera, con un tiempo de 1'22"6.10, para las dos pasadas, y 0 punto, seguido por Mario Vera, con 1'27"4.10 y 3.47 puntos, y el argentino Pedro Kiemp, que anotó 1'29" y 6.63 puntos. El chileno Hernán Boher, fue descalificado.

Con estos resultados, el puntaje final fue el siguiente: 1.º Mario Vera, 3.47 puntos; 2.º Vicente Vera, 4.06; 3.º Pablo Rosenkjer (Arg.), 12.39; 4.º Diego Sweitzer (A.), 18.40; 5.º Santiago Furjan (A.), 18.44 puntos.

DAMAS
La ganadora fue la argentina Cristina Schweitzer, demostrando claros progresos, tanto en Descento como en Slalom, con 2'12"6.10 y 140.3.10 y 0 punto, en el puntaje del combinado. No actuó la chilena María L. Solari, que se lesionó. Segunda se clasificó Teresa Solari, con un total de 24.25 puntos, en desempeño halagador, para una novicia que debutaba en un torneo internacional.

Ahora...! toda la línea

VICTORY

RADIOFONOGRAMA VICTORY

Eº 18 mensual

Ondas corte y largo
Control automático de sensibilidad
Antena de ferrita anti-ruídos
Parlante 12"
Tocadiscos automático
con cápsula de alta fidelidad

Modelo HF-110-V

RADIO RECEPTOR VICTORY

Modelo 4-X-40-V

El radio más barato de Chile

Eº 250 mensual

RADIO TRANSISTORES VICTORY

Modelo A-B-160-V

6 transistores
Antena de ferrita anti-ruídos

Eº 330 mensual

ASI VENDE RADIO CITY

ESTADO 64 y 90

Se reparan radios de todas las marcas

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



102) JUDICIALES Y LEGALES

8) ANIMALES DIVERSOS

TENDON CARLOS FLAUS, verdes y carmines. Avda. Fontalba 2155. (6) 11-9 P.

20) BELLEZA, SALONES

THE National Beauty School. Segunda Jornada de 1960: 20 de septiembre al 30 de diciembre. Programada cuidadosamente para la dictación de un curso completo sobre alta escuela profesional de Peluquería de Señoras. Las alumnas que sean aprobadas recibirán diplomas y certificados de estudio. Cada curso funciona con ocho personas. Para este seminario se ha acordado un precio rebajado en un 50 por ciento y tiene facilidades. Mayores informes: Huérfanos 788, entrepuerto, Oficina 100 "Balcón Violeta", teléfono 37947. (24) 12-IX-O

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta. Cienfuegos 16. (17) 30-9 O.

24) BOMBEROS

IIA. COMPAGNIA DI POMPIERI. "Pompa Italia".— Pioneros del siglo capitano. La Compagnia di Pompiieri es un curso completo de capacitación, clases a la Compagnia a ejercicio, para mañana martes y el viernes 9 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

NOVENA CLASE DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Por orden del señor capitano, esto a ejercicio para mañana martes 6 y el viernes 9 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

COMPAGNIA DI POMPIERI. "Providence".— Clase a la Compagnia a ejercicio para hoy martes 6 del presente a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 8-9 O.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque número 007971, queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

EXTRAVIADO CERTIFICADO. El número 007971, queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

SE AVISA que queda nulo el boleto de lotería No 3095, Banco del Estado, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso. (24) 8-9 P.

NUEVOS, VALIOSOS Y PRÁCTICOS REGALOS

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Exquisitos Productos NESTLE Leche Condensada - NESCAFÉ

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS; Y

LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radiotelefonos. Radios y radiotelefonos "Omnia". Calidad superior, vida útil prolongada. Muestra en su departamento a su distribuidor más próximo. Fabricación Nacional. Calle 10, número 1137, entre las 7 y 8, teléfono 412. (24) 30-9 P.

90) REMATES

REMADE JUDICIAL: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuatros Santos, 26 de septiembre 1960, quince horas, rematará propiedad, ubicada en la comuna Quinta Normal, departamento, inscrita No 2149, No 597 Registro Propiedad, Compañía de Bienes Raíces, correspondiente año 1943. Mínimo \$ 1.100.000. Gremio, 10 por ciento. (24) 11-IX-O

CURSOS RAPIDO. Dactilografía, 15 días, un mes. Teleguía, Redacción, Ortografía, Aritmética. Puntaje 575, cuarto piso. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

EMPLEOS OFRECEN FABRICA de Calzado, necesita buenos operarios. San Nicolás 1419, Paradero 11. (24) 7-9 P.

GUÍA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.C. (24) 30-9 P.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones. Moneda N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.C. (24) 30-9 P.

RAQUEL KOGAN B. Abogada. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1948, fono 8464 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P.M. (24) 30-9 P.

MARCOS TOPAZ Abogado. Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 970, Of. 829, fono 89926, 11 a 1, 7 a 8 H.O.C. (24) 30-9 P.

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O.C. (24) 30-9 P.

ADRIAN MOLINA Huérfanos 1294, Of. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H.O.C. (24) 30-9 P.

MEDICOS Dra. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 15 horas. Lord Cochran 177, fono 86762. (24) 30-9 P.

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Consultas 2 a 4, Mac Iver 142, 2.º piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H.O.C. (24) 30-9 P.

Dr. GASTON RAMIREZ Piel, Manuel Rodríguez 66. Fono 68828. H.O.C. (24) 30-9 P.

ABELKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconeuros. Consultas, 3-7, Huérfanos 2084. 5-10-60 G. P. (24) 30-9 P.

92) SASTRERIA Y AFINES SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, exterior, surtido, corte exacto. Precio incompetitivo. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H.O.C. (24) 30-9 P.

CASIMIRO desde \$ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Ceda Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H.O.C. (24) 30-9 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION, 16 mayo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION, 30 agosto 1960, tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con Alejandro Gabor por \$ 107.94, Marcos Friedmann B. \$ 408.70, Jaime Silva P. \$ 368.83, Valiente. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION, 30 agosto 1960, tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con Alejandro Gabor por \$ 107.94, Marcos Friedmann B. \$ 408.70, Jaime Silva P. \$ 368.83, Valiente. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION, 30 agosto 1960, tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con Alejandro Gabor por \$ 107.94, Marcos Friedmann B. \$ 408.70, Jaime Silva P. \$ 368.83, Valiente. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION, 30 agosto 1960, tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con Alejandro Gabor por \$ 107.94, Marcos Friedmann B. \$ 408.70, Jaime Silva P. \$ 368.83, Valiente. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION, 30 agosto 1960, tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con Alejandro Gabor por \$ 107.94, Marcos Friedmann B. \$ 408.70, Jaime Silva P. \$ 368.83, Valiente. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION, 30 agosto 1960, tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con Alejandro Gabor por \$ 107.94, Marcos Friedmann B. \$ 408.70, Jaime Silva P. \$ 368.83, Valiente. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de María Horroada Ador Morales a hermanas legítimas. Ana Rosa, Fernando y Manuel Salvador Ador Morales. Secretario. (102) 5-6 y 7-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Es un porteño el primer Cónsul de Mónaco en Valparaíso

VALPARAISO.— Quedó designado en la tarde de ayer la incógnita en torno al primer Cónsul de Mónaco en Valparaíso. El nuevo Cónsul será el primer porteño en la historia de Valparaíso, es un porteño, de nacionalidad extranjera, de nombre de negocios y vinculado a algunas firmas navales. Se trata de Herman Kutter, radicado en Chile por espacio de 10 años. Kutter fue el hombre que logró la representación consular de Mónaco en Valparaíso, y que hasta ahora mantuvo en el misterio su nombre. El viernes pasado se le saludó a las autoridades en nombre del Principado de Rainier y Grace, no dio a conocer su identidad.

Con tres novedades abrirá sus puertas el Casino de Viña

Un puente azul-turquesa, un enorme sol artificial y un mínimo de 3 mil pesos en el punto y banca

VALPARAISO.— Tres interesantes novedades ofrecerá el Casino Municipal de Viña del Mar al iniciar su temporada 1960-61. En su alrededor, un puente azul-turquesa y un enorme sol artificial y un mínimo de 3 mil pesos en el punto y banca. Ya llegaron, de la Casa de Moneda, las fichas del nuevo mínimo.

Segundo remate aduanero se electúa el 20

VALPARAISO.— El segundo remate del Almacén de Reservas de la Aduana se efectuará a contar desde el 20 de este mes. En este nuevo remate de mercancías resguardadas, en las aduanas del país, se subastarán 820 lotes. Hay una suerte de artículos importados desde los países limítrofes, como los jabones Camay hasta automóviles. En esta oportunidad se podrán regalar varias películas que llegaron al país y luego no fueron internadas. Asimismo, como en los anteriores remates, hay grandes cantidades de paños, artículos de tocador, perfumes, géneros etc. (EL CORRESPONSAL).

16 portaequipajes ganaron los cien mil escudos de la Polla

Dieciséis portaequipajes que trabajan en la Estación Central de Ferrocarriles de Concepción ganaron el premio de cien mil escudos de la Polla jugado el domingo pasado. Quince de los favorecidos compraron doce vigésimos del número premiado 02873, con el salario extra que reciben de la Empresa por el reparto de telegramas, y los otros ocho vigésimos fueron adquiridos por el portaequipaje Germán Contreras. Todos ellos compraron el boleto en el kiosko que Juan Medina tiene en el recinto de la Estación. Los premiados son: Germán Contreras, casado con Elba Paz y dueño además de una casa de toda ubicada en Maipú 51, es poseedor de ocho vigésimos; los otros doce vigésimos se reparten entre Plácido Contreras, 56 años, diez hijos, treinta años de trabajo; Osvaldo Pérez Espinoza, 34 años, dos hijos; Rafael Rozas Morales, 58 años, cuatro hijos, treinta años de servicio; Oscar Arostica Barra, 52 años, ocho hijos; Gabriel Balboa Balboa, tres hijos; Juan San Martín Reyes, 43 años, seis hijos y 20 años de profesión; Luis Alberto Gómez Gómez, 28 años, un hijo, trece de profesión; Raúl Muñoz Ramírez, 27 años, 8 de servicio; Luis Guisán Navarrete, José Retamal Retamal, Luis Camilo Seguel, Sebastián San Martín Reyes, Segismundo Sanhueza Pincheira, Luis Valenzuela Valenzuela y Roberto Maipú 51; es poseedor de años, tres hijos. De los doce, tres de ellos estaban en situación realmente afectiva: Osvaldo Pérez Espinoza y Juan San Martín Reyes perdieron todo en los recientes sismos, y Gabriel Balboa Balboa, se encuentra sometido a tratamiento en el Sanatorio Los Andes, de los Ferrocarriles, debido a una lesión pulmonar.

CIA. SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

Sorteo de Debenaturas practicado el 5 de septiembre de 1960 ante el Notario señor Eugenio del Río A., suplente del señor Javier Echeverría Vial:

22	542	1399	1801	2613	2842	3236	3796	4055	4228	4620	4660
284	1184	1773	2087	2625	3007	3365	4010	4130	4305	4668	

5a. Serie, sobre 564 títulos de US\$ 1.000 cada uno (12.º año)

152	634	738	940
-----	-----	-----	-----

7a. Serie, sobre 564 títulos de US\$ 1.000 cada uno (12.º año)

12	111	224	371
----	-----	-----	-----

14a. Serie, sobre 2.247 títulos de US\$ 200 cada uno (4.º año)

504	827	564	676	823	1291	1530	1716
-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------

15a. Serie, sobre 2.247 títulos de US\$ 200 cada uno (4.º año)

346	1604	1690	2104	2112	2179	2374	2487
-----	------	------	------	------	------	------	------

16a. Serie, sobre 2.247 títulos de US\$ 200 cada uno (4.º año)

184	609	906	1304	1977	2064	2131	2334
-----	-----	-----	------	------	------	------	------

Debenaturas cortados en años anteriores no cobrados hasta la fecha:

1a. Serie:	3083	3534
2a. Serie:	320	826
3a. Serie:	320	826
4a. Serie:	4807	
11a. Serie:	330	

SANTIAGO, 5 de septiembre de 1960.

Se efectuaron funerales de Julio Jorquera

Después de una misa solemne en la parroquia de Los Vilos, se efectuaron los funerales de Julio Jorquera. Nació en Zepeda, muerto en un violento choque entre dos camiones en la Carretera Panamericana el sábado último. El joven Jorquera recién había cumplido 22 años y se preparaba para proseguir sus estudios de Arquitectura en la Universidad de Sao Paulo, Brasil. Era hermano del Alcalde de Los Vilos y hijo de Juan Jorquera, varias veces Alcalde también de este puerto.

BREVES DE CHIMBARONGO

OBRRAS EN LA ESTACION

ron estudios en Chimbarongo para arreglar el camino de acceso al recinto de la Estación de Ferrocarriles y al establecimiento de andenes para los pasajeros, pero aún no se empieza ninguno de estos trabajos, que son indispensables para la seguridad de las personas que viajan. También se nos ha informado que existen los fondos necesarios para estas obras. Dentro de esta semana se efectuará una reunión de algunos vecinos para pedir a las autoridades que den una solución definitiva.

FIJO RESIDENCIA
Han fijado su residencia en este pueblo el nuevo agente del Banco del Estado, señor Oscar Vicuña Barrios, y familia. El señor Vicuña fue trasladado aquí desde Ovalle, donde estuvo por más de veinte años en el Banco. (Vásquez, Corresponsal.)

La Serena prepara apertura del Colegio Regional Universitario

El Intendente de Coquimbo, Tulio Valenzuela, ofreció el domingo pasado un almuerzo en su residencia particular a la educadora Irma Salas. En esa oportunidad, el Intendente Valenzuela reiteró a Irma Salas el agradecimiento de toda la provincia por la resolución de la Universidad de Chile de crear un Colegio Regional Universitario en La Serena a contar del próximo año, y la importante participación que le cupo a la mencionada educadora en la materialización de este proyecto. Declaró, asimismo, el Intendente, que haría todo lo de su parte por obtener que el Edificio del Pino pase a dominio de la Universidad de Chile, para que sirva de sede a la nueva casa universitaria. Este edificio, actualmente abandonado, pertenece al Ministerio de Tierras y Colonización, y necesitaría importantes reparaciones para que pudiera servir al fin indicado. Por su parte, Irma Salas expresó también su agradecimiento al Intendente por el interés que ponía en este proyecto, y que constituía el resumen del apoyo y colaboración que había recibido de todos los sectores, tanto de Coquimbo como de La Serena, agregando que para responder a esta confianza y gentileza estaba firmemente dispuesta a completar cuanto antes su informe, a fin de que el Rector Gómez Millas y el Consejo Universitario resuelvan dentro del plazo de uno a dos meses dictar el decreto correspondiente. Una vez dictado, terminó manifestando la señorita Salas, correspondiente de inmediato organizar el Colegio Universitario, y que comenzará a funcionar momentáneamente en el edificio de la Estación de Ferrocarriles. Además, el Liceo de Hombres, cuyo Rector, Leonidas Troncoso, ofreció su más amplia colaboración. (Muñoz Leiva, Corresponsal.)

DOS COLECTIVOS EDIFICA LA CORVI EN LA CALERA

LA CALERA.— Con un tiempo record se está dando término a los dos colectivos que está edificando la CORVI para el Servicio de Seguro Social de La Calera. Estos dos colectivos se componen de cuatro pisos cada uno y 16 departamentos, o sea, 32 viviendas. Además, se edifican 8 casas de dos pisos con su buen patio cada una.

En una de las últimas visitas que efectuó el Intendente de la Provincia a esta localidad, en compañía del Gobernador, Renato Jung, del Delegado Provincial de la CORVI, Raúl Molina, y altos jefes provinciales de otros servicios, pudo imponerse detenidamente de la edificación de estos colectivos, que serán entregados a fines del mes de noviembre próximo, o sea, antes del vencimiento del contrato, de acuerdo con la propuesta, que era de 12 meses. El Intendente Guevara se retiró muy impresionado de la construcción de estos colectivos, que vendrán a aliviar parte del problema habitacional de La Calera. Para el próximo sábado se procederá a la colocación de los tijerales, ceremonia para la cual se ha invitado a las autoridades y altos jefes de la CORVI. (ALDUNATE, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Colina

MALA LOCOMOCION
Grandes dolores de cabeza tienen que pasar los habitantes de Colina que deben viajar a Santiago, a causa de la deficiente locomoción particular entre estos dos puntos. La empresa encargada, Muzziati, cuenta con pocas máquinas y todas ellas en pésimas condiciones, con carrocerías desvencijadas y con más de 14 años de uso. Pero las incomodidades más grandes deben soportarlas los pasajeros por el incumplimiento de los horarios establecidos. El viernes, por ejemplo, la máquina Y J-488 llegó a Santiago, a las 21.25 horas, cinco minutos antes de la partida a Colina. El chofer manifestó que a otro vehículo le correspondía el regreso, pero como no llegara nadie, la misma máquina recogió a los pasajeros, a las 21.55, llegando a Colina a las 22.40 horas, con media hora de retraso. Para darle una solución definitiva a esta situación, el Centro para el Progreso ha vuelto a solicitar que se aumente la dotación de buses de la ETCE, que siempre han dado seguridad y buen trato al público, pero que actualmente tiene un reducido número de vehículos en este servicio. (Enrique San Martín, corresponsal.)

San Bernardo

ALCANCE A UN EDITORIAL
La Dirección y profesorado del Liceo de Niñas de esta ciudad nos expresaron su malestar por el editorial aparecido en el boletín "Eslabones", de fecha 21 de agosto pasado, editado por el Centro de Padres del Colegio Inmaculada Concepción, en el cual se decía que las alumnas del Liceo de Niñas de San Bernardo han tenido "que mendigar asilo para recibir las diarias enseñanzas".

La Dirección del Liceo mencionado dio a conocer que en ningún momento se ha llegado a ningún extremo de este tipo. Solamente las autoridades locales tomaron las medidas del caso, buscando transitoriamente nuevos establecimientos para evitar posibles accidentes, en atención al estado ruinoso del inmueble donde antes funcionaba el colegio.

En todo caso, agregó la Dirección, a pesar de las precarias condiciones del local, en 1959 se obtuvo uno de los porcentajes más altos de alumnas aprobadas en el bachillerato.

"DIECIOCHO CHICO"
Por unanimidad de sus regidores, la Municipalidad acordó conceder al Club de Leones la realización del "Dieciocho Chico", fiesta tradicional que se celebra el primer domingo de octubre. Con los fondos recaudados, en estas ocasiones, los leones financian las diversas obras sociales que mantienen en esta ciudad.

CENTRO PARA EL PROGRESO
El domingo sesionó en la Municipalidad el Centro para el Progreso de San Bernardo. El Comité de Educación dio una detallada cuenta sobre la falta de locales escolares y se conoció también el informe del Comité de Seguridad.

ORGANIZACION KAPPES BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA AGRARIA"

AL 30 DE JUNIO DE 1960

ACTIVO		PASIVO	
INVERSIONES Y FONDOS:		RESERVAS TECNICAS:	
Acciones	E\$ 139.370,03	De Riesgos en Curso	E\$ 35.641,48
Bancos:		Contrato de Participación	496,98 E\$ 35.135,48
Depósitos a la vista:		ACREEDORES DIVERSOS:	
Banco del Estado de Chile,		Caja Reaseguradora de Chile	E\$ 3.364,15
Rel. Cet. m/c.	E\$ 51.815,59	Intermediarios	34.191,85
Retenciones en Extranjero	669,98	Acreedores por Sinistros	6.975,90
Caja	(Sin Saldo)	Cuentas del Personal	7.155,78
	52.312,57 E\$ 191.682,60	Cuentas Varias	292,92
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:			51.940,80
Proporción del costo imputado a la Com-		PROVISIONES:	
pañia, menos Castigos	E\$ 2.246,70	Para Impuestos	11.340,38
Muebles y Utiles	317,90		
Instalaciones en oficinas		TOTAL DEL PASIVO	E\$ 99.419,44
	3.564,60	CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:	
DEUDORES DIVERSOS:		Capital:	
Compañías Congéneres	E\$ 4.990,90	700.000 acciones de E\$ 0,05 c/u	E\$ 35.000,—
Intermediarios	9.084,72	Reservas:	
Deudores por Sinistros	67,16	Fluctuación de Valores	5.899,97
Letras y Documentos	2.172,26	Fondo Diferencia de Precio en Venta de Bienes	26.779,86
Cuentas del Personal	5.215,84	Fondo Acciones Recibidas Provenientes de Revalorizaciones	14.814,60
Cuentas Varias	10.990,56	Revalorización Ley 13.303	2.802,43
	32.521,44	Otras Reservas	10.193,73
			95.819,49
	E\$ 226.768,64	GANANCIAS Y PERDIDAS:	
		SALDO, Utilidad	31.529,71
			E\$ 226.768,64

Cuentas de Orden	
Valores en Garantía	E\$ 35,—
Valores Ley 7.747	822,81
	E\$ 857,81
Garantía otorgada por Directores	E\$ 35,—
Obligación Ley 7.747	822,81
	E\$ 857,81

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al periodo desde el 1.º de Julio de 1959 al 30 de Junio de 1960	
DEBE	HABER
Reseguros	E\$ 130.165,14
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio actual	33.641,48
Sinistros	25.474,89
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de seguros	58.723,09
Remuneración Consejo Directivo	910,13
Castigos Varios	270,41
Provisión para Gratificaciones	4.361,31
Provisión para Impuesto 3a. Categoría	4.967,17
	E\$ 260.483,62
	31.529,71
	E\$ 292.013,33

Santiago, 30 de Junio de 1960.

LUIS KAPPES GUIBERT, Gerente General. SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA, Contador C. de C. N.º 2029

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

VLADIMIRO SOLAR, Inspector de Cuentas. JORGE BANNEN, Inspector de Cuentas

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 30 DE JUNIO DE 1960.

ACCIONES:		E\$	E\$
7.499	Banco de Chile	301	22.571,98
6.250	Soc. Agrícola de Riego y Riego	67	4.187,50
121.851	Frutera Peumo, S. A. Sofraco	8	9.748,08
9.600	Manufacturas Chilenas de Algodón Yauru	40%	3.883,00
243	Cia. de Acero del Pacífico	32	77,76
4.699	Cia. Nacional de Rentas	20	939,80
224.074	Cia. Mainera San Cristóbal	6	13.444,44
32.903	Soc. de Renta Urbana Pasaje Matte	20%	10.845,12
3.058	Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	1.635	4.996,56
33.153	Soc. Construct. de Establecimientos Educativos	9	2.983,77
37.149	Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones	36	20.803,44
24.422	Cia. Sud Americana de Vapores	81%	15.023,22
15.625	Compañía de Petróleos de Chile	294	4.370,31
41.592	Sociedad "El Tattersall"	13%	5.614,93
2.516	Organización Kappes S. A. C.	10	251,60
26.248	Sociedad Exploradora de Tierra del Fuego	74	19.423,52
			E\$ 139.370,03

COTEJO IGUAL A GALARDON HIZO ZORRO VELOZ

Buenos apurtes se vieron en el Hipódromo Chile entre los más seguros participantes del premio "Sesquicentenario de la Independencia", que se debe correr en esta pista el próximo domingo.

Longines y Zorro Veloz, montados por Carlos Pezoa y Rogelio Parodi, respectivamente, hicieron los mejores cotejos y desde ya aseguran una gran opción de su parte.

Longines, ganador en esta pista hizo un trabajo fuerte sobre 1.800 metros y señaló para ese re-

corrido 1 minuto y 57 segundos, con un final de 12 segundos y 2/5. Este registro es de gran calidad y de responder a él, este hijo de Boabdil y Traviesa, seguramente hará una gran actuación.

Pero si Longines había realizado un buen apurte, Zorro Veloz dejó admirado a quienes lo graron ver su registro. Y no era para menos, para la vuelta (1.648 metros) señaló 1 minuto 46 segundos y 2/5, con un final de 12 segundos y 1/5. Este apurte es igual al que la semana pasada hizo Ga-

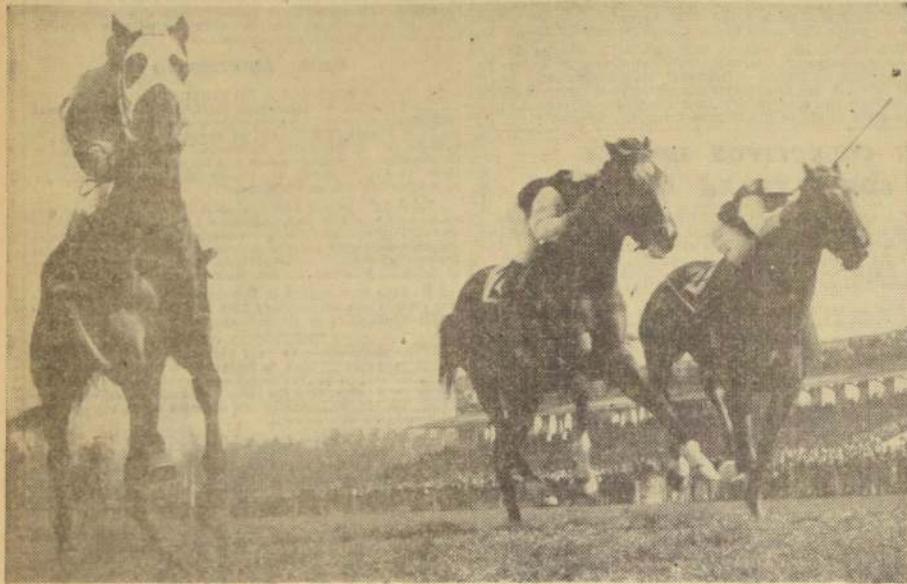
lardon para ganar con record la "Polla de Potrillo". Tomando en cuenta esta marca, es muy posible que Zorro Veloz, de haber trabajado 1.800 metros hubiese puesto una marca cerca al minuto y 56 segundos.

Fernando Toro entró a la pista montando a Triunfador. Lo hizo acompañado de Puerto Nuevo que iba con Alfredo Orellana sobre sus lomos. Se fueron hacia la marca de los 1.800 metros y desde allí inició su ejercicio. Para la distancia empleó 1

minuto 57 segundos y 4/5, con una final de 13 segundos para los 200 metros.

Quien no se vio bien fue Stravinsky, elemento que montado por José Escobar, cubrió la vuelta en 1 minuto y 50 segundos.

Los grandes apurtes realizados por algunos participantes aseguran desde ya un especial atractivo a estos 2.000 metros que tienen como recompensa la suma de E° 10.000.



HABILOSO, buen hijo de Qué más Quere y Hablosa, ganó el handicap de 2.200 metros corrido en el Club Hípico. El pupilo de Luis Espinoza fue muy bien conducido por Raúl Gatica. Tomó mucha ventaja—hasta seis cuerpos—, y al final resistió bien los avances de Don Felipe y Florentino, a pesar de que faltando 10 metros se fracturó una mano. Una verdadera lástima, porque se trataba de un buen fondista.

Blue Grass como en su mejor época

Cumplió gran trabajo pupilo de L. Espinoza

Nos agrada mucho el apurte realizado por Blue Grass, en la pista del Club Hípico. El pupilo de Luis Espinoza, montado por Francisco Zúñiga, que estaba sobre los 55 kilos, marcó 51 segundos para los 800 metros, viéndose muy corredor. En cualquier caso, el pupilo de este elemento, será rival de mucho cuidado.

Otros apurtes por pista de arena:

MENOS MAL, aprendiz, 600 metros, en 39.45.

BIBI, aprendiz, 600 en 38 dos quintos.

FIAMMA, C. Sepúlveda, 600 en 39.35.

REVERBERO, P. Ulloa, 600 en 39.

ALERON, R. Montoya, 700 en 45.

TRONTO, J. M. Aravena, 800 en 51.35.

BLUE GRASS, F. Zúñiga, 800 en 51.

BENGAST, P. Ulloa, 800 en 51.25.

ASONADA, H. Pilar, 800 en 51.35.

GRANDE CHANCE, O. Ollivier, 800 en 51.

REGALANDO, J. M. Aravena, y CUCALON, E. Núñez, 1.000 en 1.15.25; Regalando un cuerpo.

PUREY, R. Montoya, y EL JERARCA, J. Caro, 1.000 en 1.17.15.

TURINGIA, J. E. Rodríguez, 1.000 en 1.16.

MASERATI, J. Caro, 1.000 en 1.16.

PALAFIX, A. Jaque, 1.000 en 1.15.

DUTIL, R. Durán, 1.000 en 1.15.35.

VIZCONDESA, R. Madariaga, 1.000 en 1.16.25.

GALGO GRIS, C. Oviedo, y GALGO BUENO, aprendiz, 1.000 en 1.16.25; Galgo Bueno dos cuerpos.

VOY Y VUELVO, R. Jaque, 1.000 en 1.16.35.

ABORIGEN, L. Espinoza, 1.000 en 1.15.35.

ARBA, R. Montoya, 1.200 en 1.19.

REVIENS, L. G. Contreras, 1.200 en 1.19.25.

RACHEL, J. M. Aravena, 1.200 en 1.21.

JIM, C. Perez, 1.200 en 1.21.

EDURORA, J. E. Rodríguez, 1.200 en 1.27.

COVADONGA, R. Medel, y PORTUGALETE, J. Castro, 1.300 en 1.26; iguales.

BABY FINDER, L. Cataldo, 1.300 en 1.27.35.

TROTAMUNDO, A. Núñez, y MIRANDA, J. Navarrete, 1.400 en 1.35.

MANOTON, aprendiz, 1.400 en 1.38.

ANGUSTIA, H. Salas, 1.400 en 1.38.

FISTON, G. Monetta, 1.400 en 1.33.

BLACK BAR, A. Núñez, 1.400 en 1.34.

BOQUINEGRA, H. Salas, 1.400 en 1.33.

RIGOLETTO, E. Salas, 1.400 en 1.34.

PEIPING, H. Salas, 1.400 en 1.35.

SUBMARINO, E. Salas, 1.400 en 1.33.

GERALDINE, J. E. Rodríguez, y FULL SCALE, D. Reyes, 1.600 en 1.50; iguales.

FAZENDEIRO, R. Madariaga, 1.600 en 1.46.

Rivales y asignaciones de peso para el día 11 en el Hipódromo Chile

Premio: RAULITA — 1.400 Metros.	
— Primera Serie — Novena Carrera —	
Fairy Tale . . . 50	50
El Malito . . . 49	49
Mister Gock . . . 48	48
Royal Tudor . . . 48	48
Custleifu . . . 48	48
Morito . . . 48	48
Puente . . . 48	48
Ambiguo . . . 46	46
Querrelador . . . 46	46
Castel Gato . . . 46	46
Premio: RALCO — Segunda Serie.	
— Undécima Carrera —	
Gastón . . . 51	51
Lord Devil . . . 49	49
Olivo . . . 49	49
Banquero . . . 49	49
Balandro . . . 48	48
La Estancilla . . . 48	48
Lagardere . . . 47	47
Centa Gita . . . 46	46
Daria . . . 46	46
Piedra Dura . . . 46	46
Salmonte . . . 46	46
Premio: RAMADAN — Tercera Serie.	
— Duodécima Carrera —	
Vierol . . . 51	51
Petit Fleur . . . 51	51
Solo de Oro . . . 51	51
Port Said . . . 51	51
Pungal . . . 50	50
Bin Clases . . . 49	49
Atómico . . . 49	49
Repinado . . . 49	49
Bonachón . . . 49	49
Curpumeo . . . 49	49
Don Feusto . . . 47	47
E. Espinoza . . . 47	47
Premio: RAMPOLLA — Cuarta Serie.	
— Decima Carrera —	
Poxy . . . 51	51
Rosita Santa . . . 51	51
Soda . . . 51	51
Premio: RANCHO — Sexta Serie.	
— Séptima Carrera —	
Comitina . . . 51	51
Alfama . . . 51	51
Boldface . . . 51	51
Lella . . . 51	51
Le Journal . . . 51	51
Arturo . . . 51	51
Obafiero . . . 51	51
Contador . . . 51	51
Gran Pagano . . . 51	51
Teché . . . 51	51
Premio: RASHOMON — Séptima Serie.	
— Jintara Carrera —	
Ambición . . . 50	50
Blondengo . . . 50	50
Prine Crown . . . 50	50
Mias Amora . . . 50	50
Acidita . . . 50	50
Lilomén . . . 50	50
Royal Carera . . . 50	50
Bareira . . . 50	50
Flecheador . . . 50	50
Séptima . . . 50	50
Guigo Bueno . . . 50	50
Premio: SESQUICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA — 2.000 Metros.	
— Premio Reglamentario. —	
Black Bar . . . 59	59
Blackbushes . . . 59	59
Tolpán . . . 59	59
Beauparis . . . 59	59
Fleuret . . . 59	59
Marcos Paz . . . 59	59
Premio: REACIO 1.500 Metros.	
— Condicional. — 3 años no ganadores. — Serie B. —	
Aladin . . . 56	56
Chello Lindo . . . 56	56
Compteur . . . 56	56
Chimbeo . . . 56	56
Parafra . . . 56	56
Señero . . . 56	56
Kieker . . . 56	56
Montecarlo . . . 56	56
Premio: RAQUITA — 1.200 Metros.	
— Ganadores de primera carrera. — Condicional. —	
Atutina . . . 54	54
Andrey . . . 54	54
Auri . . . 54	54
Baby Sister . . . 54	54
Cara Inda . . . 54	54
Casacilla . . . 54	54
Cualquier Co. . . 54	54
Quilmea . . . 54	54
Eudora . . . 54	54
Expresita . . . 54	54
Gazeta . . . 54	54
Invidua . . . 54	54
Premio: RAUDAL — 1.300 Metros.	
— Condicional. — 3 años y más no ganadores. —	
Primordial . . . 56	56
Diego . . . 56	56
Ernestine . . . 56	56
Acertada . . . 56	56
Apelitas . . . 56	56
Belarima . . . 56	56
Bonita . . . 56	56
Carretera . . . 56	56
Chimborazo . . . 56	56
Chimborazo . . . 56	56
La Pollita . . . 56	56
La Roman . . . 56	56
Premio: RAPAZOLA — 1.500 Metros.	
— Condicional. — 3 años no ganadores. — Serie A. —	
Al Celope . . . 56	56
Ateneo Club . . . 56	56
Boquinea . . . 56	56
Celeste . . . 56	56
El Shiek . . . 56	56
El Trebaco . . . 56	56
Evidente . . . 56	56

Cortas del TURF

- DOS NUEVOS pupilos recibió el trainer Pedro B. Sen ellos, Colcura, del Stud "Macul", y Lariste, del studman Arturo Rodríguez.
- REVERBERO, que estaba bajo los cuidados de Juan V. Riga, pasó al corral de Jorge Inda y defenderá en el futuro nuevos colores.
- BETTINA, propia hermana de Babó y Pelirroja, ambas pupilas de Juan Carveres, fueron enviadas a cría.
- MILONGUITA pasó al corral de Humberto Garretín. Estaba bajo las órdenes de Jorge Inda.

CINE — TEATRO — RADIO

"Fin del Rey del Crimen"

Mañana en el Rotativo City

Ray Danton, principal actor del film Warner Bros "Fin del Rey del Crimen", en el que encarna al despiadado hampón del gángsterismo de Nueva York, Jack Legs Diamond, Karen Steele lo secunda en forma admirable en esta obra arrancada de las tristemente célebres páginas de la historia del imperio del crimen.

"Fin del Rey del Crimen", será estrenada mañana en el City, en funciones rotativas. Debido a sus escenas tan realistas, la censura cinematográfica la calificó para mayores de 21 años.



¡Lo que es bueno... es bueno...!

¡No hay nada que hacer! Hoy martes, dos funciones del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960

ROTUNDO EXITO DEL NUEVO PROGRAMA INTERNACIONAL DEL CIRCO N.º 1 DE CHILE

HOY, VERMUT FAMILIAR A LAS 6.30 Y NOCHE A LAS 9.45, CON LOS INTELIGENTES PERROS ALEMANES DE POLY OREA Y TREINTA ATRACCIONES DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

Hay una expresión criolla que lo dice todo: —Mire, mi amigo... ¡Lo que es bueno... es bueno! —De acuerdo, ¡No hay nada que hacer!

El Nuevo Programa Internacional de la Empresa Chilena Condor ha logrado los más entusiastas comentarios en todos los diversos círculos capitalinos.

¡Qué bueno está el Circo! Tenemos razón... nunca antes habíamos visto un Circo así. En honor a la verdad, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960 en el redondel del Teatro Caupolicán se recomienda solo, porque la opinión pública lo respalda, asiste en gran cantidad y lo aplaude sin reservas. ¡Usted tiene que ir al Caupolicán!

El Circo de la Empresa Chilena Condor es un orgullo para todos nosotros los chilenos. Está a la altura de los grandes Circos de Europa y Estados Unidos. En nada tiene que envidiarles. ¡Es Chileno y es Muy Bueno!

En honor a la verdad... son casi humanos los perros Blancos Pomeranos de Poly Orea; feroces los leones africanos —especialmente Atila— y de una valentía pocas veces vista del Capitán Schmidt; y así... acto en acto... no hay uno mejor que otro. ¡Lo extraordinario es que todos son buenos!

Con la belleza aérea francesa Marianne y su Quinteto Gato "Les Aguilas Humanas", el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960 ofrece hoy martes dos funciones: Vermut Familiar a las 6.30 y Noche a las 9.45.



Inscripciones para el próximo domingo en el Club Hípico

Premio ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL — 1.600 metros. — Clásico Blackbushes. 600 metros. 50 kilos. 50 segundos.

El pupilo de Luis Espinoza, montado por Francisco Zúñiga, que estaba sobre los 55 kilos, marcó 51 segundos para los 800 metros, viéndose muy corredor. En cualquier caso, el pupilo de este elemento, será rival de mucho cuidado.

Otros apurtes por pista de arena:

MENOS MAL, aprendiz, 600 metros, en 39.45.

BIBI, aprendiz, 600 en 38 dos quintos.

FIAMMA, C. Sepúlveda, 600 en 39.35.

REVERBERO, P. Ulloa, 600 en 39.

ALERON, R. Montoya, 700 en 45.

TRONTO, J. M. Aravena, 800 en 51.35.

BLUE GRASS, F. Zúñiga, 800 en 51.

BENGAST, P. Ulloa, 800 en 51.25.

ASONADA, H. Pilar, 800 en 51.35.

GRANDE CHANCE, O. Ollivier, 800 en 51.

REGALANDO, J. M. Aravena, y CUCALON, E. Núñez, 1.000 en 1.15.25; Regalando un cuerpo.

PUREY, R. Montoya, y EL JERARCA, J. Caro, 1.000 en 1.17.15.

TURINGIA, J. E. Rodríguez, 1.000 en 1.16.

MASERATI, J. Caro, 1.000 en 1.16.

PALAFIX, A. Jaque, 1.000 en 1.15.

DUTIL, R. Durán, 1.000 en 1.15.35.

VIZCONDESA, R. Madariaga, 1.000 en 1.16.25.

GALGO GRIS, C. Oviedo, y GALGO BUENO, aprendiz, 1.000 en 1.16.25; Galgo Bueno dos cuerpos.

VOY Y VUELVO, R. Jaque, 1.000 en 1.16.35.

ABORIGEN, L. Espinoza, 1.000 en 1.15.35.

ARBA, R. Montoya, 1.200 en 1.19.

REVIENS, L. G. Contreras, 1.200 en 1.19.25.

RACHEL, J. M. Aravena, 1.200 en 1.21.

JIM, C. Perez, 1.200 en 1.21.

EDURORA, J. E. Rodríguez, 1.200 en 1.27.

COVADONGA, R. Medel, y PORTUGALETE, J. Castro, 1.300 en 1.26; iguales.

BABY FINDER, L. Cataldo, 1.300 en 1.27.35.

TROTAMUNDO, A. Núñez, y MIRANDA, J. Navarrete, 1.400 en 1.35.

MANOTON, aprendiz, 1.400 en 1.38.

ANGUSTIA, H. Salas, 1.400 en 1.38.

FISTON, G. Monetta, 1.400 en 1.33.

BLACK BAR, A. Núñez, 1.400 en 1.34.

BOQUINEGRA, H. Salas, 1.400 en 1.33.

RIGOLETTO, E. Salas, 1.400 en 1.34.

PEIPING, H. Salas, 1.400 en 1.35.

SUBMARINO, E. Salas, 1.400 en 1.33.

GERALDINE, J. E. Rodríguez, y FULL SCALE, D. Reyes, 1.600 en 1.50; iguales.

FAZENDEIRO, R. Madariaga, 1.600 en 1.46.

Once rivales para clásico de E° 10.000

Los siguientes ejemplares tomarán parte en el premio "Sesquicentenario de la Independencia" que se debe correr el próximo domingo en la pista del Hipódromo Chile con una recompensa de E° 10.000:

BLACK BAR, 61, A. Núñez.

BLACKBUSHES, 61, N. N. Tolpán, 61, H. Salas.

BAUPRES, 59, E. Araya.

STRAVINSKY, 59, J. Escobar.

ZORRO VELOZ, 59, R. Parodi.

LONGINES, 51, C. Pezoa.

TRIUNFADOR, 51, F. Toro.

La participación de Blackbushes, hasta el momento de despachar esta información era incierta y se decía, incluso, que no correría.

Silabario y El Maltés, los mejores apurtes palmeños

Gran actividad en el H. Chile

En 1.200 metros el mejor registro que cotejamos en el Hipódromo Chile correspondió a Silabario, pupilo de Abelardo Luna, que hizo un registro de 1 minuto 15 segundos clavados con la dirección de Luis Guillermo Farmer.

En 1.300 metros, la mejor marca correspondió a El Maltés, pupilo de Juan Suárez, que señaló 1 minuto y 22 segundos. En su apurte, fue montado por Hernán Basay.

En 1.400 metros, Carta Blanca, montada por Carlos Pezoa, que viajó desde el Club Hípico, hizo el mejor registro. Para ese recorrido empleó 1 minuto 29 segundos.

Otros apurtes:

SOLFERINO (S. Allende), 1.600 en 1.42.25.

CARTA BLANCA (C. Pezoa), 1.400 en 1.29.

PURA PINTA (R. Silva), 800 en 51.

TRANCOR ALEGRE (L. Farmer), 1.200 en 1.19.

VENDAVAI (M. Castillo), y PINKY (aprendiz), 1.200 en 1.17.25, ganó Vendavai por dos cuerpos.

SILABARIO (L. Farmer), 1.200 en 1.15.

TORPEDERO (P. Pavez), 1.200 en 1.19.

CHASAL (E. Soto), y T.A. CIN (L. Camus), 1.200 en 1.17, ganó Tacin por dos cuerpos.

BONINA (F. Toro), y ES. PARGELINA (F. Toro), 1.200 en 1.19, ganó Bonina.

EL MALTÉS (H. Basay), y CASTEL GANDOLFO (F. Toro), 1.200 en 1.22.25, ganó El Maltés por dos cuerpos.

COCOTERO (H. Galaz), 1.600 en 1.5.

GASTON (R. Castillo), 1.200 en 1.16.

ANTISTINA (M. Arnedo), 1.200 en 1.19.

EL IRLANDESE (D. Cerda), 1.200 en 1.18.25.

YOYO (J. Martínez), 800 en 50.

LA MARTINICA (D. Cerda), 1.000 en 1.4.

MATISE (L. Camus), 1.000 en 1.4.

MONTECATINI (C. Ojeda), y MILTOWN (M. Castillo), 1.400 en 1.31.25, llegaron iguales.

MOHIN (E. Soto), 1.400 en 1.32.

SIN FIN (C. Paredes), 800 en 51.25.

NER EGO (F. Toro), 800 en 51.25.

QUE PENA (N. Vázquez), 1.200 en 1.18.

PISTA DE CARRERA

SORENA (L. García), 1.200 en 1.18.

ROYAL TUDOR (J. Adasme), y REPINTADO (M. Castillo), 1.400 en 1.32, llegaron iguales.

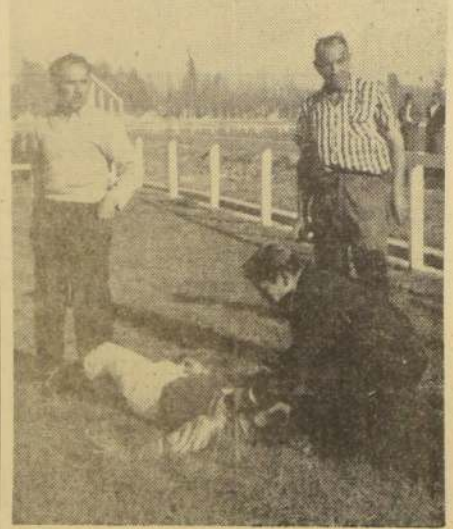
EPITAFIO (R. Valenzuela), 1.800 en 2.1.

MONTE REAL (L. García), 1.400 en 1.31.35.

ORO EN POLVO (L. Toledo), 1.300 en 1.26.15.

PEACH MELBA (L. Camus), y NEGRA VERDE (J. Barrios), 1.400 en 1.32, ganó P. Melba por tres cuerpos.

BONACHON (J. Adasme), 1.400 en 1.31.25.



ALONSO CARREÑO, preparador y jinete a la vez, sufrió un serio accidente al rodar en la prueba de saltos con El Llanero. Fue rápidamente atendido comprobándose que tenía una conmoción cerebral. Fue trasladado a la clínica y hasta pasada la medianoche su estado era satisfactorio. Sufrió la fractura de una maxilar y de la nariz.

HOY IMPERIO

3.15 - 7 y 10.15 P.M.

ESCALOFRIANTES AVENTURAS EN LAS SELVAS DE AFRICA Y DE LA INDIA

FILMADA EN TERRENO AUTENTICO.

M-G-M presenta LA GRAN CACERIA

EL MEJOR REALISMO EN COLORES.

MAYORES 4 MENORES

GEORGE SHERWOOD

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE
DEPARTAMENTO DE MUSICA

TEMPORADA DE 1960

TEATRO
CAMILO HENRIQUEZ

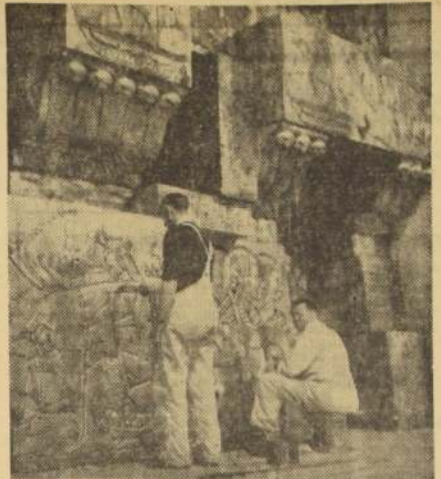
HOY, a las 19 horas

DUFAY - GESUALDO - SUSATO - MUSICA
ESPAÑOLA

CONJUNTO DE MUSICA ANTIGUA

de la
UNIVERSIDAD CATOLICA

Claudia Ouellet — Silvia Soublette — Pina Harding —
Herman Wirth — Luis Gastón Soublette — Juana Suber-
casaux — René Covarrubias — Edmundo Covarrubias —
Kurt Rottmann



HOY PARTE CLEOPATRA. — En los estudios de la Rank.

Una hora de Londres, se inicia hoy la filmación de la película "Cleopatra" con Elizabeth Taylor y Peter Finch. La película costará aproximadamente 6 millones de dólares. Se construyeron numerosos decorados en los estudios, que ya parecen una réplica del Egipto antiguo. El grabado muestra a dos platóes dando los toques finales a una de las escenografías. Lo más problemático de todo son las grandes construcciones al aire libre que se utilizarán en la película. Dada la cantidad de extras que serán empleados en las escenas de masas, cada día de lluvia — fenómeno bastante probable en Inglaterra — no sólo puede retrasar la filmación, sino costar decenas de miles de dólares.

EL COLOSO DE RODAS

ROMA. (ANSA). — Una de las 7 maravillas del mundo ha sido reconstruida en una película. Se trata del famoso "Coloso de Rodas", la gigantesca estatua de 32 metros de altura que estaba situada en la entrada del antiguo puerto de Rodas. El "coloso" constituía un extraño puente de madera, puesto que en su interior habían sido instalados verdaderos equipos militares. La gran estatua, que representaba al dios Apolo, ha sido ahora reproducida para la película que se inicia en su nombre y que evoca las guerras entre Aqueos y Fenicios al mismo tiempo que la leyenda de la estatua. Los intérpretes, bajo la dirección de Sergio Leone, son Rory Calhoun, Lea Massari, George Marshall y otros.

LA PERGOLA DE LAS FLORES

DONA LAURA LARRAIN viuda de Valentín es el personaje que a toda costa quiere demostrar a las perseguidoras y busca la amistad del Alcalde para conseguir sus fines. Este gracioso papel está encarnado por Sylvia Piñero en "La pergola de las flores", comedia musical que anuncia sus últimas intervenciones, antes de su gira a Valparaíso. Hoy, descanso; mañana, verán a las 7 P.M.

Hoy popular con
"Parejas de trapo",
a las 19 horas



SERGIO ZAPATA es uno de los escenógrafos jóvenes más cotizados del momento. Su trabajo artístico y técnico abarca, además, la iluminación y el diseño de vestuario, para diversas producciones teatrales y líricas. Perteneciente al Instituto del Teatro de la Universidad de Chile y su trabajo en "PAREJAS DE TRAPO" ha sido unánimemente elogiado por la crítica. Esta obra de Egon Wolff se presenta hoy, a las 19 horas, en nueva popular a precios rebajados. "MI HERMANO CRISTIAN" (320878). M. V. y N. Noche de premier. SANTA LUCIA. Benito. O'Higgins 615 (34718). En transición para la película. W. S. V. y N. Verano violento.

MIRILLA INDISCRETA
POR Maureen O'HOLYWAY

En la Plaza de la Concordia de París, el público mira con curiosidad una ambulancia en la que yace Mel Ferrer, mientras llora a su lado Lucile Saint Simon. Se trataba de una escena de "Las manos de Orlac", producción franco-anglo-americana.

Carol Baker, que se dio a conocer en "Baby Doll", aparecerá en "Cuando la tierra arde", película americana realizada por Irving Rapper alrededor de un episodio de la crónica española de 1912.

En Broadway, una pequeña huérfana belga, Risa Schwartz, adoptada por el actor Maurice Schwartz, ha sido la revelación de "The Tenth Man", el Décimo Hombre, pieza de Chayevsky.

Charlton Heston desempeñará el papel de Rodrigo en "El Cid", que llevará a la pantalla el director americano Anthony Mann.

TEATRO NACIONAL DE COMEDIA

PRESENTA LA COMEDIA MAS HUMANA Y GRACIOSA DE LOS AUTORES LLANDERAS Y MALPATTI

"ASI ES LA VIDA"

CON LA REAPARICION DEL PRIMER ACTOR

ALEJANDRO FLORES

MANOLITA FERNANDEZ — PEPE ROJAS — Y UN EXTRAORDINARIO ELENCO

HOY TEATRO SATCH

19 Y 22 HORAS — FONO 89350

HOY SIDA

3a Semana

CLAUQUETA QUE SEA LA DISPERCION QUE UD. BUSQUE EN EL CINEMA ENCONTRARA EN LA ALEGRE Y MARAVILLOSA COMEDIA

Condessa MARIZA

CON LAS VOICES ENCANTADORAS DE: RUDOLF SCHOCK CHRISTINE CORNER

UNA PELICULA QUE CANTA AL CORAZON.

HANS MOSER • GUNTHER PHILIPP • ALICE Y ELLEN KESSLER

PROXIMO ESTRENO: Todas Aman a Peter

HOY Cine Rio

ROLATRO de Tragedia

BURT LANCASTER KIRK DOUGLAS LAURENCE OLIVIER

UNA ENDIABLADA PELICULA

CON LA GRAN ACTRIZ

EL DISCIPULO DEL DIABLO

JANETTE SCOTT EVA LALLIENNE

TEATRO:

"Así es la vida"

El elenco del "Teatro Nacional de Comedia", que se presenta en el SATCH, es posiblemente, el más homogéneo de cuantos encabezará el actor Alejandro Flores en los últimos años, y la idea de formar un conjunto estable con los elementos agrupados en el Sindicato Profesional de Actores es digna de todo estímulo.

Hay que lamentar, sin embargo, que tan feliz iniciativa se viese frustrada por la elección de la pieza del debut. El interés de "Así es la Vida", de los autores argentinos Malpatti y Llanderas (adaptación de Alejandro Flores), queda circunscripto a diversas cuestiones y situaciones.

Presenta algunos tipos que pueden despertar la simpatía del espectador (como el italiano, encarnado por José Perla), pero falta un mínimo de argumento para dar continuidad y razón de ser a la acción. "Así es la Vida" se estrenó en Chile en 1958. Utilizar esta misma pieza para lanzar ahora a una nueva compañía equivale a pensar que nada ha pasado en nuestro teatro en los últimos 24 años, lo que —manifiestamente— no es efectivo.

Lo lamentable del caso es que la compañía no haya elegido su repertorio de acuerdo con un criterio que, en el momento actual, parece tan ultra-lógico que resulta casi inexplicable que no se haya aplicado. Lo natural, a nuestro juicio, habría sido iniciar esta temporada con una obra del recientemente fallecido autor Carlos Carola o bien con una de Víctor Domingo Silva.

Los futuros estrenos del conjunto aún permitirán remediar esta omisión. Las compañías profesionales muchas veces han adolecido del defecto de contar con una o dos primeras figuras y un reparto de "relleno". Esta vez, con la presencia en el elenco de Flores, Manolita Fernández, Pepe Rojas, Carmen Peláez, José Perla y otros, se evitó tal contingencia. La escenografía de Norman Day creó el ambiente requerido por la obra en forma idónea.

H. EHRMANN.

Cuentos de Verano



MICHELLE MORGAN, la bella actriz francesa que actúa en "Cuentos de Verano", la chispeante película que Select Films presenta con éxito en el York.

CITY
ROT. DE 11 A 24 HRS.
CON UN CORAZON DE NIÑO
CONTRASTA SU DEPENDENCIA
FIN DEL REY DEL CRIMEN
CON CARLOS MARTEL STELLA
LARRY STEWART
(MAYORES DE 21 AÑOS)

HOY
La mejor película del año!
METRO GOLDWYN MAYOR
la obra maestra de
WILLIAM WYLER
11a SEMANA
SOLETERIA ABIERTA A PARTIR DE LAS 10 A. M.
Funciones:
VERMOUTH, diariamente a las 7 P. M.
MATINEES, los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 2:30 P. M.
Para mayores y menores
Metro Goldwyn Mayer

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (1800). — Instituto de Teatro. V. P. Pelas de trapo.
PETIT REN, Huérfanos 715 (31144). — Compañía de los Cuatro: M. y N. V. y N. Noche de premier.
SATCH, San Diego 242 (80150). — Teatro Nacional de Comedia. — Así es la vida.

CIRCOS

BUFFALO BILL, (B. O'Higgins 1200 y 22 horas). Dos funciones.
CIRCULACION, San Diego 858 (10012). Dos funciones: 18.30 y 21.45 horas.
FRANKFURT, 10 de Julio-Vicuña Mackenna. — 18.30 y 22 horas.

REVISTAS

CHOCORRO, San Ignacio 1249 (30657). — Compañía de Revistas Iluminadas. V. y N. El mundo se ilumina.
IMPERIAL, San Diego 1344 (31177). — Compañía de Revistas Iluminadas. V. y N. Taxi a Roma.
OPERA, Huérfanos 817 (30176). — Compañía de Revistas Iluminadas. V. y N. Los titanes de la risa.
PRINCESA, Recoleta 245 (32069). — Compañía de Revistas Iluminadas. V. y N. El derecho de la mujer.

CINES

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Ojos negros.

GUIA DEL ESPECTADOR

METRO, Bandera-Unión Central (32361). — V. Ben Hur.
NILE, Monjitas 878 (320787). — M. V. y N. Blanca Nieves y los siete ladrones.
ORIENTE, P. de Valdivia 659 (41345). — V. y N. La máquina del tiempo.
PACIFICO, Huérfanos 1149 (67921). — M. V. y N. Rosemarie entre los hombres.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia-Bihua (42948). — V. y N. La princesa del romance.
PLAZA, Compañía 1068 (48114). — M. S. V. y N. Rosemarie entre los hombres.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. y N. Chao, chao bambina.
REN, Huérfanos 735 (31143-31144). — M. V. y N. Noche de premier.
SANTA LUCIA, Benito. O'Higgins 615 (34718). — En transición para la película.
W. S. V. y N. Verano violento.

ROTATIVOS

ALAMAGRA, Avda. B. O'Higgins 2381 (91254). — Los adolescentes. Barro sin puerto.
ALHAMBRA, San Pablo 4149 (30273). — Cuando levanta la noche. El niño invisible. Presentación a ella.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1122 (81423). — Pasaporte al infierno. Tormenta bajo el sol.
AMERICA, Suble 399 (32443). — El rey de los payasos. Tormenta en el desierto. Melodía sinuosa.
ANDES, Irarrázaval 415 (41811). — El hijo del proscrito. El hombre que desapareció. Alcatraz.
AUDITORIUM, Bandera 238 (34688). — Los señores de la selva.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (31455). — Misión peligrosa. Umbrales del infierno. Cuando aman en el pecado.
BALMACEBA, Balmaceda 841 (31779). — Diana, la modelo. Vagabundo y millonario.
BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787). — Goliat contra los bárbaros.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 329 (91187). — Pueblo embrujado. Dos tipos con suerte. El derecho de nacer.
CAPITOL, Independencia 224 (31746). — La lección del siglo. En la reg. de su culpa. Las aventuras del barbero de Sevilla.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86465). — La guerra y la paz. Buñuel de la pradera.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184). — Caido de París.

Películas del Momento

"CHAO, CHAO, BAMBINA" (Secman). — Comedia satírica. Elsa Matelloni, Antonio Cifariello, canciones de Damiano Modugno. (Real).
"LA GRAN CACERIA" (M.G.M.). — Aventuras en la selva africana. y en la India. Tecnicolor. Imperio.
"MARUJA" (Columbia). — Comedia sentimental mexicana. María Romero, Roberto Rivera. (Continental).
"ROSEMARIE ENTRE LOS HOMBRES" (Leo Films). — El caso de una mujer que convivió a Alemania. Alemania. Nadia Tiller, Peter von Arnim. (Cine).
"NOCHE DE PASADIS" (Cine). — (Banc. Films). — Sábana de los príncipes. cabarets europeos. Tecnicolor. Merita Rokk, Louis Armand. (Real).
"EL DESTINO NO SE COMPRA" (Rank). — Comedia dramática. Jeanette Scott, Michel Morgan, Daniel Celin. (Bandera).
"EL ESPEJO DE LA VIDA" (C. N. N.). — Cuatro relatos checos. "Cuencito de Navidad". "Me persigue un muñeco". "Amor y muerte". (Huef).
"EL F. B. I. EN ACCION" (Warner). — Policial. Tecnicolor. James Stewart, Vera Miles. (Astor).
"LA MAQUINA DEL TIEMPO" (M.G.M.). — Viaje a través del tiempo según la novela de H. G. Wells. Red Taylor, Trista Minerva. (Huérfanos).
"CARMEN LA DE RONDA" (Rank). — Romance y canciones. Barla Montiel. José María. (Cine).
"FORTUNELLA" (Rank). — Intriga en torno a un hijo amoroso. Giulietta Masina. Alberto Sordi. (Ducal).
"UN VANDALISMO" (Rank). — Drama de Pauline. (Cine).
"HEN HUR" (M. G. M.). — Drama de los tiempos de Orlac. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Hawkins, Hare Heston. (Metro).

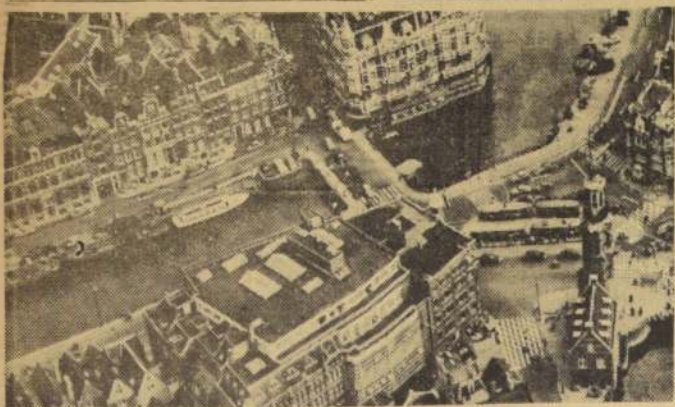
NOVEDADES, Cuento 237 (94594). — Sin novedad en el frente. Tarzan el hombre mono. S.O.S. cielo, tierra y mar.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (80929). — El sabio de los Navarros. Huérfanos de Venezuela.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Mujeres del pantano. Sólo 19.
PORTUGAL, Díez de Julio 232 (34181). — Las aventuras de mujer. Héroes de barro.
PRAT, San Diego 2117 (30754). — Diez fusiles esperan. El derecho de nacer. Dos tipos con suerte.
RECOLETA, Recoleta 597 (37133). — El legado de una madre. Noche trágica. Sube y baja.
REGINA, Vicuña Mackenna 424 (30097). — Puerto de furia. El valle de las mil colinas.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Misión peligrosa. Cómo pescar un marido. El viento no sabe leer.
RIO, Monjitas 745 (33538). — El discípulo del diablo.
RITZ, San Antonio 36 (304613). — Juguete de una mujer. Una eva y dos adanes.
RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (30092). — El inconquistable sexo. El dios de la guerra.
ROMA, San Diego 236 (67258). — La guerra y la paz. Huérfanos de la pradera.

Próximos Estrenos

"HE NACIDO EN BUENOS AIRES" (Internacional Films). — Sobre un romance que empieza a apasionarse del siglo y en el gran mundo gira la trama de esta producción argentina que tiene como figuras centrales a Gilda Louise y Mario Fortuna. Su estreno se anuncia para fecha próxima.
"AMOR EN LA SOMBRILLA" — El sello Pel Mex

CINES COMUNALES

AVENIDA (Bolí). — La otra mujer. La calle de la esperanza.
CERVANTES (San Antonio). — El ladrón. La muerca y el policía. Desahogado la margarita.
EL ROSQUET (Gran Avenida, paraíso 33). — V. y N. Posición por la muerte. El arquero misterioso.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Por qué ya no me quieres. Siempre estabas conmigo.
NACIONAL (Punta Alto). — El cabito lunático. Tránsito en el tiempo. El gran recuerdo.
PLAZA (Punta Alto). — Romeo y Julieta. Mi adorable inquilino.
SANTAGO (San Bernardo). — El ángel del desierto. La vida es un gangster.
PLAZA (Talagante). — El niño de la espiga. La espiga y la vida.



Aspecto de Amsterdam, que muestra lo más típico de la ciudad

HOLANDA, TIERRA FECUNDA, PUEBLO VIGOROSO Y CIUDADES DE JARDINES

Por BENEDICTO KOCIAN J., especial para LA NACION

Apenas uno desciende al Aeródromo de Amsterdam, se le acerca una joven que con sonrisas en los labios le presenta un clavel en el pecho, como primer saludo de Holanda. Este hecho, que no involucra la intención de una colecta, no deja de causar la impresión de una grata hospitalidad.

Su Majestad, la Reina Guillermina tiene, pues, fundamento de ser orgullosa de su hermoso país, de sus laboriosos ciudadanos y de su fama mundial que goza por su flora aérea y marítima y por sus inmensurables industrias y comercio.

Nederland, como llaman a su patria los holandeses, es uno de los países que subyuga por lo pintoresco de su campiña y simpatía de sus habitantes. Es funcional por excelencia, gracias a su buena organización. La gente habla con voz baja y emplea palabras preciosas para hacer comprender las cosas. Atiende a su cliente con la prentancia y gentileza.

Sus tulipanes, rosas y claveles, molinos de viento e infinidad de cosas eminentemente prácticas y también diminutas del arte popular que adornan los escaparates, le dan un aspecto peculiarmente pintoresco.

En la moda, marchan a la vanguardia. Particularmente el elemento femenino. Camisanes sueltas y graciosamente, vistiendo faldas anchas y cortas con talle delgado como si quisieran reproducir la imagen de las bellas flores de su campiña.

Este país, que figura en la primera línea de aquellos del más íntimo porcentaje de mortandad infantil y al mismo tiempo luce mayor longevidad, demuestra prácticamente a través de sus múltiples actividades educacionales y formativas una intensa preocupación especialmente en la edad postescolar, edad que constituye un serio problema en mayor y menor escala para todos los países en la época que vivimos. En Holanda, este aspecto está en gran parte resuelto con la enorme cantidad de gimnasios, campos de deportes, estadios, canchas y piscinas, cuyos datos de gran modo, se citan a continuación. Existe una Escuela de Educación Física a 24 kilómetros de Amsterdam, que se dedica exclusivamente a la preparación de profesores solamente para los clubes e instituciones similares, dedicados a la gimnasia y deportes de carácter voluntario. Además funciona una Escuela de Educación Física dependiente de la Universidad, donde se diplomaban los profesores destinados a las escuelas públicas. Para formarse idea acerca del auge en que se encuentra en estos momentos la difusión de esta disciplina, me permito citar los datos siguientes:

En Holanda existen 40 Federaciones, 3.491 campos de deportes, 3.600 gimnasios, y eso que confiesan tener un déficit de 47 gimnasios cubiertos para poder desarrollar su programa planificado, sin tomar en cuenta la infinidad de estadios en los cuales todos los domingos y festivos se desarrollan espectáculos deportivos. En los clubes del deporte voluntario participan 2.800.000 socios (dos millones seiscientos mil), lo cual tomando en cuenta que la población de Holanda alcanza a once millones de habitantes, viviendo en una superficie que como la provincia de Valparaíso y Acapulco, representa un porcentaje sumamente satisfactorio. Entre los deportes más favoritos figuran el fútbol, atletismo y la natación, destacando particularmente las damas holandesas como campeonas mundialmente reconocidas.

El desarrollo de deportes acuáticos, cuenta con la ventaja de tener no solamente las piscinas bajo techo, sino innumerables canales muy adecuados para este deporte que tienen virtualmente parcelado su territorio.

En la obra de Maeterlinck la "muerte" no es, pero se siente. Hay momentos de una emoción enorme; aquel, por ejemplo, cuando se oye desde platea el ruido de la guardia que corta pasto al lado fuera de la vivienda, a cuya familia pertenece la criatura que se ha encontrado ahogada. Creo que ahogada, no estoy muy seguro. Todas estas muertes en el teatro son por ahogo, salvo la de la obra de Germán Luco "La Viuda de Apablaza", en que se suicida la protagonista, que es muy falso.

La "muerte" de "La Dama del Alba" es una figura encantadora, se nos hace familiar, conversadora, se hace amiga de los propios sujetos que va a matar. Una película. Porque don Alejandro Casona ha compuesto una "muerte" con ribetes humanos, que no infunde miedo y que después de tratarla algunos minutos deseamos seguir siendo amigos de ella. Casona es poeta, y como tal, infunde poesía a su personaje. Oid lo que dice Peregrina (así llama el autor a su muerte), después de haber jugado con unos niños:

—Peregrina.— Pero ¿qué es lo que estoy haciendo? ¿Qué es esto que me hincha la garganta y me retumba cristales en la boca? ...Dorina.— Es la risa.

Peregrina.— ¿La risa? Es un temblor alegre que corre por dentro, como las arañas por la cintura y hace adotar las rodillas, como si fuera un árbol hueco. Es un hallazgo, un éxito de expresión, una fineza exquisita, sugerente. Arbol hueco. El Esqueleto.

Lo más admirable de esta obra de Casona es que ha conseguido sobre un hecho falso levantar un argumento dramático, y que llega a veces a lo muy interesante, sin serlo por completo. Al final sabemos que la muchacha ahogada no se ahogó, sino que se fugó... Y aparece viva. En Santiago esta escena ha sido bien recibida, como era el deber de un público culto. En Madrid, la misma escena, ¿qué habría provocado? Es de suponer que una risa a destiempo, en el mejor de los casos...



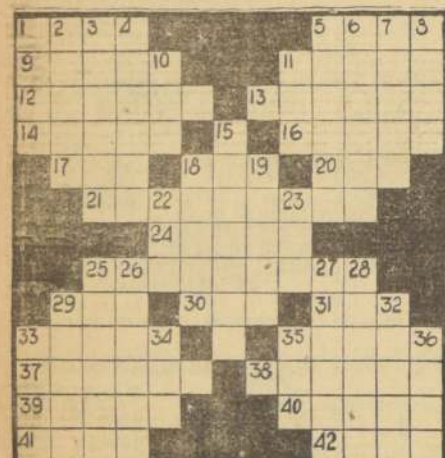
PURY DURANTE Y AMERICO VARGAS

Un autor tiene derecho a exigir al público que le haga ciertas concesiones. Nuestro público las ha hecho. Que la obra, que me ocupa en frívolo comentario, no ha entrado como sus Siete Balcones, es lógico, porque es obra para públicos muy evolucionados, y sobre todo, en un personaje, en su conducta en escena, son sordos, no tienen brillo, no arrastran aplausos. No es obra popular, en suma.

Una interpretación muy cuidada. El dibujo de Vargas tiene la línea sobria y expresiva que yo conocí en las actuaciones del inolvidable Juan Balaguer, a quien le debo tantas lecciones de teatro. Manera, estilo, son convincentes en Vargas. Pury Durante hace una Peregrina, una muerte, suya. Nadie sabe cómo es la muerte. Cada intérprete crea lo suyo. Pury es interesante, sugestiva, bien vestida. Quiero decir que sus ropas guardan armonía con su actuación y su personaje. Mucho color ha dado la Buxón a su Telva. Maide Monterrey, en un personaje muy sordo, con su encanto y personalidad, me gustó mucho la Madre, de Fresia Astica, severa y precisa. El Quico, de Victor Meigs, muy viril.

Vargas, sin aspavientos, con estudio, inclina a que creamos en él como director y actor. Es hoy en día, en Santiago, una figura interesante de cómic.

PALABRAS CRUZADAS



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

- Sentir amor, querer.
- Consonante.
- Acostumbrar.
- Robar algo al comprar por cuenta ajena.
- Remover la tierra con el arado.
- Remover la tierra con el arado.
- Infamia de la mucosa nasal.
- Curas, devuelve la salud.
- Poco comunes.
- Solista de Abraham padre de los amonitas (Biblia).
- Múltiple de dos.
- Término, final.
- Música que se toca en la calle de noche en honor de una persona (P.I.).
- De figura de ala (Fem.).
- Sitio donde se toma el sol (P.I.).
- Consecución.
- Esencia, naturaleza.
- Igualdad de nivel.
- Estado del que no padece enfermedades.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

VIRTUD ULANOS
ADIR AIN NATOR
CELOS O BOTON
SACIOS POTASA
A CES TAL O
SI SAN MAR VA
LA MI
O P RAS BIS LA
U PEZ BOL M
QUEMAR MULATO
UNIR S NIDAL
ETAS LIO DOTE
SOCIATZ GLASES

La otra cara del Cable

UNA GATA SIAMESA

PAR LA REINA DE SIAM

LONDRES.— (ANSA).—

Durante su visita a esta ciudad, la reina Sirikit de Siam, fue reglada por los miembros del Club "Amigos de los Gatos Siameses", con una gata de esa raza. La Reina quedó agradecida y maravillada. Era un regalo que había deseado desde su nacimiento. (Clarín). Había llegado la cuenta del instante de doblar la esquina. Cuando la gente, que mete la nariz en todo, me hubiese visto, habría dicho: si parece que está durmiendo.

En el teatro, la "muerte" que más me ha impresionado fue la que crea Maeterlinck en su obra en un acto "La Intrusa", que representó el actor español Tallavi en el Teatro

VENTANA DE LA JUVENTUD



BECTOR ENRIQUE NAVARRETE colaboró a "VENTANA DE LA JUVENTUD" con este dibujo. Vive en Ibieta No 481, de Rancagua.

Miscelánea

LA JUVENTUD ALEMANA

Una encuesta entre los estudiantes alemanes de la escuela media ha revelado que la mayor parte desea dedicarse a los estudios filológicos.

Según las preferencias en este orden: Ingeniería, medicina, leyes, ciencias económicas, periodismo, farmacia, música, historia, arte, matemáticas y declamación.

DESARME CONTROLADO

A propósito de las tentativas de desarme, un comentarista americano ha dicho:

El Oriente dice: nada de control sin desarme previo. El Occidente contesta: nada de desarme sin control previo. Así las cosas, después de largas discusiones, se llegará al siguiente acuerdo: nada de control y elefantes de luto.

Con motivo de la muerte de Mahmut Khan, viejo guardián de los elefantes del parque zoológico de New Delhi (India), los paquistaníes contristados por la desaparición del animal, se han negado a comer y no quieren llevar sobre la grupa a los niños y extranjeros que visitan el parque.

PROVERBIO JAPONÉS

No confíes nunca en la gloria de la mañana o en la sonrisa de vuestra sueta.

Desaseo en la Plaza de Armas

El desaseo de la Plaza de Armas es cada día peor, conforme con el aumento progresivo de papeles y gorriones. Grandes extensiones de adoquines están cubiertas de desechos. Asimismo, numerosas bancas, los globos del alumbrado muestran, también, las mismas chorreaduras. Las palomas y gorriones aparte, arrastran a ploteos los brotes y las plantas nuevas. Hartos machos, como se ve, ocasionan dichos volátiles a la Plaza de Armas; pero hay otros, en los que aquellos no tienen que ver. Los charcos debajo de los bancos y la casc permanente banura en la zona de los árboles. En los rincones de las escalinatas de acceso al quiosco hay, a menudo, malolientes charcos de orina.

Entonces, ¿cómo se puede tener una plaza en tales condiciones? — Gastón Silva Z.

Espera cuotas restantes de préstamo

Nuevamente debo referirme al caso de los préstamos de auxilio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, de la que soy representante desde hace 18 años. En efecto, se pagó la primera parte de la ayuda — E' 75 — y se anunció que en breve se daría el resto, hasta completar E' 200; incluso se anunció en el diario de su entrega la dirección. Pues, actualmente, estamos esperando confiados en que se nos entreguen las cuotas restantes — anunciadas para antes del 18 de septiembre —; sin embargo, se nos han propuesto nuevas cuotas.

Se ha indicado que posiblemente se nos otorguen nuevas cuotas.

El daño o perjuicio que a algunos nos ocasionaría esta medida, sería muy grande, por lo que me atrevo a pedir que se entregara el total del préstamo. Por tanto, estimamos los imponentes que lo justo sería completar el total anunciado.

Además, la Caja desde hace años no ejecuta operaciones de beneficio para la mayoría, de tal manera que nuestra impotencia está empujándonos a ahora que la necesidad es evidente, creemos que es oportuno que los organismos de prestatarios deben apoyarnos. Roderio Ampuero V., carnet 18317.

POR JORGE PALACIO

TARZAN



POR EDGARD RICE BURROUGHS



RAMONA



POR JORGE PALACIO

